

**Pièces de rechange**  
**Spare parts list**  
**Ersatzteilliste**  
**Catalogo Pezzi di Ricambio**

Giro-Andaineur  
Gyrorake  
Giroschwader  
Giro-Andanatore

B 00001 > C 00000

**GA6520**







## SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

|              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| <b>OPT</b>   | Équipement optionnel                 |
| <b>STD</b>   | Équipement livré de série            |
| <b>ESP</b>   | Équipement livré suivant pays        |
| :            | Pour ...                             |
| >            | De ... à ...                         |
| <b>RPL</b>   | Remplace ...                         |
| Ø            | Diamètre                             |
| > <          | Épaisseur                            |
| <->          | Longueur                             |
| <m>          | Vendu au mètre                       |
| <b>Q?</b>    | Quantité selon besoin                |
| *            | Voir note                            |
| [n]          | Composant d'un assemblage            |
| <b>+ [n]</b> | Assemblage comprenant les pièces [n] |

|              |                                           |
|--------------|-------------------------------------------|
| <b>OPT</b>   | Optional equipment                        |
| <b>STD</b>   | Equipment supplied as standard            |
| <b>ESP</b>   | Equipment supplied for specific countries |
| :            | For ...                                   |
| >            | From ... to ...                           |
| <b>RPL</b>   | Replaces ...                              |
| Ø            | Diameter                                  |
| > <          | Thickness                                 |
| <->          | Length                                    |
| <m>          | Sold by the metre                         |
| <b>Q?</b>    | Quantity as required                      |
| *            | See note                                  |
| [n]          | Items making up assembly                  |
| <b>+ [n]</b> | Assembly made up by items [n]             |

|              |                                                         |
|--------------|---------------------------------------------------------|
| <b>OPT</b>   | Sonderausrüstung                                        |
| <b>STD</b>   | Serienausrüstung                                        |
| <b>ESP</b>   | Länderabhängige Ausrüstung                              |
| :            | Für ...                                                 |
| >            | Von ... bis ...                                         |
| <b>RPL</b>   | Ersetzt ...                                             |
| Ø            | Durchmesser                                             |
| > <          | Stärke                                                  |
| <->          | Länge                                                   |
| <m>          | Meterware                                               |
| <b>Q?</b>    | Stückzahl nach Bedarf                                   |
| *            | Siehe Nota                                              |
| [n]          | Teil einer Baugruppe                                    |
| <b>+ [n]</b> | Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen |

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| <b>OPT</b>   | Attrezzatura opzionale                |
| <b>STD</b>   | Attrezzatura fornita di serie         |
| <b>ESP</b>   | Attrezzatura fornita secondo il paese |
| :            | Per ...                               |
| >            | Da ... A ...                          |
| <b>RPL</b>   | Sostituisce ...                       |
| Ø            | Diametro                              |
| > <          | Spessore                              |
| <->          | Lunghezza                             |
| <m>          | venduto a metro                       |
| <b>Q?</b>    | Quantità richiesta                    |
| *            | Vedi nota                             |
| [n]          | Componente di un assieme              |
| <b>+ [n]</b> | Assieme comprendente i componenti [n] |

### POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDiquer:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

### WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

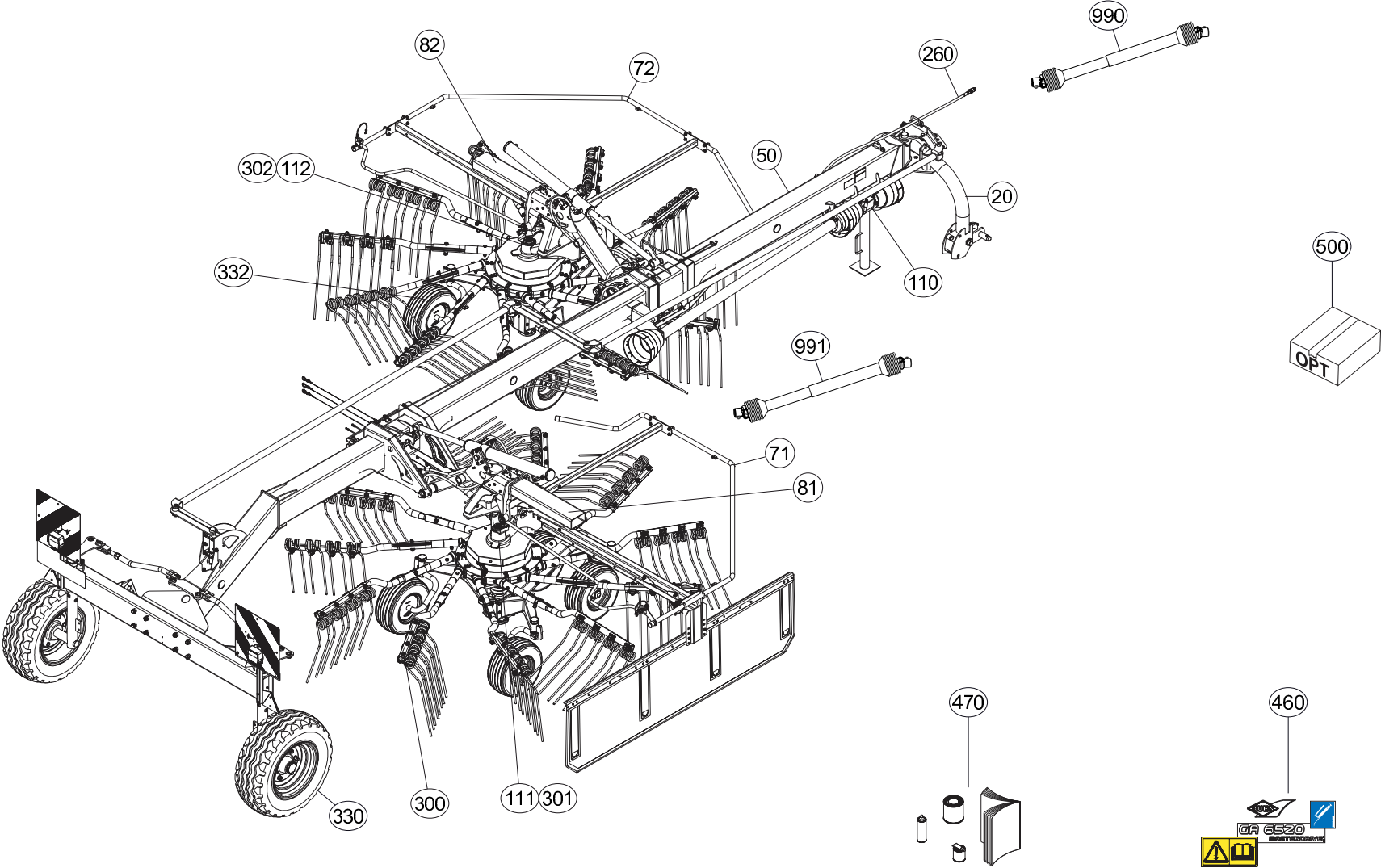
### BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

### NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholesale sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.







# TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0446 F

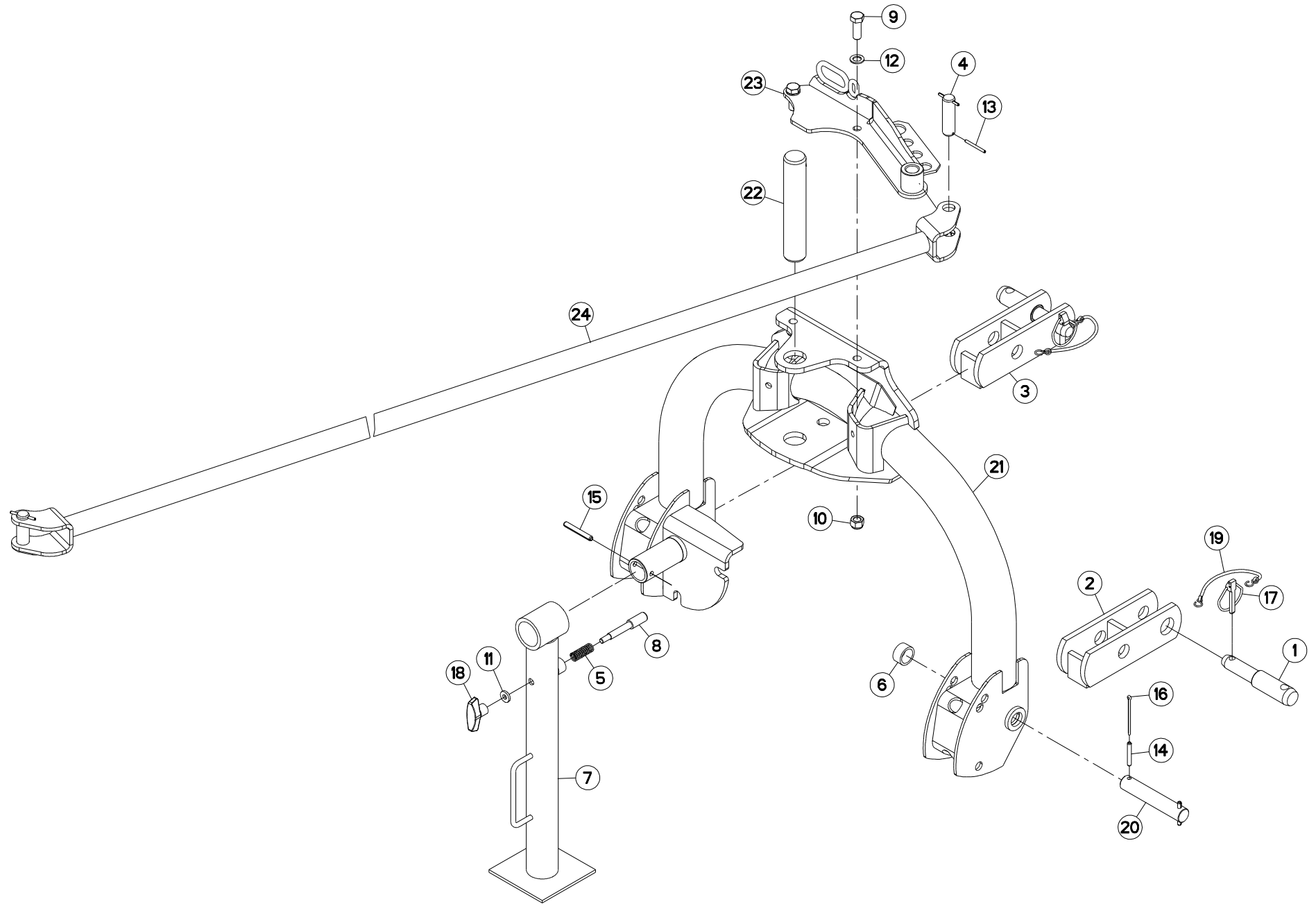
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

**KR163BTL C**

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

**KR163BTL B**

| Grp | Page | Opt | Groupe de pièces               | Parts group index        | Teilegruppe                 | Gruppo di parti                 |
|-----|------|-----|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 020 | 003  |     | CADRE 3 POINTS                 | 3 POINT FRAME            | DREIPUNKTBOCK               | QUADRO 3 PUNTI                  |
| 110 | 005  |     | CARTER D'ENTREE                | CUTTERBAR INPUT DRIVE    | EINGANGSGETRIEBE            | COMANDO ENTRATA BARRA COLTELLI  |
| 050 | 007  |     | POUTRE (AVANT)                 | CONNECTING FRAME (FRONT) | VERBINDUNGSRAHMEN (VORN)    | TELAIO DI COLLEGAMENTO (ANTERI) |
| 050 | 009  |     | POUTRE (ARRIERE)               | CONNECTING FRAME (REAR)  | VERBINDUNGSRAHMEN (HINTEN)  | TELAIO DI COLLEGAMENTO (POSTER) |
| 050 | 011  |     | TRINGLERIE (ARRIERE)           | LINKAGE (REAR)           | GESTÄNGE (HINTEN)           | BIELLISMO (POSTERIORE)          |
| 330 | 013  |     | TRAIN DE ROUES ARRIERE         | REAR WHEEL COLUMN        | HINTERES FAHRGESTELL        | COLONNA PER RUOTA POSTERIORE    |
| 081 | 015  |     | BRAS (DROITE)                  | ARM (RIGHT)              | ARM (RECHTS)                | BRACCIO (DX)                    |
| 082 | 017  |     | BRAS (GAUCHE)                  | ARM (LEFT)               | ARM (LINKS)                 | BRACCIO (SX)                    |
| 260 | 019  |     | FLEXIBLES (ARRIERE)            | HYDRAULIC HOSES (REAR)   | HYDRAULIKSCHLÄUCHE (HINTEN) | TUBI FLESSIBILI IDRAULICI (POS) |
| 260 | 021  |     | FLEXIBLES (AVANT)              | HYDRAULIC HOSES (FRONT)  | HYDRAULIKSCHLÄUCHE (VORN)   | TUBI FLESSIBILI IDRAULICI (ANT) |
| 081 | 023  |     | BALANCIER (DROITE)             | SWINGING ARM (RIGHT)     | PENDELARM (RECHTS)          | BILANCIERE (DX)                 |
| 082 | 025  |     | BALANCIER (GAUCHE)             | SWINGING ARM (LEFT)      | PENDELARM (LINKS)           | BILANCIERE (SX)                 |
| 111 | 027  |     | CARTER DU ROTOR (DROITE)       | ROTOR GEARBOX (RIGHT)    | KREISELGETRIEBE (RECHTS)    | RIDUTTORE DEL ROTORE (DX)       |
| 112 | 029  |     | CARTER DU ROTOR (GAUCHE)       | ROTOR GEARBOX (LEFT)     | KREISELGETRIEBE (LINKS)     | RIDUTTORE DEL ROTORE (SX)       |
| 301 | 031  |     | ROTOR (DROITE)                 | ROTOR (RIGHT)            | KREISEL (RECHTS)            | ROTORE (DX)                     |
| 302 | 033  |     | ROTOR (GAUCHE)                 | ROTOR (LEFT)             | KREISEL (LINKS)             | ROTORE (SX)                     |
| 050 | 035  |     | REGLAGE EN HAUTEUR             | HEIGHT ADJUSTMENT        | HOEHENEINSTELLUNG           | REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA        |
| 301 | 037  |     | TRAIN DE ROUES (DROITE)        | WHEEL COLUMN (RIGHT)     | FAHRGESTELL (RECHTS)        | TRENO DI RUOTE (DX)             |
| 302 | 039  |     | TRAIN DE ROUES (GAUCHE)        | WHEEL COLUMN (LEFT)      | FAHRGESTELL (LINKS)         | TRENO DI RUOTE (SX)             |
| 332 | 041  |     | ROUES DE ROTOR                 | WHEELS                   | KREISELRAEDER               | RUOTE DEL ROTORE                |
| 300 | 043  |     | BRAS DE FOURCHES (AMOVIBLE)    | TINE ARM (REMOVABLE)     | ZINKENARM (ABNEHMBAR)       | BRACCIO A FORCHE (AMOVIBILE)    |
| 071 | 045  |     | PROTECTEUR (DROITE)            | SAFETY GUARDS (RIGHT)    | SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)  | PARAPETTI (DX)                  |
| 072 | 047  |     | PROTECTEUR (GAUCHE)            | SAFETY GUARDS (LEFT)     | SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)   | PARAPETTI (SX)                  |
| 460 | 049  |     | COLL.ETIQUETTES ADHESIVES      | SET OF STICKERS          | SATZ AUFKLEBER              | SERIE ADESIVI                   |
| 470 | 051  |     | DIVERS                         | MISCELLANEOUS            | VERSCHIEDENES               | VARIE                           |
| 500 | 053  | OPT | PRISE ELECTRIQUE               | ELECTRICAL PLUG          | ELEKTROSTECKER              | SPINA ELETTRICA                 |
| 500 | 055  | OPT | ROUE DE SECOURS                | SPARE WHEEL              | ERSATZRAD                   | RUOTA DI SCORTA                 |
| 500 | 057  | OPT | CHAINES DE LIMITATION          | LIMITER CHAINS           | BEGRENZUNGSKETTEN           | CATENE LIMITAZIONE              |
| 500 | 059  | OPT | COLL.2 ANDAINS                 | 2 SWATH SET              | 2 SCHWADSATZ                | KIT ANDANE                      |
| 500 | 061  | OPT | DEFLECTEUR                     | DEFLECTOR                | ABWEISER                    | DEFLETTORE                      |
| 500 | 063  | OPT | RELEVAGE SEQUENTIEL ROTORS     | SEQUENTIAL LIFT          | SEQUENT.KREISELAUSHEBUNG    | SOLLEVATORE SEQUENZIALE         |
| 500 | 065  | OPT | COLL.MASSES ROUES              | BALANCE WEIGHT SET       | SATZ AUSGLEICHSGEWICHTE     | KIT CONTRAPPESO RUOTE           |
| 500 | 067  | OPT | COLLECTION DE REMPLACEMENT K80 | REPLACEMENT KIT K8024320 | UMBAUSATZ K8024320          | KIT DI SOSTITUZIONE K8024320    |
| 990 | 069  |     | TRANSMISSION 4600250           | TRANSMISSION 4600250     | GELENKWELLE 4600250         | TRANSMISSIONE 4600250           |
| 991 | 071  |     | TRANSMISSION 4600253           | TRANSMISSION 4600253     | GELENKWELLE 4600253         | TRANSMISSIONE 4600253           |
| 990 | 073  |     | TRANSMISSION 4600251           | TRANSMISSION 4600251     | GELENKWELLE 4600251         | TRANSMISSIONE 4600251           |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0418 B

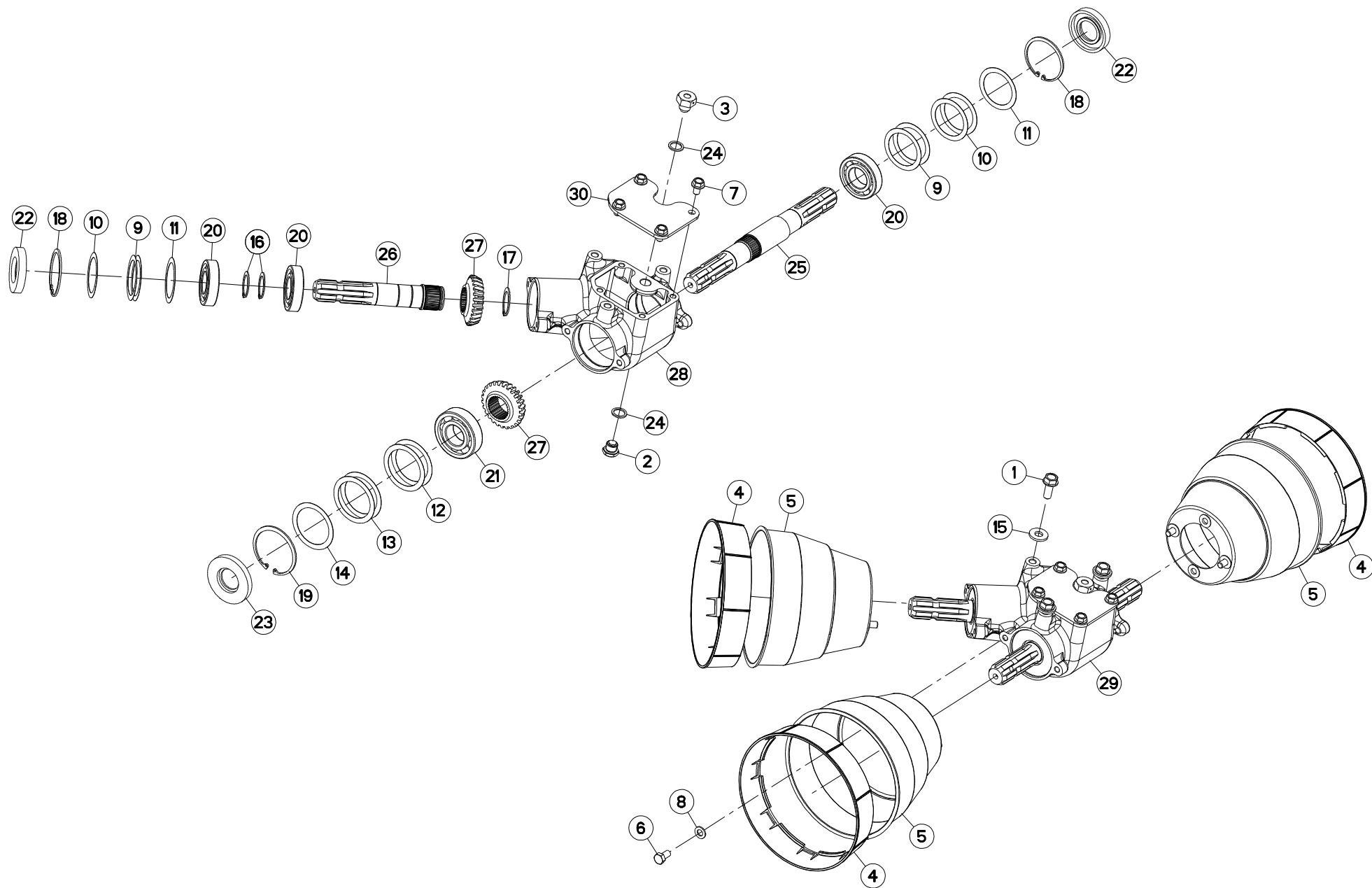
## CADRE 3 POINTS

## 3 POINT FRAME

## DREIPUNKTBOCK

## QUADRO 3 PUNTI

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                 | Bezeichnung                | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 52528500 | 002 | TOURILLON                     | LINK PIN                    | ANBAUBOLZEN                | PERNO                         |                                              |
| 002 | 52552900 | 001 | CHAPE                         | CLEVIS                      | GABEL                      | FORCELLA                      |                                              |
| 003 | 52553000 | 001 | CHAPE                         | CLEVIS                      | GABEL                      | FORCELLA                      |                                              |
| 004 | 55820400 | 002 | AXE DU RESSORT ZBC            | AXLE                        | ACHSE                      | ALBERO                        |                                              |
| 005 | 57401200 | 001 | RESSORT                       | SPRING                      | FEDER                      | MOLLA                         |                                              |
| 006 | 57730200 | 002 | ENTRETOISE                    | SPACER                      | DISTANZHUELSE              | DISTANZIALE                   |                                              |
| 007 | 57750520 | 001 | BEQUILLE                      | STAND                       | STAENDER                   | SUPPORTO                      |                                              |
| 008 | 57753300 | 001 | AXE                           | PIN                         | ACHSE                      | ASSE                          |                                              |
| 009 | 80061646 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3 | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3 | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 010 | 80201630 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3   | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 011 | 80251127 | 001 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3       | SCHEIBE FE/ZNXC3           | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 012 | 80251631 | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3       | SCHEIBE FE/ZNXC3           | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 013 | 80450555 | 004 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC             | SPANNHUELSE FLZNNC         | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 014 | 80450856 | 004 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC             | SPANNHUELSE FLZNNC         | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 015 | 80451058 | 001 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC             | SPANNHUELSE FLZNNC         | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 016 | 80500581 | 002 | GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3      | SPLIT PIN FE/ZNXC3          | SPLINT FE/ZNXC3            | COPPIGLIA FE/ZNXC3            |                                              |
| 017 | 80561155 | 002 | GOUPILLE AUTOMATIQUE          | LINCH PIN                   | KLAPPSTECKER               | SPINA DI FERMO                |                                              |
| 018 | 83050010 | 001 | POIGNEE                       | HANDLE                      | HANDGRIFF                  | MANIGLIA                      |                                              |
| 019 | 83070063 | 002 | LIEN PVC                      | PVC CORD                    | SICHERUNGSBAND             | CAVETTO                       |                                              |
| 020 | K8004170 | 002 | AXE                           | PIN                         | ACHSE                      | ASSE                          |                                              |
| 021 | K8011891 | 001 | CADRE                         | FRAME                       | RAHMEN                     | TELAIO                        |                                              |
| 022 | K8012050 | 001 | AXE                           | PIN                         | ACHSE                      | ASSE                          |                                              |
| 023 | K8013270 | 001 | LEVIER                        | LEVER                       | HEBEL                      | LEVA                          |                                              |
| 024 | K8013430 | 001 | BIELLE                        | LINK, CONNECTING            | LENKER                     | BIELLA                        |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0419 A

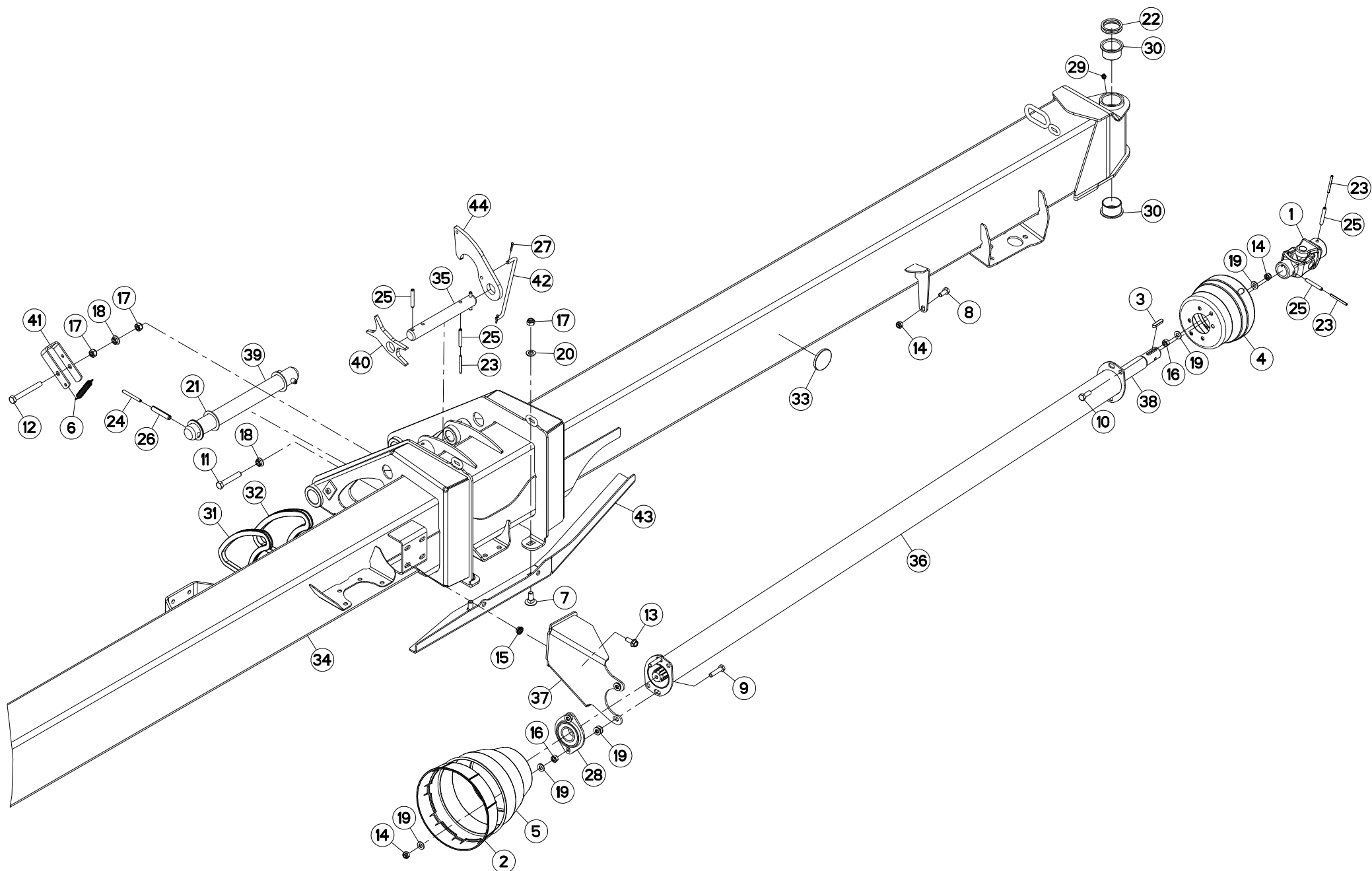
## CARTER D'ENTREE

## CUTTERBAR INPUT DRIVE

## EINGANGSGETRIEBE

## COMANDO ENTRATA BARRA COLTE

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                 | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>50073300</b> | 003 | VIS AUTOFREINEE               | SCREW, SELF-LOCKING          | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE    | VITE AUTOBLOCCANTE             | 12,5 daN m (92 lbf ft)                       |
| 002 | <b>56145700</b> | 001 | BOUCHON MAGNETIQUE            | PLUG, MAGNETIC               | MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE   | TAPPO CALAMITATO               | [1]                                          |
| 003 | <b>56185700</b> | 001 | BOUCHON                       | PLUG                         | VERSCHLUSSSCHRAUBE          | TAPPO                          | [1]                                          |
| 004 | <b>57734200</b> | 003 | RALLONGE DE BOL DE PROTECTION | GUARD CONE EXTENSION         | SCHUTZTRICHTERVERLAENGERUNG | PROLUNGA-PROTEZIONE            |                                              |
| 005 | <b>58707010</b> | 003 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                      | PROTEZIONE                     |                                              |
| 006 | <b>80061020</b> | 006 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3  | VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC |                                              |
| 007 | <b>80131017</b> | 004 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC      | UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC | VITE FLZNNC                    | [1]                                          |
| 008 | <b>80251021</b> | 006 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3            | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       |                                              |
| 009 | <b>80255670</b> | 004 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1             | PASSSCHEIBE PS 0,1          | SPESSORE                       | [1]                                          |
| 010 | <b>80255671</b> | 003 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3    | SHIM RING PS 0,3             | PASSSCHEIBE PS 0,3          | SPESSORE PS 0,3                | [1]                                          |
| 011 | <b>80255672</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5             | PASSSCHEIBE PS 0,5          | SPESSORE                       | [1]                                          |
| 012 | <b>80256370</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1             | PASSSCHEIBE PS 0,1          | SPESSORE                       | [1]                                          |
| 013 | <b>80256371</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3    | SHIM RING PS 0,3             | PASSSCHEIBE PS 0,3          | SPESSORE                       | [1]                                          |
| 014 | <b>80256372</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5             | PASSSCHEIBE PS 0,5          | SPESSORE                       | [1]                                          |
| 015 | <b>80281252</b> | 003 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC         | RONDELLA CONICA FLZNNC         |                                              |
| 016 | <b>80583500</b> | 002 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING              | ANELLO                         | [1]                                          |
| 017 | <b>80583800</b> | 001 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING              | ANELLO                         | [1]                                          |
| 018 | <b>80597200</b> | 002 | CIRCLIP INTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING              | ANELLO                         | [1]                                          |
| 019 | <b>80598000</b> | 001 | CIRCLIP INTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING              | ANELLO                         | [1]                                          |
| 020 | <b>81003572</b> | 003 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING                 | KUGELLAGER                  | CUSCINETTO A SFERE             | [1]                                          |
| 021 | <b>81003580</b> | 001 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING                 | KUGELLAGER                  | CUSCINETTO A SFERE             | [1]                                          |
| 022 | <b>82013572</b> | 002 | BAGUE D'ETANCHEITE            | OIL SEAL                     | RADIALDICHTRING             | PARAOILIO                      | [1]                                          |
| 023 | <b>82013580</b> | 001 | BAGUE D'ETANCHEITE            | OIL SEAL                     | RADIALDICHTRING             | PARAOILIO                      | [1]                                          |
| 024 | <b>82131824</b> | 002 | JOINT CUIVRE                  | SEALING RING                 | DICHTRING                   | RONDELLA RAME                  | [1]                                          |
| 025 | <b>K8013560</b> | 001 | ARBRE CANNELE                 | SPLINED SHAFT                | PROFILWELLE                 | ALBERO CALETTATO               | [1]                                          |
| 026 | <b>K8013570</b> | 001 | ARBRE CANNELE                 | SPLINED SHAFT                | PROFILWELLE                 | ALBERO CALETTATO               | [1]                                          |
| 027 | <b>K8013580</b> | 002 | PIGNON                        | GEAR, PINION                 | RITZEL                      | PIGNONE                        | [1]                                          |
| 028 | <b>K8013590</b> | 001 | CARTER DE RENVOI              | GEARBOX, RIGHT ANGLE         | WINKELGETRIEBE              | GRUPPO RINVIO                  | [1]                                          |
| 029 | <b>K8013600</b> | 001 | CARTER DE RENVOI              | GEARBOX, RIGHT ANGLE         | WINKELGETRIEBE              | GRUPPO RINVIO                  | + [1]                                        |
| 030 | <b>K8013610</b> | 001 | COUVERCLE                     | LID                          | DECKEL                      | COPERCHIO                      | [1]                                          |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0420 A

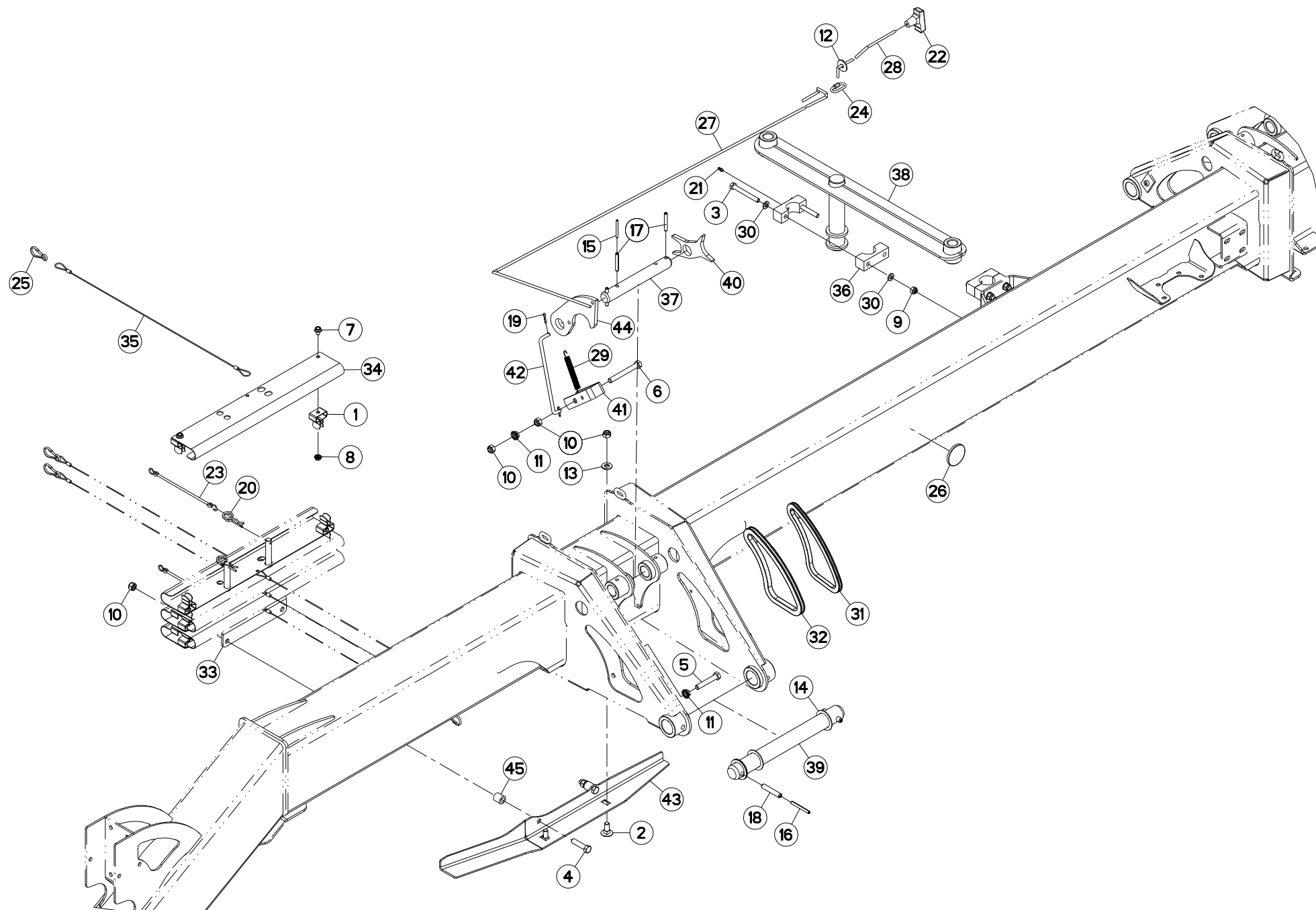
## POUTRE (AVANT)

## CONNECTING FRAME (FRONT)

## VERBINDUNGSRAHMEN (VORN)

## TELAIO DI COLLEGAMENTO (ANTERO)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                    | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 57522210 | 001 | CARDAN                        | UNIVERSAL JOINT                | KREUZGELENK                    | SNODO                         |                                              |
| 002 | 57734200 | 001 | RALLONGE DE BOL DE PROTECTION | GUARD CONE EXTENSION           | SCHUTZTRICHTERVERLAENGERUNG    | PROLUNGA-PROTEZIONE           |                                              |
| 003 | 58502200 | 001 | CLAVETTE                      | KEY, PARALLEL                  | PASSFEDER                      | CHIAVETTA                     |                                              |
| 004 | 58555410 | 001 | BOL                           | BOWL                           | SCHUTZTOPF                     | PROTEZIONE                    |                                              |
| 005 | 58707010 | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                          | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |
| 006 | 58714600 | 001 | RESSORT ZBC                   | SPRING ZBC                     | ZUGFEDER ZBC                   | MOLLA ZBC                     |                                              |
| 007 | 80031230 | 002 | VIS J FE/ZNXC3                | CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3       | FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE FE/ZNXC3                 |                                              |
| 008 | 80061026 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | 7,2 daN m (52 lbf ft)                        |
| 009 | 80061045 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 010 | 80061073 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 011 | 80061281 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 012 | 80061295 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 013 | 80131026 | 004 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC      | UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC   | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC    | VITE FLZNNC                   |                                              |
| 014 | 80201040 | 005 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 015 | 80201053 | 004 | ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3   | UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3 | SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3  | DADO FE/ZNXC3                 |                                              |
| 016 | 80201070 | 004 | ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3      | NUT FE/ZNXC3                   | SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3       | DADO FE/ZNXC3                 | 4,9 daN m (37 lbf ft)                        |
| 017 | 80201240 | 005 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 018 | 80201253 | 002 | ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3   | UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3 | SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3  | DADO FE/ZNXC3                 |                                              |
| 019 | 80251021 | 012 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 020 | 80251227 | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 021 | 80254060 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 022 | 80254556 | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0    | SHIM RING PS 1,0               | PASSSCHEIBE PS 1,0             | SPESSORE                      |                                              |
| 023 | 80450555 | 003 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 024 | 80450765 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 025 | 80450856 | 005 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 026 | 80451265 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 027 | 80500318 | 002 | GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3      | SPLIT PIN FE/ZNXC3             | SPLINT FE/ZNXC3                | COPPIGLIA FE/ZNXC3            |                                              |
| 028 | 81503504 | 001 | PALIER                        | FLANGE UNIT                    | FLANSCHLAGER                   | CUSCINETTO                    |                                              |
| 029 | 82200800 | 001 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3         | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 030 | 83014555 | 002 | BAGUE ROULEE A COLLERETTE     | FLANGED WRAPPED BUSH           | GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH    | ANELLO LUBRIFICATO            |                                              |
| 031 | 83090202 | 001 | PROFIL DE PROTECTION          | CORNER GUARD                   | KANTENSCHUTZ                   | COPRIBORDO                    |                                              |
| 032 | 83090205 | 001 | PROFIL DE PROTECTION          | CORNER GUARD                   | KANTENSCHUTZ                   | COPRIBORDO                    |                                              |
| 033 | 83240014 | 002 | CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF | REFLECTOR 60                   | RUECKSTRAHLER 60 GELB          | CATADIOTTRO                   |                                              |
| 034 | K8011720 | 001 | POUTRE                        | BEAM                           | TRAGEBALKEN                    | TRAVE                         |                                              |
| 035 | K8011960 | 001 | AXE                           | PIN                            | ACHSE                          | ASSE                          |                                              |
| 036 | K8012280 | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                          | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |
| 037 | K8012290 | 001 | TOLE                          | SHEET                          | BLECH                          | TELA                          |                                              |
| 038 | K8012300 | 001 | ARBRE DE TRANSMISSION         | SHAFT, TRANSMISSION            | ANTRIEBSWELLE                  | ALBERO DI TRASMISSIONE        |                                              |
| 039 | K8012310 | 001 | AXE                           | PIN                            | ACHSE                          | ASSE                          |                                              |
| 040 | K8012960 | 001 | BUTEE                         | STOP                           | ANSCHLAG                       | LIMITATORE                    |                                              |
| 041 | K8013830 | 001 | LEVIER                        | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                          |                                              |
| 042 | K8013970 | 001 | LEVIER                        | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                          |                                              |
| 043 | K8013990 | 001 | DEFLECTEUR                    | DEFLECTOR                      | ABWEISER                       | DEFLETTORE                    |                                              |
| 044 | K8014000 | 001 | VERROU                        | LATCH                          | RIEGEL                         | LEVA                          |                                              |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0421 A

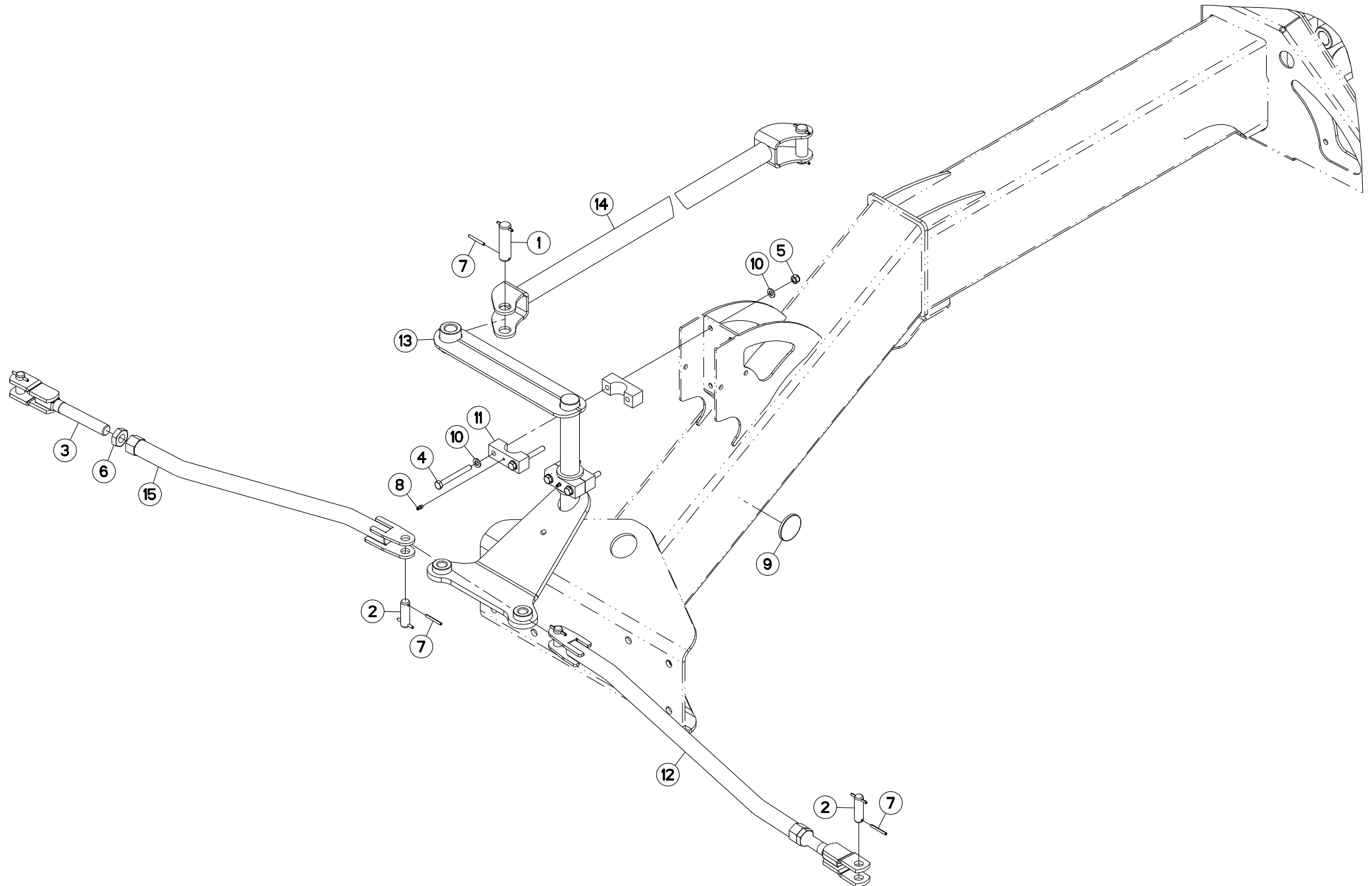
## POUTRE (ARRIERE)

## CONNECTING FRAME (REAR)

## VERBINDUNGSRAHMEN (HINTEN)

## TELAIO DI COLLEGAMENTO (POSTE)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                    | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 59402900 | 012 | RESSORT                       | SPRING                         | FEDER                          | MOLLA                         |                                              |
| 002 | 80031230 | 002 | VIS J FE/ZNXC3                | CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3       | FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE FE/ZNXC3                 |                                              |
| 003 | 80061067 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC    | HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC      | SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC       | VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC | 7,2 daN m (52 lbf ft)                        |
| 004 | 80061249 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 005 | 80061281 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 006 | 80061295 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 007 | 80130812 | 012 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC      | UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC   | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC    | VITE FLZNNC                   |                                              |
| 008 | 80200851 | 012 | ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3   | UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3 | SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3  | DADO FE/ZNXC3                 |                                              |
| 009 | 80201030 | 004 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 010 | 80201240 | 007 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 011 | 80201253 | 002 | ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3   | UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3 | SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3  | DADO FE/ZNXC3                 |                                              |
| 012 | 80251032 | 001 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                   | SCHEIBE                        | RONDELLA PIATTA               |                                              |
| 013 | 80251227 | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 014 | 80254060 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 015 | 80450555 | 001 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 016 | 80450765 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 017 | 80450856 | 003 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 018 | 80451265 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 019 | 80500318 | 002 | GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3      | SPLIT PIN FE/ZNXC3             | SPLINT FE/ZNXC3                | COPPIGLIA FE/ZNXC3            |                                              |
| 020 | 80570476 | 002 | GOUPILLE BETA FE/ZN           | SPRING COTTER PIN FE/ZN        | FEDERSTECKER FE/ZN             | MOLLA FE/ZN                   |                                              |
| 021 | 82200600 | 002 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3         | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 022 | 83050012 | 001 | POIGNEE POUR CORDE            | HANDLE                         | HANDGRIFF                      | MANIGLIA                      |                                              |
| 023 | 83070063 | 002 | LIEN PVC                      | PVC CORD                       | SICHERUNGSBAND                 | CAVETTO                       |                                              |
| 024 | 83070069 | 001 | MAILLON RAPIDE 5N             | DETACHABLE CHAIN LINK          | LOESBARES KETTENGLIED          | AGGANCIO RAPIDO 5N            |                                              |
| 025 | 83090046 | 006 | MOUSQUETON                    | SNAP LINK                      | KARABINERHAKEN                 | MOSCHETTONE                   |                                              |
| 026 | 83240014 | 002 | CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF | REFLECTOR 60                   | RUECKSTRAHLER 60 GELB          | CATADIOTTRO                   |                                              |
| 027 | 57743200 | 001 | CORDE NYLON                   | CORD                           | VOIR SEIL                      | CORDA NYLON                   |                                              |
| 028 | 57743200 | 001 | CORDE NYLON                   | CORD                           | VOIR SEIL                      | CORDA NYLON                   |                                              |
| 029 | 58714600 | 001 | RESSORT ZBC                   | SPRING ZBC                     | ZUGFEDER ZBC                   | MOLLA ZBC                     |                                              |
| 030 | 80281052 | 008 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC   | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 031 | 83090202 | 001 | PROFIL DE PROTECTION          | CORNER GUARD                   | KANTENSCHUTZ                   | COPRIBORDO                    |                                              |
| 032 | 83090205 | 001 | PROFIL DE PROTECTION          | CORNER GUARD                   | KANTENSCHUTZ                   | COPRIBORDO                    |                                              |
| 033 | K8004360 | 001 | SUPPORT DE PROTECTION         | GUARD SUPPORT                  | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE           |                                              |
| 034 | K8004551 | 006 | PROTECTEUR                    | GUARD                          | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |
| 035 | K8004640 | 006 | CABLE MULTITORON D=2 LG=700   | CABLE                          | DRAHTSEIL                      | CAVO                          |                                              |
| 036 | K8007350 | 002 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK          | LAGER                          | SUPPORTO                      |                                              |
| 037 | K8011960 | 001 | AXE                           | PIN                            | ACHSE                          | ASSE                          |                                              |
| 038 | K8012210 | 001 | LEVIER                        | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                          |                                              |
| 039 | K8012310 | 001 | AXE                           | PIN                            | ACHSE                          | ASSE                          |                                              |
| 040 | K8012960 | 001 | BUTEE                         | STOP                           | ANSCHLAG                       | LIMITATORE                    |                                              |
| 041 | K8013830 | 001 | LEVIER                        | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                          |                                              |
| 042 | K8013970 | 001 | LEVIER                        | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                          |                                              |
| 043 | K8013990 | 001 | DEFLECTEUR                    | DEFLECTOR                      | ABWEISER                       | DEFLETTORE                    |                                              |
| 044 | K8014000 | 001 | VERROU                        | LATCH                          | RIEGEL                         | LEVA                          |                                              |
| 045 | K8014020 | 002 | BAGUE                         | BUSHING                        | HUELSE                         | BOCCOLA                       |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0422 B

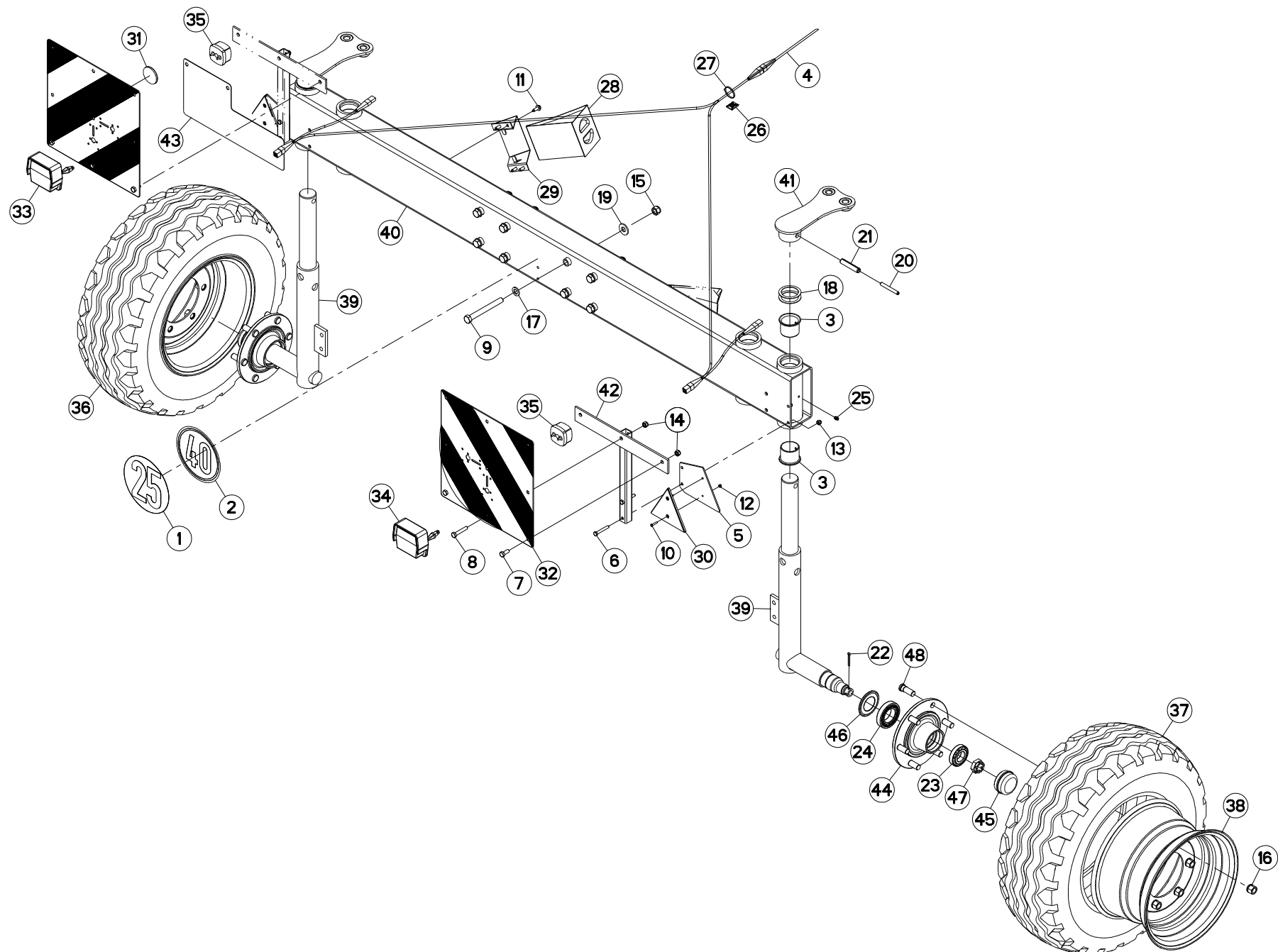
## TRINGLERIE (ARRIERE)

## LINKAGE (REAR)

## GESTÄNGE (HINTEN)

## BIELLISMO (POSTERIORE)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 55820400 | 002 | AXE DU RESSORT ZBC            | AXLE                         | ACHSE                      | ALBERO                        |                                              |
| 002 | 57749700 | 004 | AXE LONG ZBC                  | PIN                          | BOLZEN                     | ASSE                          |                                              |
| 003 | 57750000 | 002 | CHAPE                         | CLEVIS                       | GABEL                      | FORCELLA                      | [1]                                          |
| 004 | 80061067 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC    | HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC    | SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC   | VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC | 7,2 daN m (52 lbf ft)                        |
| 005 | 80201030 | 004 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 006 | 80202475 | 002 | ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3  | NUT FE/ZNXC3                 | SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3   | DADO FE/ZNXC3                 | [1]                                          |
| 007 | 80450546 | 012 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC         | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 008 | 82200600 | 002 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3       | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3     | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 009 | 83240014 | 002 | CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF | REFLECTOR 60                 | RUECKSTRAHLER 60 GELB      | CATADIOTTRO                   |                                              |
| 010 | 80281052 | 008 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC        | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 011 | K8007350 | 002 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK        | LAGER                      | SUPPORTO                      |                                              |
| 012 | K8012081 | 002 | BIELLE                        | LINK, CONNECTING             | LENKER                     | BIELLA                        | +[1]                                         |
| 013 | K8012200 | 001 | LEVIER                        | LEVER                        | HEBEL                      | LEVA                          |                                              |
| 014 | K8013430 | 001 | BIELLE                        | LINK, CONNECTING             | LENKER                     | BIELLA                        |                                              |
| 015 | K8013441 | 002 | BIELLE                        | LINK, CONNECTING             | LENKER                     | BIELLA                        | [1]                                          |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0423 B

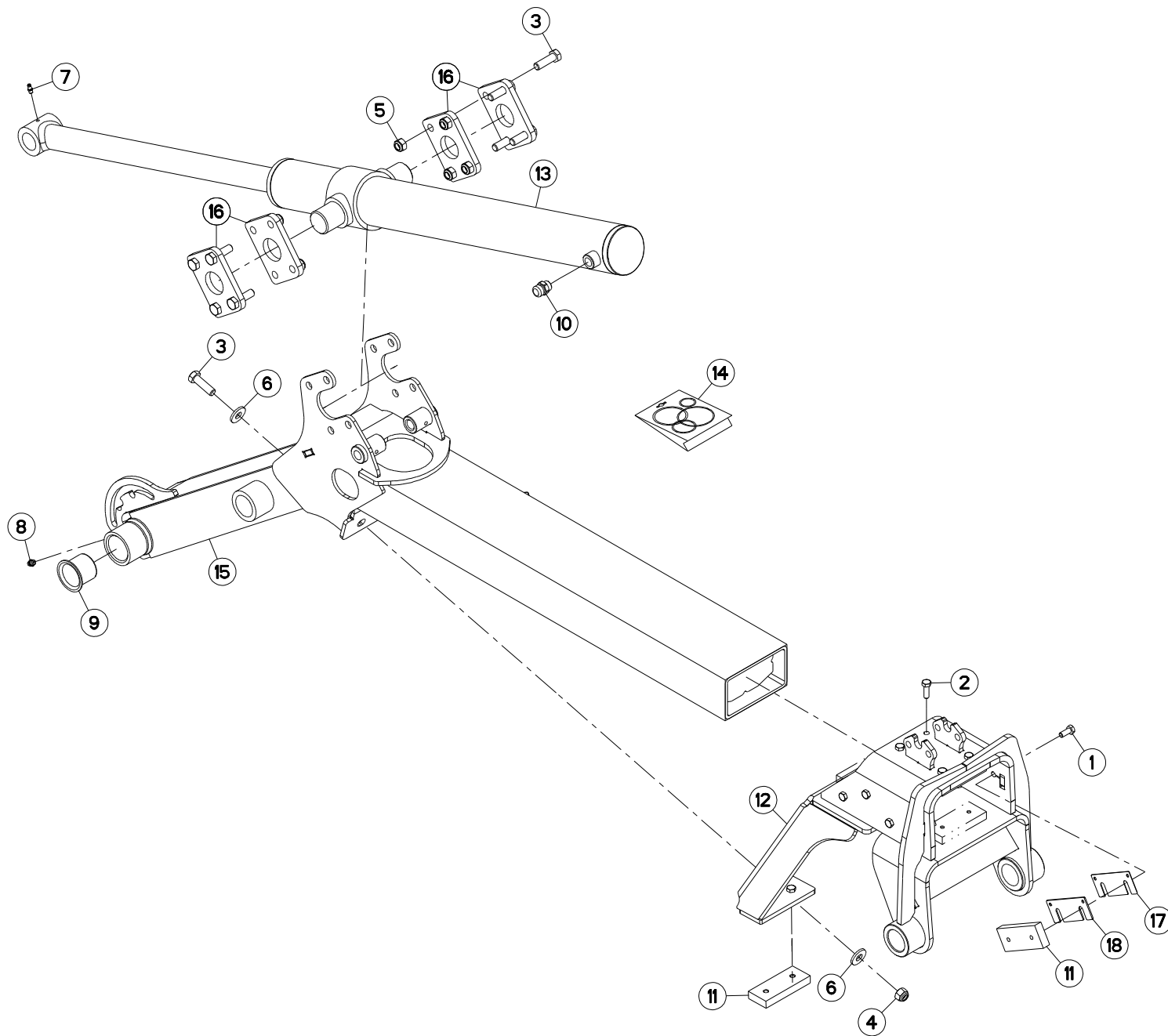
## TRAIN DE ROUES ARRIERE

## REAR WHEEL COLUMN

## HINTERES FAHRGESTELL

## COLONNA PER RUOTA POSTERIOR

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                    | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 09968310 | 001 | ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 FR | TRANSFER MAX.25              | AUKLEBER MAX.25                | ADESIVO LIMITE VELOC .MAX.25  | ESP: FR                                      |
| 002 | 09971400 | 001 | ETIQ.ADHESIVE                  | TRANSFER MAX.40              | ABZIEHBILD MAX.40              | ADESIVO VEL.MAX.40            | ESP: DE                                      |
| 003 | 50030700 | 004 | BAGUE ROULEE A COLLERETTE      | FLANGED WRAPPED BUSH         | GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH    | ANELLO LURBRIFICATO           |                                              |
| 004 | 57508800 | 001 | FAISCEAU ELECTRIQUE            | HARNESS, WIRING              | KABELBAUM                      | CAVO ELETTRICO                |                                              |
| 005 | 57749500 | 002 | SUPPORT                        | SUPPORT                      | TRAEGER                        | SUPPORTO                      |                                              |
| 006 | 80060851 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 007 | 80061026 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 008 | 80061051 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 009 | 80061666 | 008 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 010 | 80110525 | 004 | VIS F/90 FE/ZNXC3              | COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3 | SENKSCHEIBE FE/ZNXC3           | VITE FE/ZNXC3                 |                                              |
| 011 | 80190820 | 008 | VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE | SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3  | GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3 | VITE AUTOBLOCCANTE            |                                              |
| 012 | 80200540 | 004 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 2,5 daN m (18 lbf ft)                        |
| 013 | 80200830 | 004 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 2,5 daN m (18 lbf ft)                        |
| 014 | 80201030 | 006 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 015 | 80201630 | 008 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 21 daN m (155 lbf ft)                        |
| 016 | 80201850 | 012 | ECROU PORTEE SPHER.FE/ZNXC3    | WHEEL NUT FE/ZNXC3           | RADMUTTER FE/ZNXC3             | DADO FE/ZNXC3                 | [1] 27 daN m (199 lbf ft)                    |
| 017 | 80251631 | 008 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3        | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 018 | 80255072 | 004 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1       | SHIM RING PS 1               | PASSSCHEIBE PS 1               | SPESSORE                      |                                              |
| 019 | 80281639 | 008 | RONDELLE RESSORT FLZNNC        | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA A MOLLA FLZNNC       |                                              |
| 020 | 80451063 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC      | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 021 | 80451661 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC      | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 022 | 80500470 | 002 | GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3       | SPLIT PIN FE/ZNXC3           | SPLINT FE/ZNXC3                | COPPIGLIA FE/ZNXC3            | [1]                                          |
| 023 | 81303572 | 002 | ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES  | TAPERED ROLLER BEARING       | KEGELROLLENLAGER               | CUSCINETTO A RULLO            | [2]                                          |
| 024 | 81305090 | 002 | ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES  | TAPERED ROLLER BEARING       | KEGELROLLENLAGER               | CUSCINETTO A RULLI            | [1]                                          |
| 025 | 82200800 | 002 | GRAISSEUR FE/ZNXC3             | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3       | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 026 | 83090038 | 012 | EMBASE AUTOADHESIVE            | SELF STIKING CABLE GUIDE     | KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND     | BASAMENTO                     |                                              |
| 027 | 83090039 | 022 | COLLIER PLASTIQUE              | CABLE TIE PLASTIC            | KABELBINDER PLASTIK            | FASCETTA                      |                                              |
| 028 | 83090042 | 002 | CALE DE ROUE RAYON DE 360      | WHEEL CHOCK R360             | UNTERLEGKEIL R360              | CUNEO PER RUOTE R360          |                                              |
| 029 | 83090043 | 002 | SUPPORT DE CALE DE ROUE        | BRACKET FOR WHEEL CHOCK      | BEFESTIGUNGSBUEGEL             | SUPPORTO                      |                                              |
| 030 | 83240007 | 002 | CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160    | REFLECTOR RED 160            | RUECKSTRAHLER ROT 160          | CATADIOTTRO                   |                                              |
| 031 | 83240010 | 002 | CATADIOPTRE BLANC 60 ADHESIF   | REFLECTOR WHITE 60 ADHESIVE  | RUECKSTRAH.60 WEISS SELBSTKL.  | CATADIOTTRO BIANCO            |                                              |
| 032 | 83240202 | 002 | PANNEAU DE SIGNAL.DOUBLE-FACE  | WARNING PLATE                | WARNTAFEL                      | PANNELLO DI SEGNALAZIONE      |                                              |
| 033 | 83240400 | 001 | FEU ARRIERE GAUCHE             | REAR LAMP LEFT               | RUECKLICHT LINKS               | FANALINO COMPLETO POST. SX    |                                              |
| 034 | 83240401 | 001 | FEU ARRIERE DROIT              | REAR LAMP RIGHT              | RUECKLICHT RECHTS              | FANALINO COMPLETO POST. DX    |                                              |
| 035 | 83240404 | 002 | FEU DE POSITION BLANC          | FRONT LAMP WHITE             | BEGRENZUNGSLICHT WEISS         | FANALINO BIANCO               |                                              |
| 036 | 83300167 | 002 | ROUE                           | WHEEL AND TIRE ASSEMBLY      | RAD                            | RUOTA                         | + [3]                                        |
| 037 | 83300240 | 002 | PNEU 10/75-15.3 10PR           | TYRE 10/75-15.3              | REIFEN 10/75-15.3              | PNEUMATICO                    | [3]                                          |
| 038 | 83300250 | 002 | JANTE 9.00X15.3 161/205/6      | RIM                          | FELGE                          | CERCHIONE                     | [3]                                          |
| 039 | K8010862 | 002 | COLONNE DE ROUE                | COLUMN, WHEEL                | RADSTAENDER                    | COLONNA RUOTA                 |                                              |
| 040 | K8011702 | 001 | TRAIN                          | WHEEL COLUMN SUPPORT         | RADSTAENDER                    | ASSALE RUOTE                  |                                              |
| 041 | K8012071 | 002 | LEVIER                         | LEVER                        | HEBEL                          | LEVA                          |                                              |
| 042 | K8012430 | 002 | SUPPORT                        | SUPPORT                      | TRAEGER                        | SUPPORTO                      |                                              |
| 043 | K8012460 | 001 | SUPPORT                        | SUPPORT                      | TRAEGER                        | SUPPORTO                      |                                              |
| 044 | K8016070 | 002 | MOYEU COMPLET                  | HUB, ASSEMBLY                | NABE KPL.                      | MOZZO                         | [1] + [2]                                    |
| 045 | K8016080 | 002 | CAPUCHON DE ROUE               | WHEEL CAP                    | RADKAPPE                       | TAPPO RUOTA                   | [1]                                          |
| 046 | K8016090 | 002 | ANNEAU D'ETANCHEITE            | SEAL RING                    | DICHTUNGSRING                  | ANELLO TENUTA                 | [1]                                          |
| 047 | K8016100 | 002 | ECROU HK                       | NUT                          | MUTTER                         | DADO                          | [1]                                          |
| 048 | K8018130 | 012 | GOUJON                         | STUD, THREADED               | GEWINDESTIFT                   | SPINA                         | [2]                                          |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0428 B

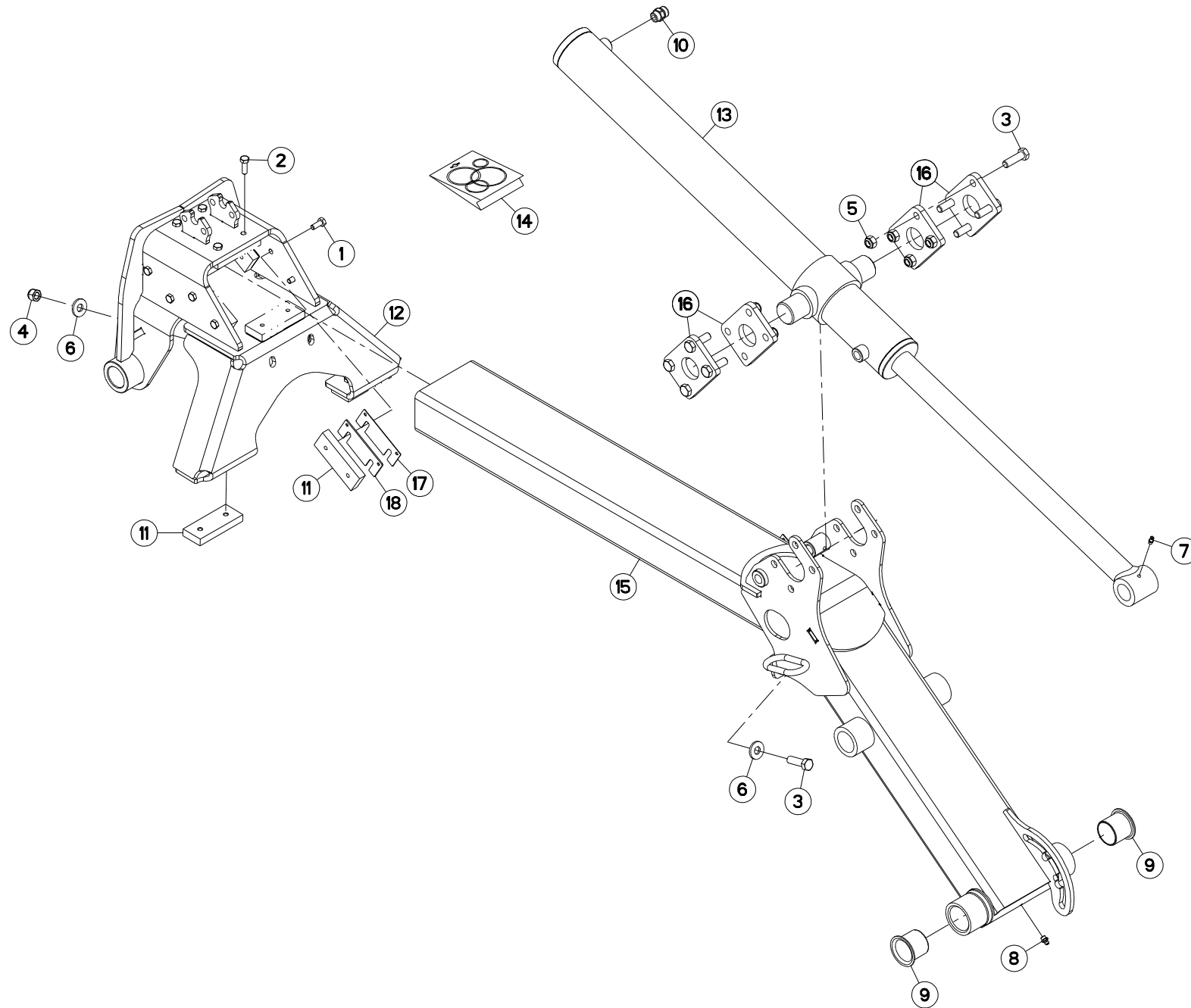
## BRAS (DROITE)

## ARM (RIGHT)

## ARM (RECHTS)

## BRACCIO (DX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                    | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 80060820 | 016 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 002 | 80060826 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 003 | 80061241 | 010 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 004 | 80201230 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 005 | 80201240 | 008 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 006 | 80281252 | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC   | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 007 | 82200616 | 001 | GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3    | TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3 | GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3 | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 008 | 82200800 | 001 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3         | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 009 | 83014045 | 002 | BAGUE ROULEE A COLLERETTE     | FLANGED WRAPPED BUSH           | GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH    | ANELLO LUBRIFICATO            |                                              |
| 010 | A7011511 | 001 | RENIFLARD 3/8 GAZ             | BREATHER                       | ENTLUEFTER                     | SFIATATOIO                    |                                              |
| 011 | K8004230 | 010 | PATIN DE GLISSEMENT           | SKID                           | GLEITBLOCK                     | PATTINO                       |                                              |
| 012 | K8011730 | 001 | MANCHON                       | SLEEVE                         | MUFFE                          | MANICOTTO                     |                                              |
| 013 | K8012220 | 001 | VERIN                         | CYLINDER, HYDRAULIC            | HYDRAULIKZYLINDER              | CILINDRO                      |                                              |
| 014 | K8012230 | 001 | COLL.JOINTS DE VERIN          | SET OF OIL SEALS               | SATZ DICHTUNGEN                | SERIE GUARNIZIONI             |                                              |
| 015 | K8012351 | 001 | BRAS                          | ARM                            | ARM                            | BRACCIO                       |                                              |
| 016 | K8012390 | 004 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK          | LAGER                          | SUPPORTO                      |                                              |
| 017 | K8012470 | 010 | CALE                          | SHIM                           | DISTANZPLATTE                  | SPESSORE                      | Q?                                           |
| 018 | K8012480 | 004 | CALE                          | SHIM                           | DISTANZPLATTE                  | SPESSORE                      |                                              |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0431 B

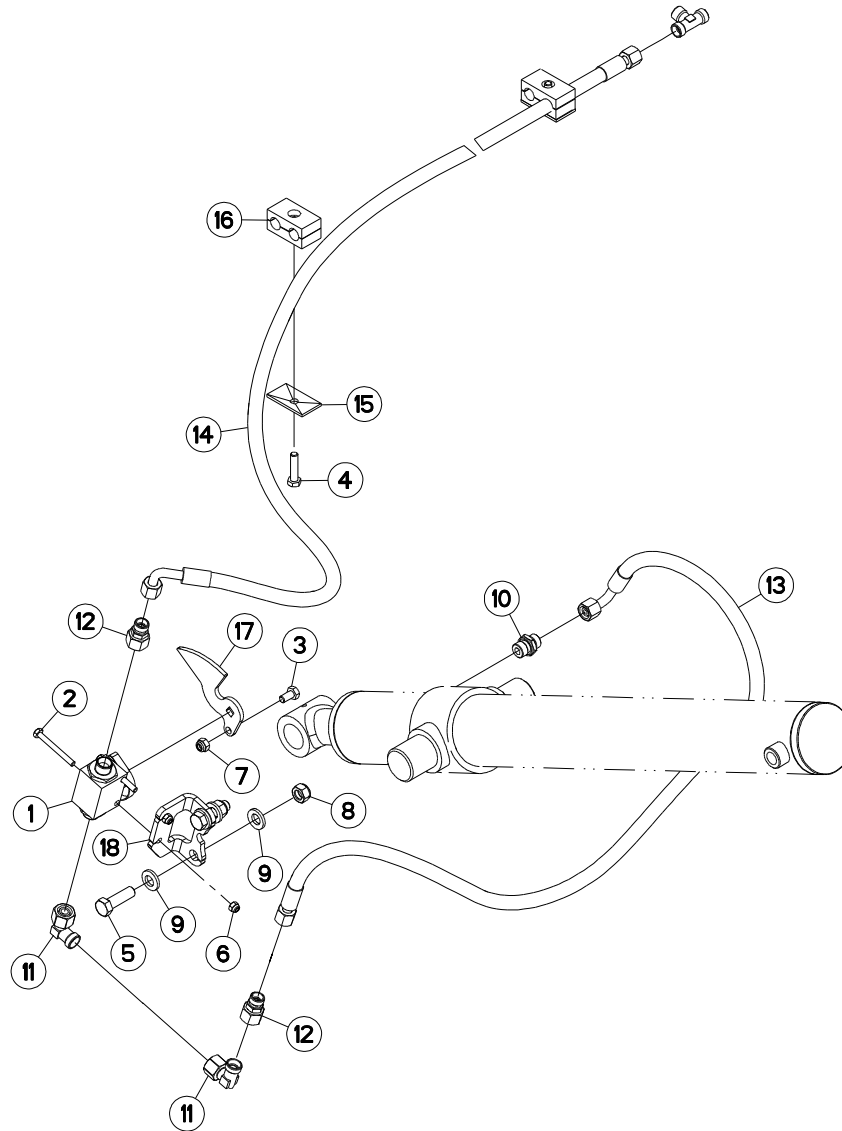
## BRAS (GAUCHE)

## ARM (LEFT)

## ARM (LINKS)

## BRACCIO (SX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                    | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 80060820 | 016 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 002 | 80060826 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 003 | 80061241 | 010 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 004 | 80201230 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 005 | 80201240 | 008 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 006 | 80281252 | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC   | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 007 | 82200616 | 001 | GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3    | TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3 | GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3 | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 008 | 82200800 | 001 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3         | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 009 | 83014045 | 002 | BAGUE ROULEE A COLLERETTE     | FLANGED WRAPPED BUSH           | GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH    | ANELLO LUBRIFICATO            |                                              |
| 010 | A7011511 | 001 | RENIFLARD 3/8 GAZ             | BREATHER                       | ENTLUEFTER                     | SFIATATOIO                    |                                              |
| 011 | K8004230 | 010 | PATIN DE GLISSEMENT           | SKID                           | GLEITBLOCK                     | PATTINO                       |                                              |
| 012 | K8011730 | 001 | MANCHON                       | SLEEVE                         | MUFFE                          | MANICOTTO                     |                                              |
| 013 | K8012220 | 001 | VERIN                         | CYLINDER, HYDRAULIC            | HYDRAULIKZYLINDER              | CILINDRO                      |                                              |
| 014 | K8012230 | 001 | COLL.JOINTS DE VERIN          | SET OF OIL SEALS               | SATZ DICHTUNGEN                | SERIE GUARNIZIONI             |                                              |
| 015 | K8012351 | 001 | BRAS                          | ARM                            | ARM                            | BRACCIO                       |                                              |
| 016 | K8012390 | 004 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK          | LAGER                          | SUPPORTO                      |                                              |
| 017 | K8012470 | 010 | CALE                          | SHIM                           | DISTANZPLATTE                  | SPESSORE                      | Q?                                           |
| 018 | K8012480 | 004 | CALE                          | SHIM                           | DISTANZPLATTE                  | SPESSORE                      |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0435 B

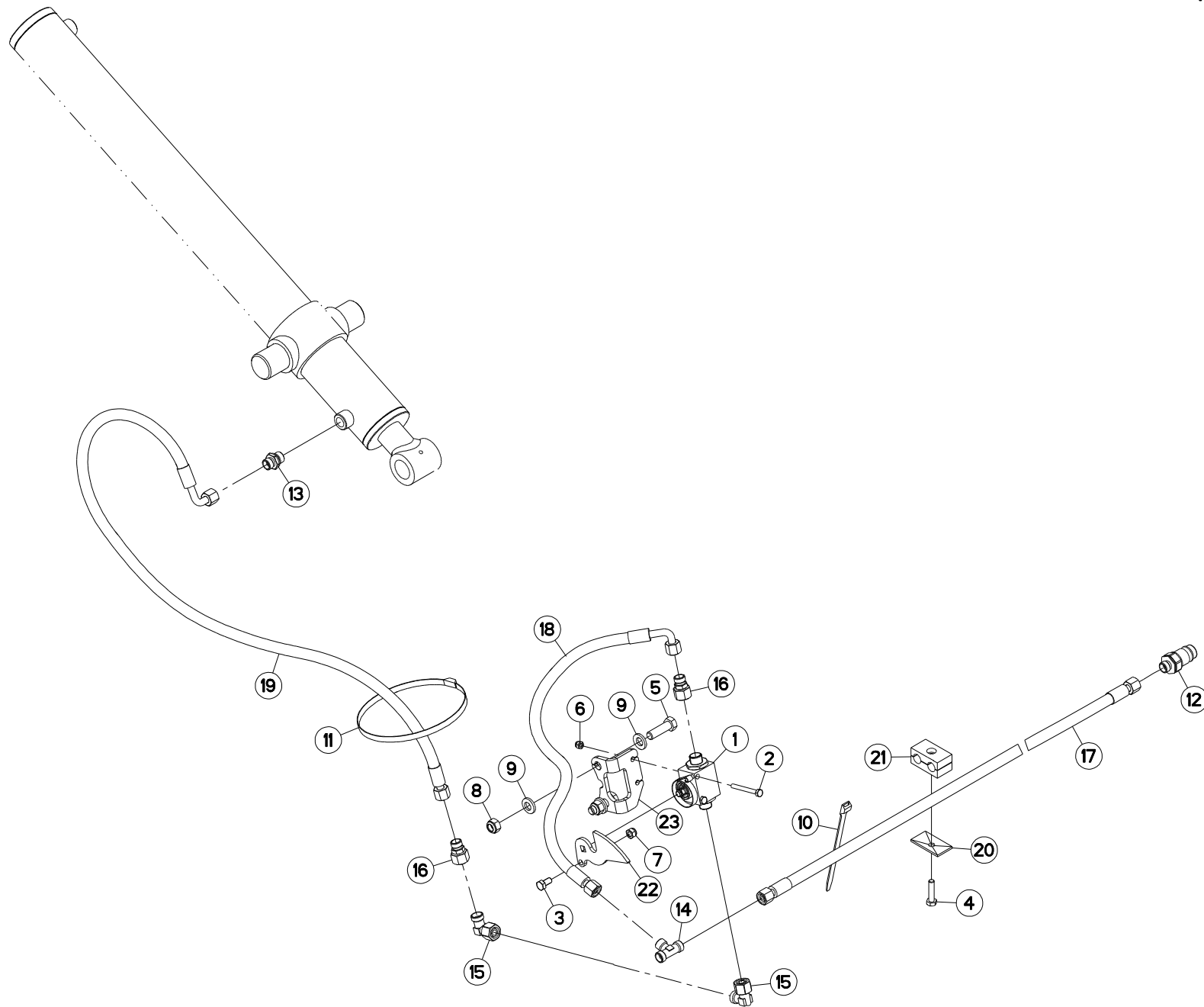
## FLEXIBLES (ARRIERE)

## HYDRAULIC HOSES (REAR)

## HYDRAULIKSCHLÄUCHE (HINTEN)

## TUBI FLESSIBILI IDRAULICI (POS)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 57915300 | 001 | ROBINET                       | VALVE, BALL                  | KUGELHAHN                      | ROBINETTO                      |                                              |
| 002 | 80060655 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 003 | 80060816 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 004 | 80060835 | 003 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 005 | 80061241 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 006 | 80200630 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 007 | 80200830 | 001 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 008 | 80201240 | 002 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 009 | 80281254 | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC         |                                              |
| 010 | A4080401 | 001 | UNION MALE                    | MALE STUD CONNECTOR          | GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN      | GIUZIONE DIRITTA ZBC           |                                              |
| 011 | A4082701 | 002 | COUDE TOURNANT                | AJUSTABLE MALE STUD ELBOW    | EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN    | GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC |                                              |
| 012 | A4085309 | 002 | RACCORD REDUCTION FE/ZNXC3    | STRAIGHT REDUCING COUPLING   | GERADE REDUZIERSTUTZEN         |                                |                                              |
| 013 | A4921075 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE               | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                     | <->1300 mm                                   |
| 014 | A4921083 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE               | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                     | <->2700 mm                                   |
| 015 | A7260016 | 003 | PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18 | UPPER PLATE                  | OBERE PLATTE                   | PIASTRA                        |                                              |
| 016 | A7260042 | 003 | COLLIER DOUBLE D15 NU         | CLAMP D.15                   | SHELLE D.15                    | COLLARE D.15                   |                                              |
| 017 | K8012360 | 001 | LEVIER                        | LEVER                        | HEBEL                          | LEVA                           |                                              |
| 018 | K8017500 | 001 | SUPPORT                       | SUPPORT                      | TRAEGER                        | SUPPORTO                       |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0434 B

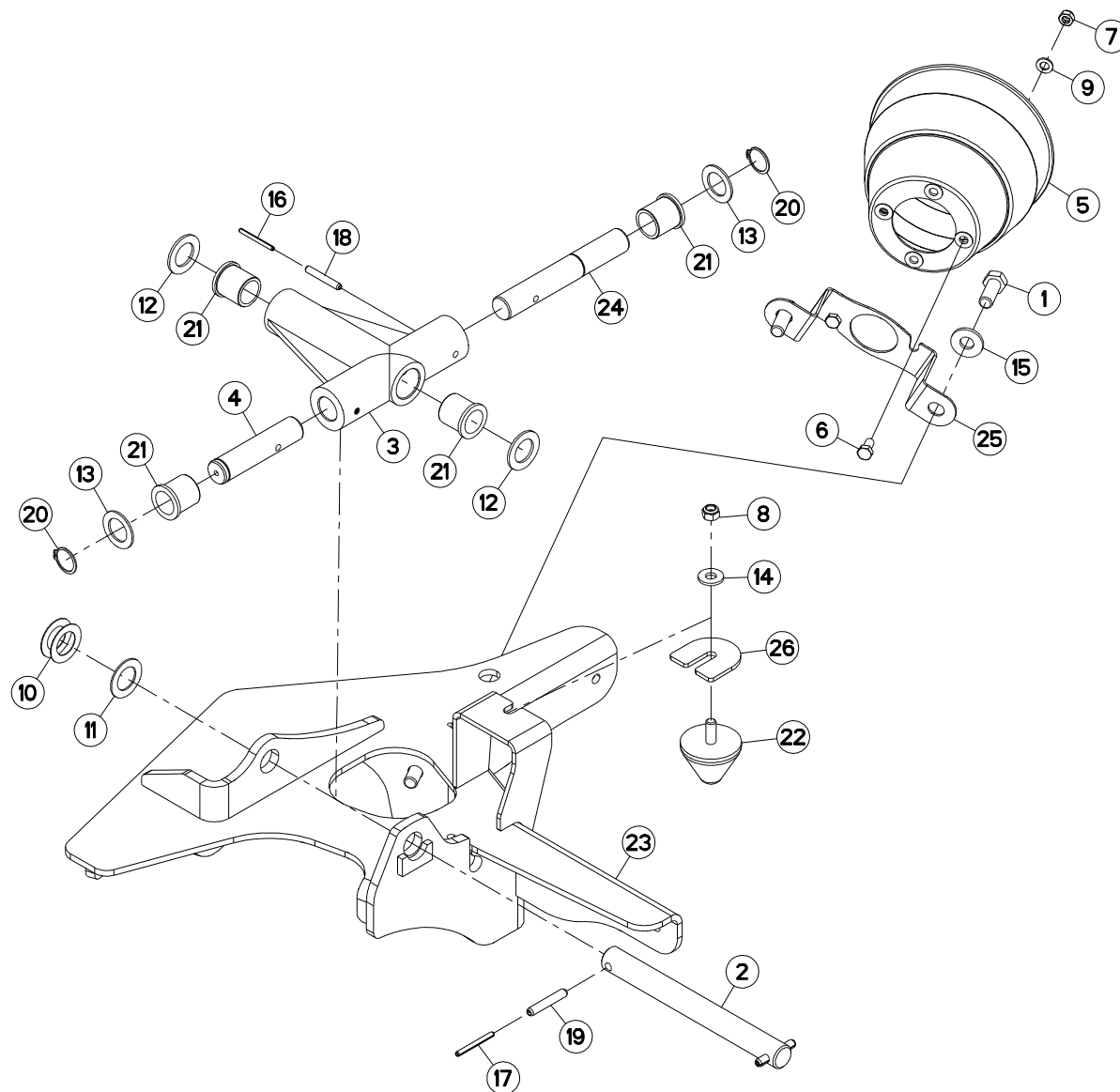
## FLEXIBLES (AVANT)

## HYDRAULIC HOSES (FRONT)

## HYDRAULIKSCHLÄUCHE (VORN)

## TUBI FLESSIBILI IDRAULICI (ANT)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 57915300 | 001 | ROBINET                       | VALVE, BALL                  | KUGELHAHN                      | ROBINETTO                      |                                              |
| 002 | 80060655 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 003 | 80060816 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 004 | 80060835 | 003 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 005 | 80061241 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  |                                              |
| 006 | 80200630 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 007 | 80200830 | 001 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 008 | 80201240 | 002 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 009 | 80281254 | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC         |                                              |
| 010 | 83090018 | 006 | COLLIER PLASTIQUE             | COLLAR                       | HALTEBAND                      | COLLARE                        |                                              |
| 011 | 83090030 | 010 | COLLIER PLASTIQUE             | CABLE TIE PLASTIC            | KABELBINDER PLASTIK            | FASCETTA                       |                                              |
| 012 | A4074017 | 001 | COUPLEUR MALE                 | CONNECTOR MALE               | KUPPLUNGSTECKER                | INNESTO M16X150                |                                              |
| 013 | A4080401 | 001 | UNION MALE                    | MALE STUD CONNECTOR          | GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN      | GIUZIONE DIRITTA ZBC           |                                              |
| 014 | A4081002 | 001 | TE EGAL NU ZBC                | EQUAL TEE ZBC                | T-VERSCHRAUBUNG ZBC            | GIUNZIONE A T ZBC              |                                              |
| 015 | A4082701 | 002 | COUDE TOURNANT                | AJUSTABLE MALE STUD ELBOW    | EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN    | GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC |                                              |
| 016 | A4085309 | 002 | RACCORD REDUCTION FE/ZNXC3    | STRAIGHT REDUCING COUPLING   | GERADE REDUZIERSTUTZEN         |                                |                                              |
| 017 | A4921051 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE               | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                     | <->4900 mm                                   |
| 018 | A4921069 | 001 | FLEXIBLE                      | HOSE, HYDRAULIC              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO IN GOMMA                  | <->790 mm                                    |
| 019 | A4921075 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE               | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                     | <->1300 mm                                   |
| 020 | A7260016 | 003 | PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18 | UPPER PLATE                  | OBERE PLATTE                   | PIASTRA                        |                                              |
| 021 | A7260042 | 003 | COLLIER DOUBLE D15 NU         | CLAMP D.15                   | SCHELLE D.15                   | COLLARE D.15                   |                                              |
| 022 | K8012360 | 001 | LEVIER                        | LEVER                        | HEBEL                          | LEVA                           |                                              |
| 023 | K8017500 | 001 | SUPPORT                       | SUPPORT                      | TRAEGER                        | SUPPORTO                       |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0430 A

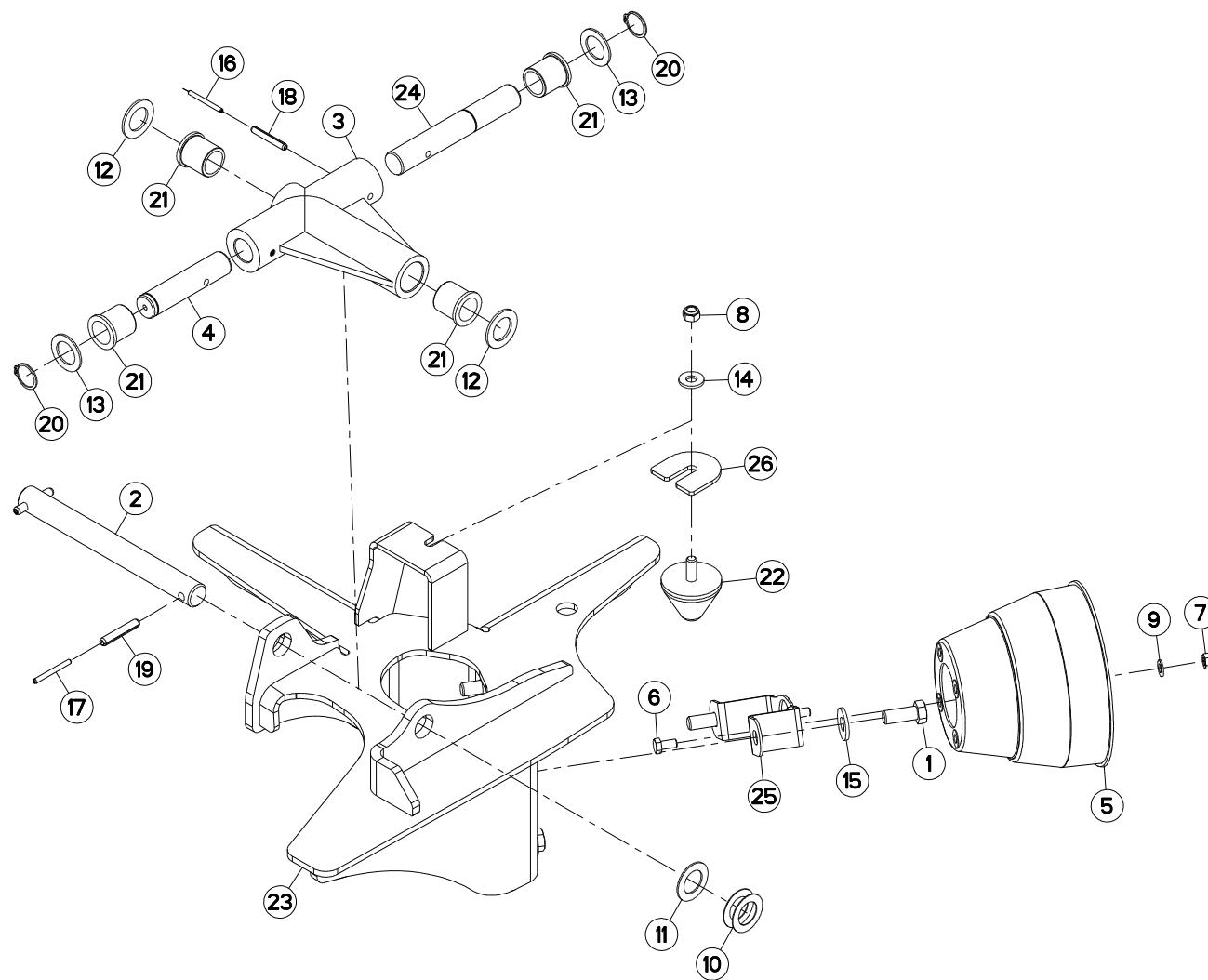
## BALANCIER (DROITE)

## SWINGING ARM (RIGHT)

## PENDELARM (RECHTS)

## BILANCIERE (DX)

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>50072500</b> | 004 | VIS AUTOFREINEE H             | SELF-LOCKING SCREW           | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE       | VITE                           | 21 daN m (155 lbf ft)                        |
| 002 | <b>57858700</b> | 001 | AXE DE BRAS DE ROUE ZBC       | PIN                          | BOLZEN                         | ASSE                           |                                              |
| 003 | <b>57876100</b> | 001 | CROISILLON                    | CROSS                        | KREUZGARNITUR                  | CROCIERA                       |                                              |
| 004 | <b>57933400</b> | 001 | AXE COURT ZBC                 | PIN ZBC                      | BOLZEN ZBC                     | ASSE                           |                                              |
| 005 | <b>58707010</b> | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                     |                                              |
| 006 | <b>80061020</b> | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC |                                              |
| 007 | <b>80201040</b> | 002 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 008 | <b>80201240</b> | 001 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 009 | <b>80251021</b> | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       |                                              |
| 010 | <b>80253003</b> | 002 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                 | SCHEIBE                        | SPESSORE                       |                                              |
| 011 | <b>80253006</b> | 001 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                 | SCHEIBE                        | RONDELLA PIATTA                |                                              |
| 012 | <b>80253008</b> | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       |                                              |
| 013 | <b>80253048</b> | 002 | RONDELLE PLATE FLZNNC         | PLAIN WASHER FLZNNC          | SCHEIBE FLZNNC                 | RONDELLA PIATTA FLZNNC         |                                              |
| 014 | <b>80281252</b> | 001 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC         |                                              |
| 015 | <b>80281639</b> | 004 | RONDELLE RESSORT FLZNNC       | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA A MOLLA FLZNNC        |                                              |
| 016 | <b>80450555</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 017 | <b>80450660</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 018 | <b>80450856</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 019 | <b>80451061</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 020 | <b>80583000</b> | 002 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING                 | ANELLO                         |                                              |
| 021 | <b>83023038</b> | 004 | BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE  | NYLON BEARING                | KUNSTSTOFF-GLEITLAGER          | BOCCOLA PLASTICA               |                                              |
| 022 | <b>83030008</b> | 001 | BUTEE ELASTIQUE CONIQUE       | RUBBER STOP                  | GUMMIPUFFER                    | GOMMINO                        |                                              |
| 023 | <b>K8012640</b> | 001 | BALANCIER                     | BEAM, BALANCE                | PENDELGELENK                   | BILANCIERE                     |                                              |
| 024 | <b>K8013620</b> | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                          | ASSE                           |                                              |
| 025 | <b>K8013630</b> | 001 | SUPPORT DE PROTECTEUR         | SUPPORT, GUARD               | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE            |                                              |
| 026 | <b>K8015370</b> | 001 | CALE                          | SHIM                         | DISTANZPLATTE                  | SPESSORE                       |                                              |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0432 A

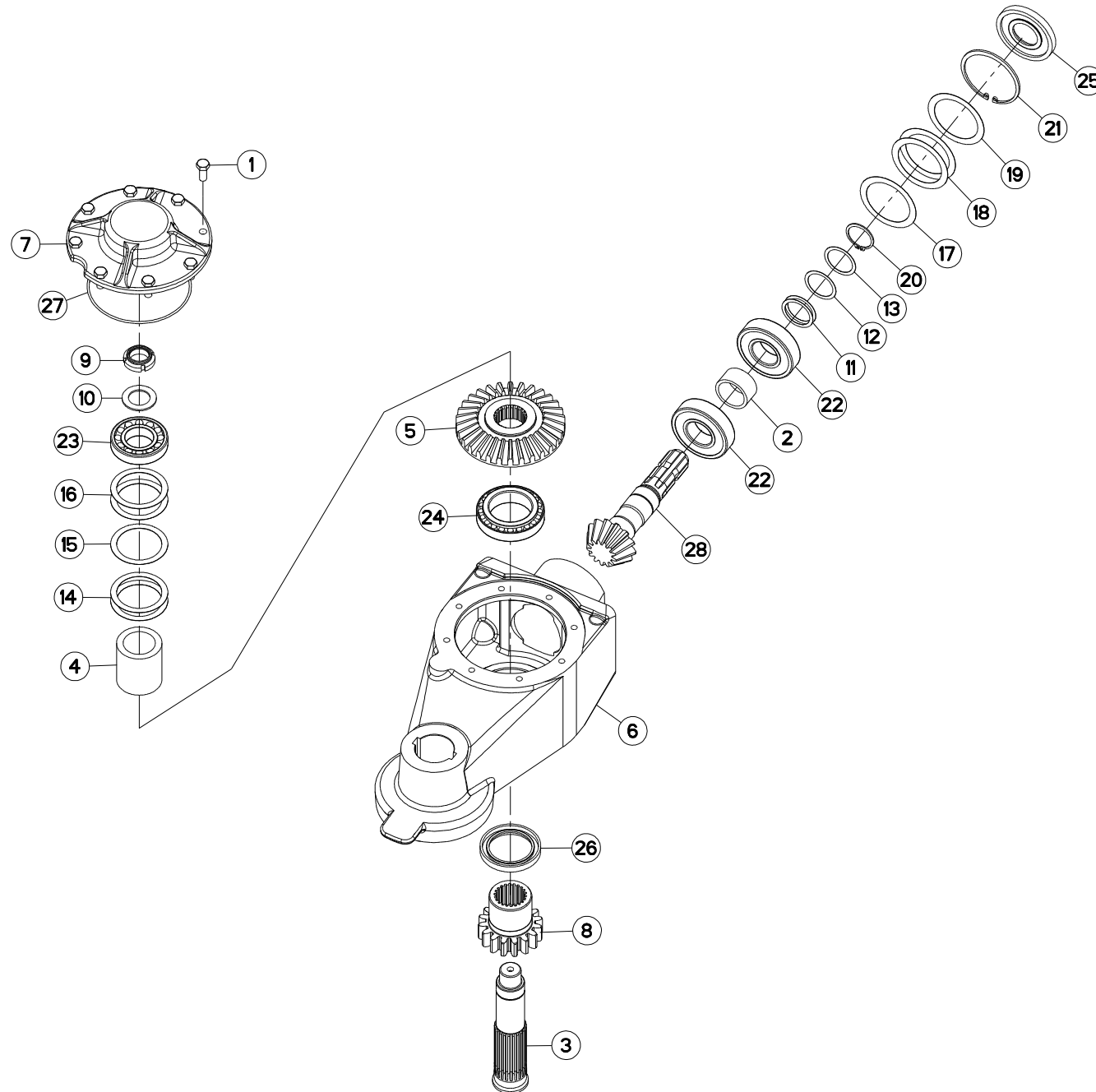
## BALANCIER (GAUCHE)

## SWINGING ARM (LEFT)

## PENDELARM (LINKS)

## BILANCIERE (SX)

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>50072500</b> | 004 | VIS AUTOFREINEE H             | SELF-LOCKING SCREW           | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE       | VITE                           | 21 daN m (155 lbf ft)                        |
| 002 | <b>57858700</b> | 001 | AXE DE BRAS DE ROUE ZBC       | PIN                          | BOLZEN                         | ASSE                           |                                              |
| 003 | <b>57876100</b> | 001 | CROISILLON                    | CROSS                        | KREUZGARNITUR                  | CROCIERA                       |                                              |
| 004 | <b>57933400</b> | 001 | AXE COURT ZBC                 | PIN ZBC                      | BOLZEN ZBC                     | ASSE                           |                                              |
| 005 | <b>58707010</b> | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                     |                                              |
| 006 | <b>80061020</b> | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC |                                              |
| 007 | <b>80201040</b> | 002 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 008 | <b>80201240</b> | 001 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    |                                              |
| 009 | <b>80251021</b> | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       |                                              |
| 010 | <b>80253003</b> | 002 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                 | SCHEIBE                        | SPESSORE                       |                                              |
| 011 | <b>80253006</b> | 001 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                 | SCHEIBE                        | RONDELLA PIATTA                |                                              |
| 012 | <b>80253008</b> | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       |                                              |
| 013 | <b>80253048</b> | 002 | RONDELLE PLATE FLZNNC         | PLAIN WASHER FLZNNC          | SCHEIBE FLZNNC                 | RONDELLA PIATTA FLZNNC         |                                              |
| 014 | <b>80281252</b> | 001 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC         |                                              |
| 015 | <b>80281639</b> | 004 | RONDELLE RESSORT FLZNNC       | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA A MOLLA FLZNNC        |                                              |
| 016 | <b>80450555</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 017 | <b>80450660</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 018 | <b>80450856</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 019 | <b>80451061</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC          |                                              |
| 020 | <b>80583000</b> | 002 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING                 | ANELLO                         |                                              |
| 021 | <b>83023038</b> | 004 | BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE  | NYLON BEARING                | KUNSTSTOFF-GLEITLAGER          | BOCCOLA PLASTICA               |                                              |
| 022 | <b>83030008</b> | 001 | BUTEE ELASTIQUE CONIQUE       | RUBBER STOP                  | GUMMIPUFFER                    | GOMMINO                        |                                              |
| 023 | <b>K8012650</b> | 001 | BALANCIER                     | BEAM, BALANCE                | PENDELGELENK                   | BILANCIERE                     |                                              |
| 024 | <b>K8013620</b> | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                          | ASSE                           |                                              |
| 025 | <b>K8013630</b> | 001 | SUPPORT DE PROTECTEUR         | SUPPORT, GUARD               | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE            |                                              |
| 026 | <b>K8015370</b> | 001 | CALE                          | SHIM                         | DISTANZPLATTE                  | SPESSORE                       |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0424 A

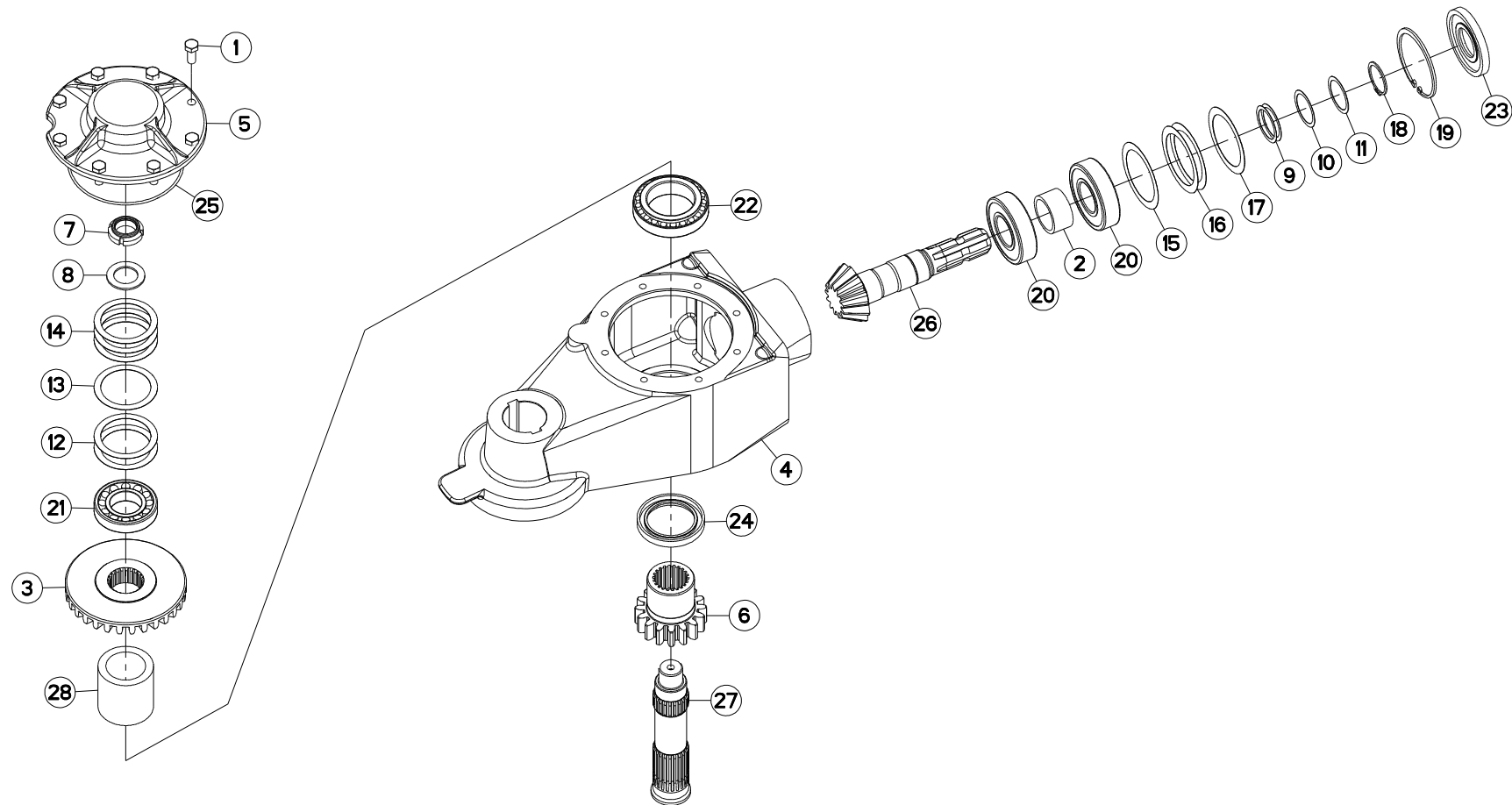
## CARTER DU ROTOR (DROITE)

## ROTOR GEARBOX (RIGHT)

## KREISELGETRIEBE (RECHTS)

## RIDUTTORE DEL ROTORE (DX)

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description               | Bezeichnung                   | Referenza                   | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>50068300</b> | 008 | VIS AUTOFREINEE               | SCREW, SELF-LOCKING       | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | VITE AUTOBLOCCANTE          | 4,9 daN m (37 lbf ft)                        |
| 002 | <b>57528200</b> | 001 | ENTRETOISE                    | SPACER                    | DISTANZHUELSE                 | DISTANZIALE                 |                                              |
| 003 | <b>57528600</b> | 001 | ARBRE CANNELE                 | SPLINED SHAFT             | PROFILWELLE                   | ALBERO                      |                                              |
| 004 | <b>57528700</b> | 001 | ENTRETOISE                    | SPACER                    | DISTANZHUELSE                 | DISTANZIALE                 |                                              |
| 005 | <b>57528800</b> | 001 | COURONNE                      | GEAR, SUN                 | TELLERRAD                     | CORONA                      |                                              |
| 006 | <b>57529040</b> | 001 | CARTER                        | HOUSING                   | GEHAEUSE                      | SCATOLA                     |                                              |
| 007 | <b>57529510</b> | 001 | COUVERCLE                     | LID                       | DECKEL                        | COPERCHIO                   |                                              |
| 008 | <b>57735100</b> | 001 | PIGNON 16 DENTS               | PINION Z.16               | ZAHNRAD Z.16                  | PIGNONE Z.16                |                                              |
| 009 | <b>80203065</b> | 001 | ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3 | SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3 | 25 daN m (185 lbf ft)                        |
| 010 | <b>80253048</b> | 001 | RONDELLE PLATE FLZNNC         | PLAIN WASHER FLZNNC       | SCHEIBE FLZNNC                | RONDELLA PIATTA FLZNNC      |                                              |
| 011 | <b>80254040</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1          | PASSSCHEIBE PS 0,1            | SPESSORE                    |                                              |
| 012 | <b>80254041</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3    | SHIM RING PS 0,3          | PASSSCHEIBE PS 0,3            | SPESSORE                    |                                              |
| 013 | <b>80254042</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5          | PASSSCHEIBE PS 0,5            | RONDELLA                    |                                              |
| 014 | <b>80256370</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1          | PASSSCHEIBE PS 0,1            | SPESSORE                    |                                              |
| 015 | <b>80256371</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3    | SHIM RING PS 0,3          | PASSSCHEIBE PS 0,3            | SPESSORE                    |                                              |
| 016 | <b>80256372</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5          | PASSSCHEIBE PS 0,5            | SPESSORE                    |                                              |
| 017 | <b>80257070</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1          | PASSSCHEIBE PS 0,1            | SPESSORE                    |                                              |
| 018 | <b>80257071</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2    | SHIM RING PS 0,2          | PASSSCHEIBE PS 0,2            | SPESSORE                    |                                              |
| 019 | <b>80257073</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5          | PASSSCHEIBE PS 0,5            | SPESSORE                    |                                              |
| 020 | <b>80584000</b> | 001 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING            | SICHERUNGSRING                | ANELLO                      |                                              |
| 021 | <b>80599000</b> | 001 | CIRCLIP INTERIEUR             | RETAINING RING            | SICHERUNGSRING                | ANELLO                      |                                              |
| 022 | <b>81004094</b> | 002 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING              | KUGELLAGER                    | CUSCINETTO A SFERE          |                                              |
| 023 | <b>81304079</b> | 001 | ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES | TAPERED ROLLER BEARING    | KEGELROLLENLAGER              | CUSCINETTO A RULLO          |                                              |
| 024 | <b>81306095</b> | 001 | ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES | TAPERED ROLLER BEARING    | KEGELROLLENLAGER              | CUSCINETTO A RULLI          |                                              |
| 025 | <b>82014090</b> | 001 | BAGUE D'ETANCHEITE            | OIL SEAL                  | RADIALDICHTRING               | PARAOILIO                   |                                              |
| 026 | <b>82016087</b> | 001 | BAGUE D'ETANCHEITE            | OIL SEAL                  | RADIALDICHTRING               | PARAOILIO                   |                                              |
| 027 | <b>82060040</b> | 001 | JOINT TORIQUE                 | O-RING                    | O-RING                        | GUARNIZIONE                 |                                              |
| 028 | <b>K8005270</b> | 001 | PIGNON CONIQUE                | GEAR, BEVEL               | KEGELRAD                      | PIGNONE CONICO              |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0427 A

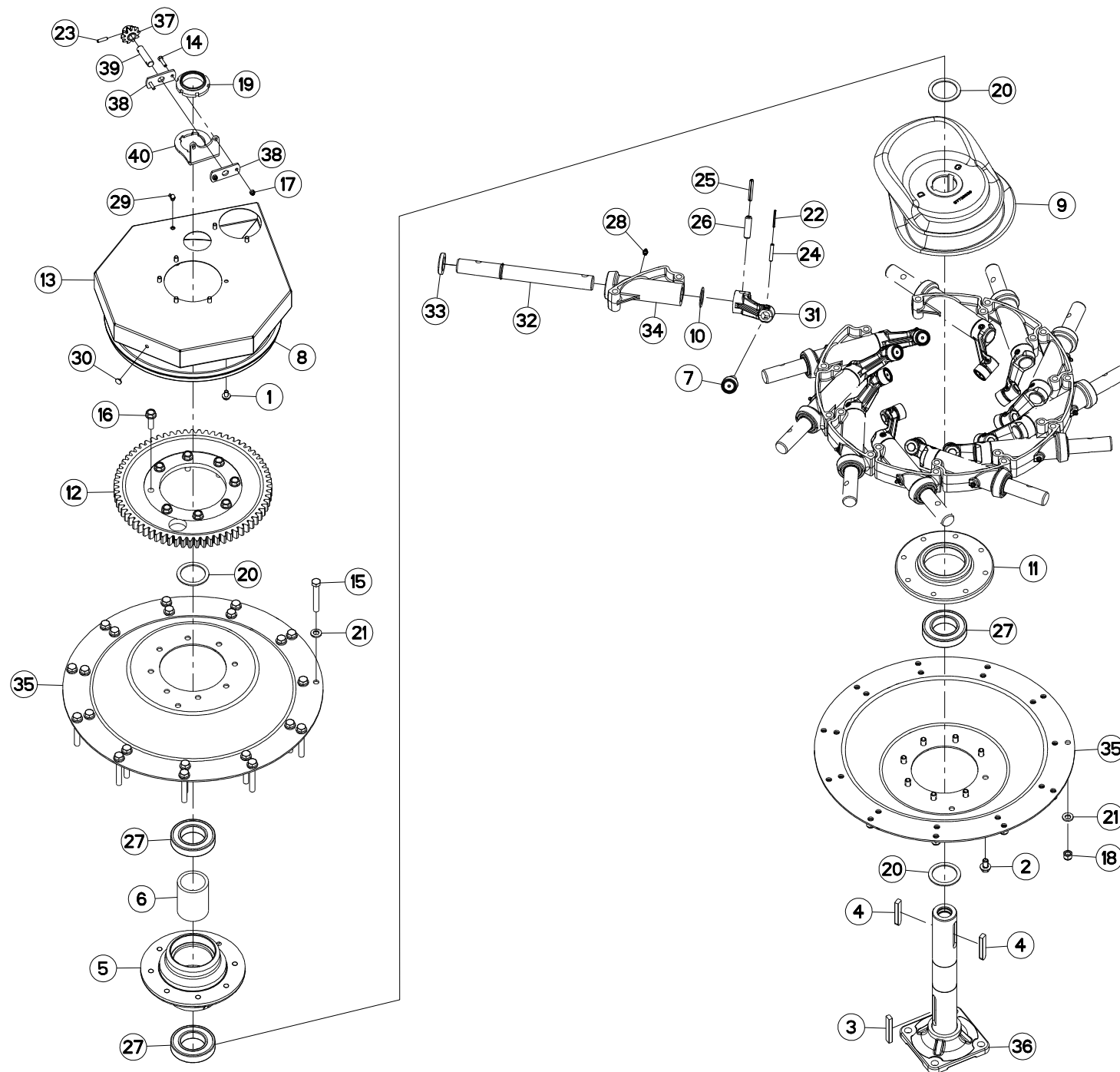
## CARTER DU ROTOR (GAUCHE)

## ROTOR GEARBOX (LEFT)

## KREISELGETRIEBE (LINKS)

## RIDUTTORE DEL ROTORE (SX)

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description               | Bezeichnung                   | Referenza                   | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>50068300</b> | 008 | VIS AUTOFREINEE               | SCREW, SELF-LOCKING       | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | VITE AUTOBLOCCANTE          | 4,9 daN m (37 lbf ft)                        |
| 002 | <b>57528200</b> | 001 | ENTRETOISE                    | SPACER                    | DISTANZHUELSE                 | DISTANZIALE                 |                                              |
| 003 | <b>57528800</b> | 001 | COURONNE                      | GEAR, SUN                 | TELLERRAD                     | CORONA                      |                                              |
| 004 | <b>57529040</b> | 001 | CARTER                        | HOUSING                   | GEHAEUSE                      | SCATOLA                     |                                              |
| 005 | <b>57529510</b> | 001 | COUVERCLE                     | LID                       | DECKEL                        | COPERCHIO                   |                                              |
| 006 | <b>57735100</b> | 001 | PIGNON 16 DENTS               | PINION Z.16               | ZAHNRAD Z.16                  | PIGNONE Z.16                |                                              |
| 007 | <b>80203065</b> | 001 | ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3 | SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3 | 25 daN m (185 lbf ft)                        |
| 008 | <b>80253048</b> | 001 | RONDELLE PLATE FLZNNC         | PLAIN WASHER FLZNNC       | SCHEIBE FLZNNC                | RONDELLA PIATTA FLZNNC      |                                              |
| 009 | <b>80254040</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1          | PASSSCHEIBE PS 0,1            | SPESSORE                    |                                              |
| 010 | <b>80254041</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3    | SHIM RING PS 0,3          | PASSSCHEIBE PS 0,3            | SPESSORE                    |                                              |
| 011 | <b>80254042</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5          | PASSSCHEIBE PS 0,5            | RONDELLA                    |                                              |
| 012 | <b>80256370</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1          | PASSSCHEIBE PS 0,1            | SPESSORE                    |                                              |
| 013 | <b>80256371</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3    | SHIM RING PS 0,3          | PASSSCHEIBE PS 0,3            | SPESSORE                    |                                              |
| 014 | <b>80256372</b> | 003 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5          | PASSSCHEIBE PS 0,5            | SPESSORE                    |                                              |
| 015 | <b>80257070</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1    | SHIM RING PS 0,1          | PASSSCHEIBE PS 0,1            | SPESSORE                    |                                              |
| 016 | <b>80257071</b> | 002 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2    | SHIM RING PS 0,2          | PASSSCHEIBE PS 0,2            | SPESSORE                    |                                              |
| 017 | <b>80257073</b> | 001 | RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5    | SHIM RING PS 0,5          | PASSSCHEIBE PS 0,5            | SPESSORE                    |                                              |
| 018 | <b>80584000</b> | 001 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING            | SICHERUNGSRING                | ANELLO                      |                                              |
| 019 | <b>80599000</b> | 001 | CIRCLIP INTERIEUR             | RETAINING RING            | SICHERUNGSRING                | ANELLO                      |                                              |
| 020 | <b>81004094</b> | 002 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING              | KUGELLAGER                    | CUSCINETTO A SFERE          |                                              |
| 021 | <b>81304079</b> | 001 | ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES | TAPERED ROLLER BEARING    | KEGELROLLENLAGER              | CUSCINETTO A RULLO          |                                              |
| 022 | <b>81306095</b> | 001 | ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES | TAPERED ROLLER BEARING    | KEGELROLLENLAGER              | CUSCINETTO A RULLI          |                                              |
| 023 | <b>82014090</b> | 001 | BAGUE D'ETANCHEITE            | OIL SEAL                  | RADIALDICHTRING               | PARAOLIO                    |                                              |
| 024 | <b>82016087</b> | 001 | BAGUE D'ETANCHEITE            | OIL SEAL                  | RADIALDICHTRING               | PARAOLIO                    |                                              |
| 025 | <b>82060040</b> | 001 | JOINT TORIQUE                 | O-RING                    | O-RING                        | GUARNIZIONE                 |                                              |
| 026 | <b>K8005270</b> | 001 | PIGNON CONIQUE                | GEAR, BEVEL               | KEGELRAD                      | PIGNONE CONICO              |                                              |
| 027 | <b>K8012180</b> | 001 | ARBRE CANNELE                 | SPLINED SHAFT             | PROFILWELLE                   | ALBERO CALETTATO            |                                              |
| 028 | <b>K8012190</b> | 001 | ENTRETOISE                    | SPACER                    | DISTANZHUELSE                 | DISTANZIALE                 |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0425 A

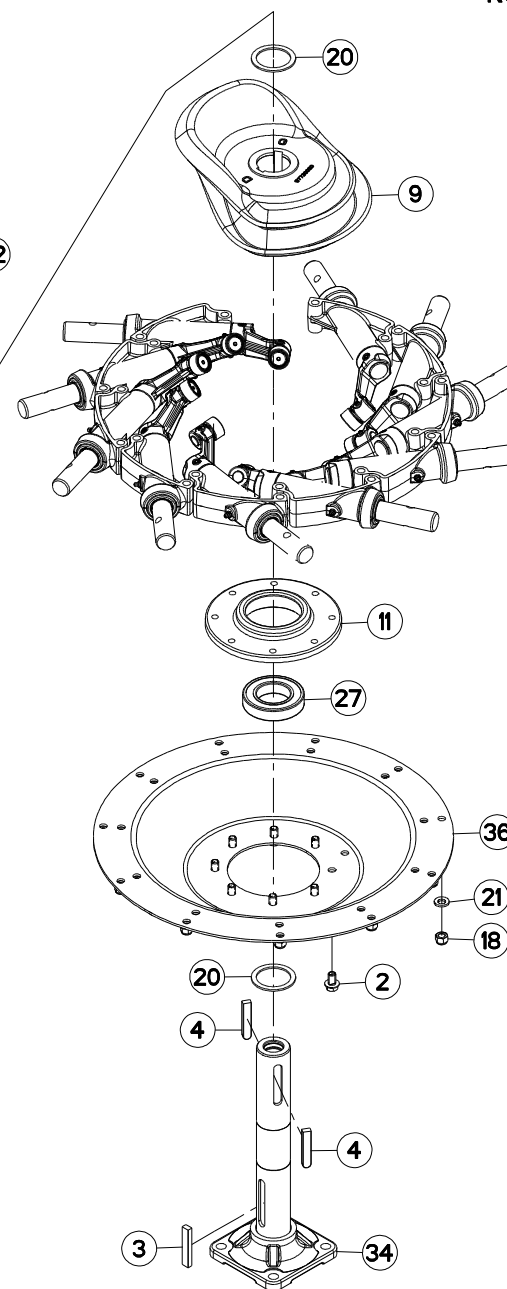
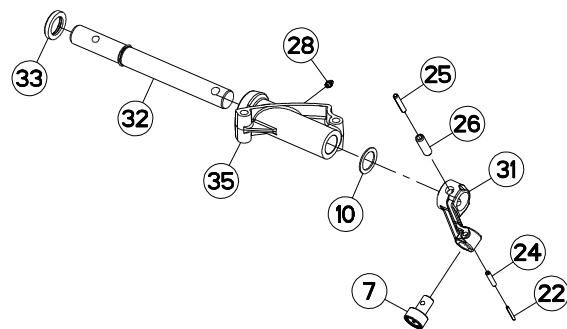
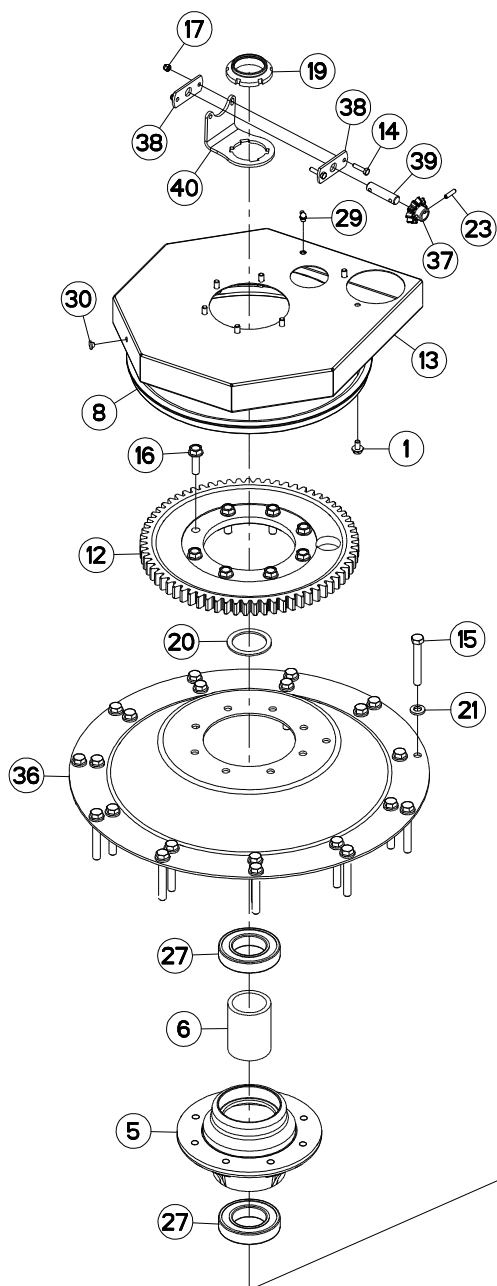
## ROTOR (DROITE)

## ROTOR (RIGHT)

## KREISEL (RECHTS)

## ROTORE (DX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                   | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 50000800 | 007 | VIS AUTOFREINEE               | SCREW, SELF-LOCKING          | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | VITE AUTOBLOCCANTE            |                                              |
| 002 | 50007500 | 008 | VIS AUTOFREINEE H A EMBASE    | SELF-LOCKING SCREW           | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | BULLONE CR                    | 12,5 daN m (92 lbf ft)                       |
| 003 | 50025300 | 001 | CLAVETTE B                    | PARALLEL KEY B               | PASSFEDER B                   | CHIAVETTA                     |                                              |
| 004 | 50028300 | 002 | CLAVETTE C                    | KEY, PARALLEL C              | PASSFEDER C                   | CHIAVETTA C                   |                                              |
| 005 | 57529100 | 001 | MOYEU                         | HUB                          | NABE                          | MOZZO                         |                                              |
| 006 | 57529400 | 001 | ENTRETOISE                    | SPACER                       | DISTANZHUELSE                 | DISTANZIALE                   |                                              |
| 007 | 57533300 | 011 | GALET DE CAME RENFORCE        | CAM ROLLER                   | ROLLE                         | CUSCINETTO                    |                                              |
| 008 | 57535100 | 001 | JOINT DU ROTOR                | ROTOR GASKET                 | KREISELDICHTUNG               | GUARNIZIONE DEL ROTORE        |                                              |
| 009 | 57720020 | 001 | CAME                          | CAM                          | KURVENBAHN                    | CAMMA GA381GM                 |                                              |
| 010 | 57720300 | 011 | RONDELLE DE FRICTION          | WASHER                       | SCHEIBE                       | SPESSORE                      |                                              |
| 011 | 57734900 | 001 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK        | LAGER                         | SUPPORTO                      |                                              |
| 012 | 57735010 | 001 | ROUE 69 DENTS                 | GEAR WHEEL Z.69              | ZAHNRAD Z.69                  | INGRANAGGIO Z=69              |                                              |
| 013 | 57735400 | 001 | CAPOT                         | HOOD                         | HAUBE                         | COFANO                        |                                              |
| 014 | 80060625 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3    | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 015 | 80061266 | 022 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3    | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 016 | 80131240 | 008 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC      | UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC   | VITE FLZNNC                   | 14,5 daN m (106 lbf ft)                      |
| 017 | 80200630 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 1 daN m (7 lbf ft)                           |
| 018 | 80201230 | 022 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3    | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 9,5 daN m (69 lbf ft)                        |
| 019 | 80205519 | 001 | ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 55 daN m (406 lbf ft)                        |
| 020 | 80255677 | 003 | RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0    | SUPPORTING RING SS 3,0       | STUETZSCHEIBE SS 3,0          | SPESSORE                      |                                              |
| 021 | 80281254 | 044 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC           | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 022 | 80450440 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 023 | 80450623 | 001 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 024 | 80450740 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 025 | 80450851 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 026 | 80451450 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 027 | 81005501 | 003 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING                 | KUGELLAGER                    | CUSCINETTO A SFERE            |                                              |
| 028 | 82200800 | 011 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3       | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3        | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 029 | 82200804 | 001 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3       | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3        | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 030 | 83040097 | 001 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                     | VERSCHLUSSSTOPFEN             | TAPPO DI CHIUSURA             |                                              |
| 031 | K8007270 | 011 | MANETON                       | MOUNT, CAM FOLLOWER          | STEUERKURBEL                  | MANOVELLA                     |                                              |
| 032 | K8009730 | 011 | ARBRE OSCILLANT               | BAR, TINE                    | ZINKENARMACHSE                | ALBERO                        |                                              |
| 033 | K8009760 | 011 | RONDELLE                      | WASHER                       | SCHEIBE                       | RONDELLA                      |                                              |
| 034 | K8011860 | 011 | PALIER 11 BRAS                | TINE ARM HOUSING             | ZINKENARMLAGERGEHAEUSE        | SUPPORTO                      |                                              |
| 035 | K8011870 | 002 | DISQUE                        | DISC                         | SCHEIBE                       | DISCO                         |                                              |
| 036 | K8012140 | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                         | ASSE                          |                                              |
| 037 | K8012740 | 001 | PIGNON CONIQUE                | GEAR, BEVEL                  | KEGELRAD                      | PIGNONE CONICO                |                                              |
| 038 | K8012750 | 002 | GUIDE                         | GUIDE                        | FUEHRUNG                      | GUIDA                         |                                              |
| 039 | K8012760 | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                         | ASSE                          |                                              |
| 040 | K8012870 | 001 | SUPPORT                       | SUPPORT                      | TRAEGER                       | SUPPORTO                      |                                              |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0426 A

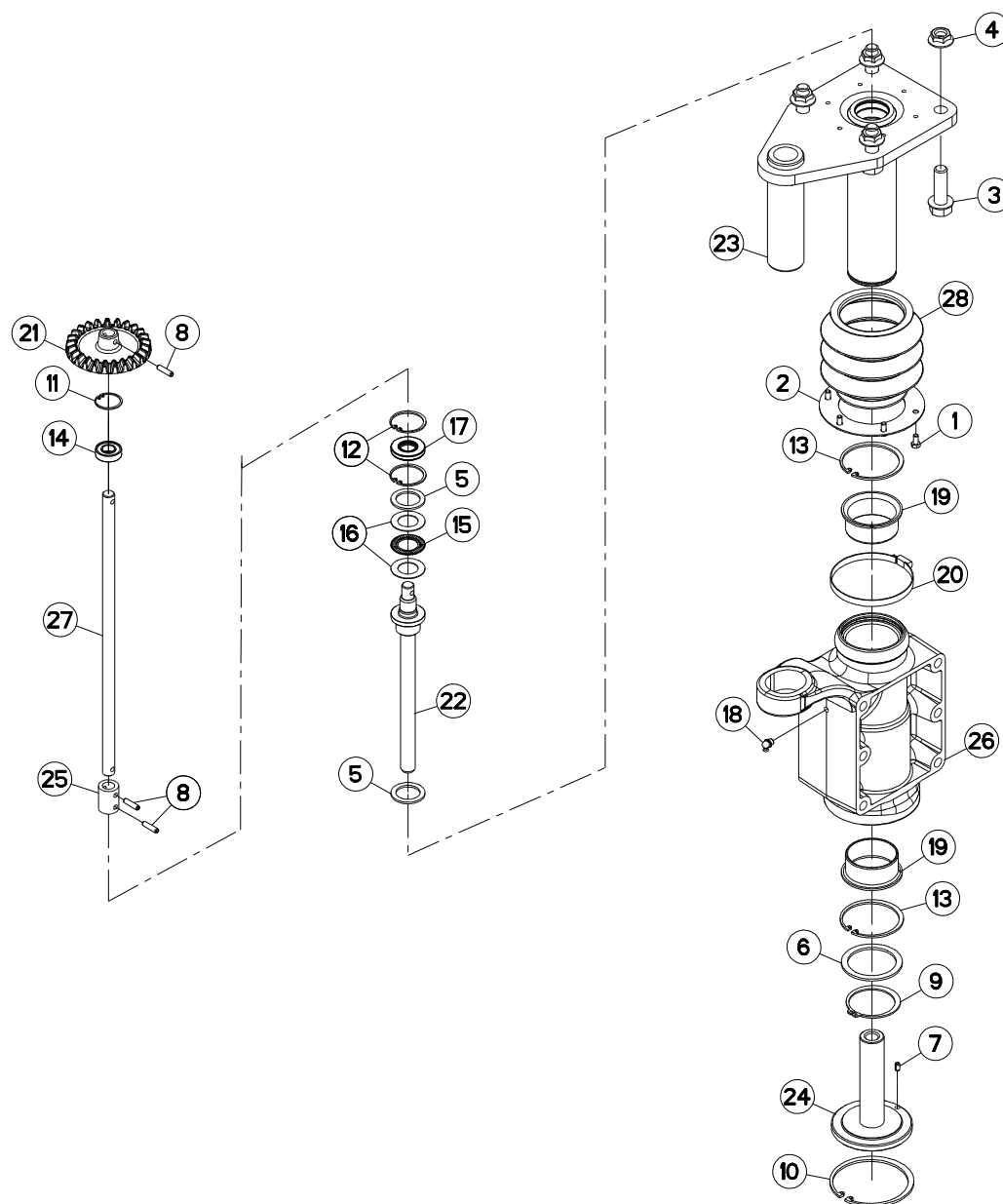
## ROTOR (GAUCHE)

## ROTOR (LEFT)

## KREISEL (LINKS)

## ROTORE (SX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                   | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 50000800 | 007 | VIS AUTOFREINEE               | SCREW, SELF-LOCKING          | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | VITE AUTOBLOCCANTE            | 12,5 daN m (92 lbf ft)                       |
| 002 | 50007500 | 008 | VIS AUTOFREINEE H A EMBASE    | SELF-LOCKING SCREW           | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | BULLONE CR                    |                                              |
| 003 | 50025300 | 001 | CLAVETTE B                    | PARALLEL KEY B               | PASSFEDER B                   | CHIAVETTA                     |                                              |
| 004 | 50028300 | 002 | CLAVETTE C                    | KEY, PARALLEL C              | PASSFEDER C                   | CHIAVETTA C                   |                                              |
| 005 | 57529100 | 001 | MOYEU                         | HUB                          | NABE                          | MOZZO                         |                                              |
| 006 | 57529400 | 001 | ENTRETOISE                    | SPACER                       | DISTANZHUELSE                 | DISTANZIALE                   |                                              |
| 007 | 57533300 | 011 | GALET DE CAME RENFORCE        | CAM ROLLER                   | ROLLE                         | CUSCINETTO                    |                                              |
| 008 | 57535100 | 001 | JOINT DU ROTOR                | ROTOR GASKET                 | KREISELDICHTUNG               | GUARNIZIONE DEL ROTORE        |                                              |
| 009 | 57720020 | 001 | CAME                          | CAM                          | KURVENBAHN                    | CAMMA GA381GM                 |                                              |
| 010 | 57720300 | 011 | RONDELLE DE FRICTION          | WASHER                       | SCHEIBE                       | SPESSORE                      |                                              |
| 011 | 57734900 | 001 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK        | LAGER                         | SUPPORTO                      |                                              |
| 012 | 57735010 | 001 | ROUE 69 DENTS                 | GEAR WHEEL Z.69              | ZAHNRAD Z.69                  | INGRANAGGIO Z=69              |                                              |
| 013 | 57735400 | 001 | CAPOT                         | HOOD                         | HAUBE                         | COFANO                        |                                              |
| 014 | 80060625 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3    | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 015 | 80061266 | 022 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3    | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 016 | 80131240 | 008 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC      | UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC   | VITE FLZNNC                   | 14,5 daN m (102 lbf ft)                      |
| 017 | 80200630 | 002 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 1 daN m (7 lbf ft)                           |
| 018 | 80201230 | 022 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3    | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 9,5 daN m (69 lbf ft)                        |
| 019 | 80205519 | 001 | ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 55 daN m (406 lbf ft)                        |
| 020 | 80255677 | 003 | RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0    | SUPPORTING RING SS 3,0       | STUETZSCHEIBE SS 3,0          | SPESSORE                      |                                              |
| 021 | 80281254 | 044 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC           | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 022 | 80450440 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 023 | 80450623 | 001 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 024 | 80450740 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 025 | 80450851 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 026 | 80451450 | 011 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC              | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 027 | 81005501 | 003 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING                 | KUGELLAGER                    | CUSCINETTO A SFERE            |                                              |
| 028 | 82200800 | 011 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3       | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3        | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 029 | 82200804 | 001 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3       | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3        | INGRASSATORE FE/ZNXC3         |                                              |
| 030 | 83040097 | 001 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                     | VERSCHLUSSSTOPFEN             | TAPPO DI CHIUSURA             |                                              |
| 031 | K8007270 | 011 | MANETON                       | MOUNT, CAM FOLLOWER          | STEUERKURBEL                  | MANOVELLA                     |                                              |
| 032 | K8009730 | 011 | ARBRE OSCILLANT               | BAR, TINE                    | ZINKENARMACHSE                | ALBERO                        |                                              |
| 033 | K8009760 | 011 | RONDELLE                      | WASHER                       | SCHEIBE                       | RONDELLA                      |                                              |
| 034 | K8011010 | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                         | ASSE                          |                                              |
| 035 | K8011860 | 011 | PALIER 11 BRAS                | TINE ARM HOUSING             | ZINKENARMLAGERGEHAEUSE        | SUPPORTO                      |                                              |
| 036 | K8011870 | 002 | DISQUE                        | DISC                         | SCHEIBE                       | DISCO                         |                                              |
| 037 | K8012740 | 001 | PIGNON CONIQUE                | GEAR, BEVEL                  | KEGELRAD                      | PIGNONE CONICO                |                                              |
| 038 | K8012750 | 002 | GUIDE                         | GUIDE                        | FUEHRUNG                      | GUIDA                         |                                              |
| 039 | K8012760 | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                         | ASSE                          |                                              |
| 040 | K8012870 | 001 | SUPPORT                       | SUPPORT                      | TRAEGER                       | SUPPORTO                      |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0443 A

## REGLAGE EN HAUTEUR

## HEIGHT ADJUSTMENT

## HOEHENEINSTELLUNG

## REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

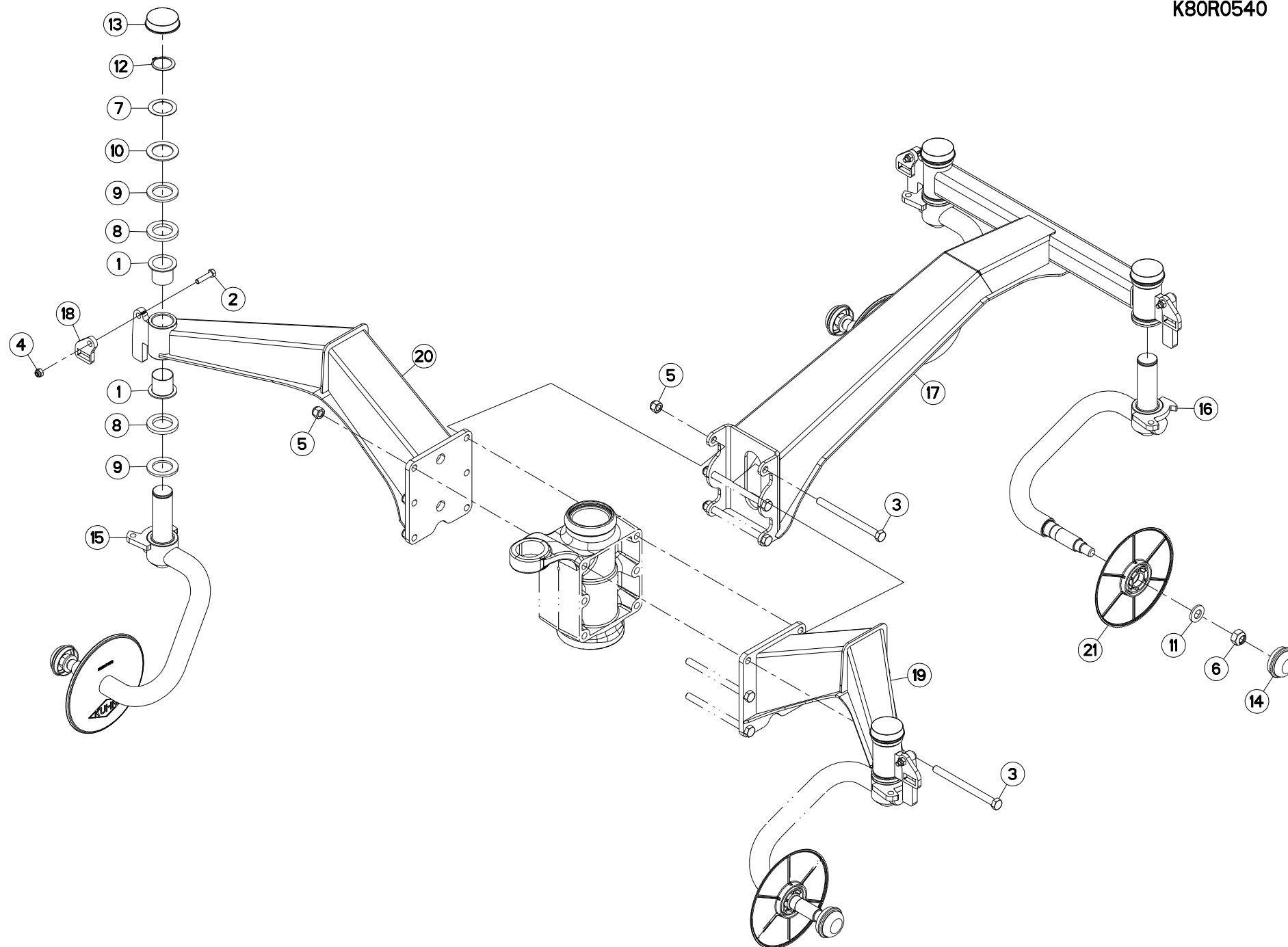
| Rep | Nr       | Qt  | Designation                 | Description                    | Bezeichnung                   | Referenza             | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 50067500 | 006 | VIS AUTOFREINEE             | SCREW, SELF-LOCKING            | SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE      | VITE AUTOBLOCCANTE    | 1 daN m (7 lbf ft)                           |
| 002 | 57936500 | 001 | ANNEAU                      | RING                           | RING                          | ANELLO                |                                              |
| 003 | 80131650 | 004 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC    | UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC   | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC   | VITE FLZNNC           |                                              |
| 004 | 80201651 | 004 | ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3 | UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3 | SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3 | DADO FE/ZNXC3         | 28 daN m (207 lbf ft)                        |
| 005 | 80253042 | 002 | RONDELLE D'APPUI SS 2,5     | SUPPORTING RING SS 2,5         | STUETZSCHEIBE SS 2,5          | SPESSORE              |                                              |
| 006 | 80257560 | 001 | RONDELLE D'APPUI SS 3,0     | SUPPORTING RING SS 3,0         | STUETZSCHEIBE SS 3,0          | RONDELLA D'APPOGGIO   |                                              |
| 007 | 80450610 | 001 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC   | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC |                                              |
| 008 | 80450623 | 003 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC   | ROLL PIN FLZNNC                | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC |                                              |
| 009 | 80586000 | 001 | CIRCLIP EXTERIEUR           | RETAINING RING                 | SICHERUNGSRING                | ANELLO                |                                              |
| 010 | 80590000 | 001 | CIRCLIP INTERIEUR           | RETAINING RING                 | SICHERUNGSRING                | ANELLO                |                                              |
| 011 | 80593200 | 001 | CIRCLIP INTERIEUR           | RETAINING RING                 | SICHERUNGSRING                | ANELLO                |                                              |
| 012 | 80594200 | 002 | CIRCLIP INTERIEUR           | RETAINING RING                 | SICHERUNGSRING                | ANELLO                |                                              |
| 013 | 80597500 | 002 | CIRCLIP INTERIEUR           | RETAINING RING                 | SICHERUNGSRING                | ANELLO                |                                              |
| 014 | 81001532 | 001 | ROULEMENT A BILLES          | BALL BEARING                   | KUGELLAGER                    | CUSCINETTO A SFERE    |                                              |
| 015 | 81432542 | 001 | BUTEE A AIGUILLES           | NEEDLE-THRUST-BEARING          | AXIALNADELLAGER               | LIMITATORE            |                                              |
| 016 | 81432543 | 002 | RONDELLE BUTEE              | STOP WASHER                    | ANSCHLAGSCHEIBE               | RONDELLA              |                                              |
| 017 | 82012042 | 001 | BAGUE D'ETANCHEITE          | OIL SEAL                       | RADIALDICHTRING               | PARAOILIO             |                                              |
| 018 | 82200804 | 001 | GRAISSEUR FE/ZNXC3          | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3         | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3        | INGRASSATORE FE/ZNXC3 |                                              |
| 019 | 83016065 | 002 | BAGUE ROULEE A COLLERETTE   | FLANGED WRAPPED BUSH           | GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH   | ANELLO LUBRIFICATO    |                                              |
| 020 | 83090050 | 001 | COLLIER                     | COLLAR                         | SHELLE                        | COLLARE               |                                              |
| 021 | K8012730 | 001 | COURONNE                    | GEAR, SUN                      | TELLERRAD                     | CORONA                |                                              |
| 022 | K8014501 | 001 | VIS                         | SCREW                          | SCHRAUBE                      | VITE                  |                                              |
| 023 | K8014510 | 001 | GUIDE                       | GUIDE                          | FUEHRUNG                      | GUIDA                 |                                              |
| 024 | K8014520 | 001 | ECROU                       | NUT                            | MUTTER                        | DADO                  |                                              |
| 025 | K8014530 | 001 | MANCHON                     | SLEEVE                         | MUFFE                         | MANICOTTO             |                                              |
| 026 | K8014560 | 001 | EMBASE                      | BASE                           | GRUNDPLATTE                   | BASE                  |                                              |
| 027 | K8014860 | 001 | TIGE                        | STEM                           | STANGE                        | STELO                 |                                              |
| 028 | K8015290 | 001 | SOUFFLET                    | BELLOWS                        | FALTENBALG                    | SOFFIETTO             |                                              |

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0540 A

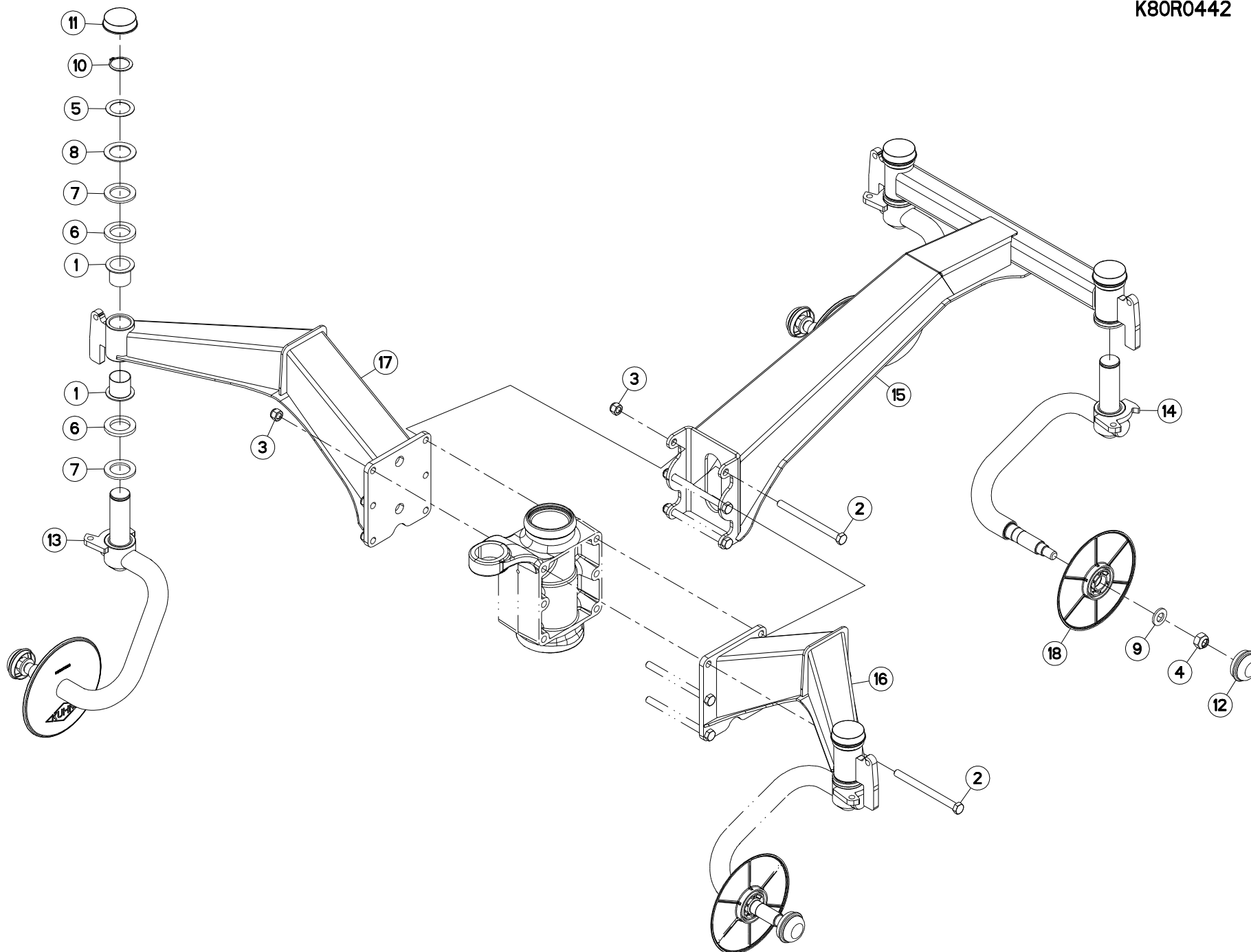
## TRAIN DE ROUES (DROITE)

## WHEEL COLUMN (RIGHT)

## FAHRGESTELL (RECHTS)

## TRENO DI RUOTE (DX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 58565100 | 008 | BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE  | NYLON BEARING                | KUNSTSTOFF-GLEITLAGER          | ANELLO PLASTICA               |                                              |
| 002 | 80060835 | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 003 | 80061274 | 006 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 004 | 80200830 | 004 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   |                                              |
| 005 | 80201230 | 006 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 006 | 80201641 | 004 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 12 da N (89 lbf ft)                          |
| 007 | 80253538 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 008 | 80253555 | 008 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                 | SCHEIBE                        | RONDELLA PIATTA               |                                              |
| 009 | 80253556 | 008 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 010 | 80253756 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 011 | 80281600 | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 012 | 80583500 | 004 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING                 | ANELLO                        |                                              |
| 013 | 83040060 | 004 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                     | KEGELSTOPFEN                   | TAPPO DI CHIUSURA             |                                              |
| 014 | 83300046 | 004 | CAPUCHON DE ROUE              | WHEEL CAP                    | RADKAPPE                       | TAPPO RUOTA                   |                                              |
| 015 | K8014690 | 002 | COLONNE DE ROUE               | COLUMN, WHEEL                | RADSTAENDER                    | COLONNA RUOTA                 |                                              |
| 016 | K8014700 | 002 | COLONNE DE ROUE               | COLUMN, WHEEL                | RADSTAENDER                    | COLONNA RUOTA                 |                                              |
| 017 | K8014710 | 001 | JAMBE                         | LEG                          | ARM                            | GAMBA                         |                                              |
| 018 | K8014720 | 004 | APPUI                         | REST                         | STUETZUNG                      | APPOGGIO                      |                                              |
| 019 | K8015170 | 001 | JAMBE                         | LEG                          | ARM                            | GAMBA                         |                                              |
| 020 | K8015180 | 001 | JAMBE                         | LEG                          | ARM                            | GAMBA                         |                                              |
| 021 | K8807350 | 004 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0442 A

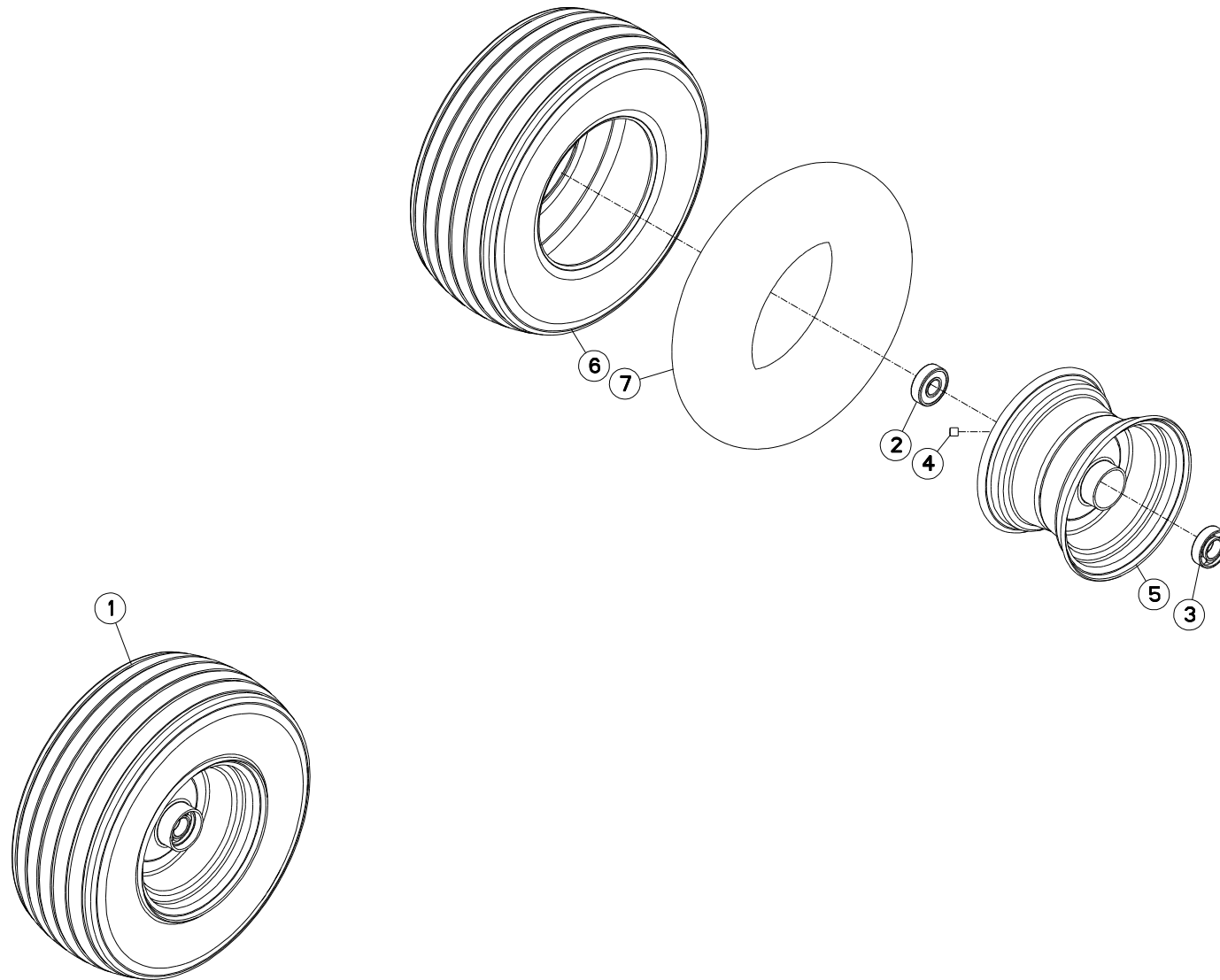
## TRAIN DE ROUES (GAUCHE)

## WHEEL COLUMN (LEFT)

## FAHRGESTELL (LINKS)

## TRENO DI RUOTE (SX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 58565100 | 008 | BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE  | NYLON BEARING                | KUNSTSTOFF-GLEITLAGER          | ANELLO PLASTICA               |                                              |
| 002 | 80061274 | 006 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 003 | 80201230 | 006 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 004 | 80201641 | 004 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 12 da N (89 lbf ft)                          |
| 005 | 80253538 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 006 | 80253555 | 008 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                 | SCHEIBE                        | RONDELLA PIATTA               |                                              |
| 007 | 80253556 | 008 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 008 | 80253756 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 009 | 80281600 | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 010 | 80583500 | 004 | CIRCLIP EXTERIEUR             | RETAINING RING               | SICHERUNGSRING                 | ANELLO                        |                                              |
| 011 | 83040060 | 004 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                     | KEGELSTOPFEN                   | TAPPO DI CHIUSURA             |                                              |
| 012 | 83300046 | 004 | CAPUCHON DE ROUE              | WHEEL CAP                    | RADKAPPE                       | TAPPO RUOTA                   |                                              |
| 013 | K8014690 | 002 | COLONNE DE ROUE               | COLUMN, WHEEL                | RADSTAENDER                    | COLONNA RUOTA                 |                                              |
| 014 | K8014700 | 002 | COLONNE DE ROUE               | COLUMN, WHEEL                | RADSTAENDER                    | COLONNA RUOTA                 |                                              |
| 015 | K8014710 | 001 | JAMBE                         | LEG                          | ARM                            | GAMBA                         |                                              |
| 016 | K8015170 | 001 | JAMBE                         | LEG                          | ARM                            | GAMBA                         |                                              |
| 017 | K8015180 | 001 | JAMBE                         | LEG                          | ARM                            | GAMBA                         |                                              |
| 018 | K8807350 | 004 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0168 A

## ROUES DE ROTOR

## WHEELS

## KREISELRAEDER

## RUOTE DEL ROTORE

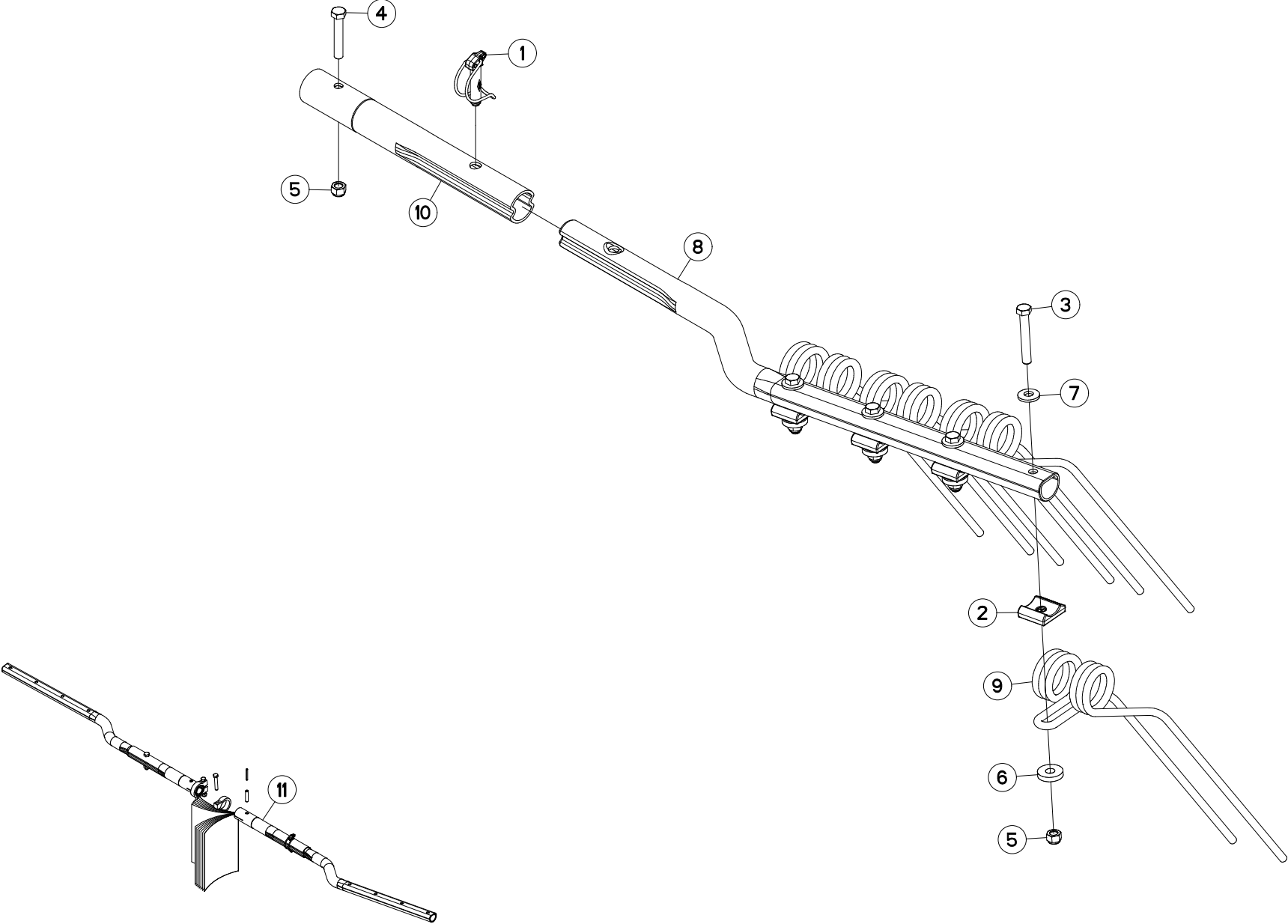
| Rep | Nr       | Qt  | Designation                 | Description               | Bezeichnung                 | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 57726300 | 001 | ROUE                        | WHEEL AND TIRE ASSEMBLY   | RAD                         | RUOTA                          | [2]                                          |
| 002 | 81002053 | 001 | ROULEMENT A BILLES          | BALL BEARING              | KUGELLAGER                  | CUSCINETTO A SFERE             | [1]                                          |
| 003 | 81002555 | 001 | ROULEMENT A BILLES          | BALL BEARING              | KUGELLAGER                  | CUSCINETTO A SFERE             | [1]                                          |
| 004 | 83300050 | 001 | CAPUCHON DE VALVE           | VALVE CAP                 | VENTILKAPPE                 | TAPPO VALVOLA                  | [1]                                          |
| 005 | 83300067 | 001 | JANTE                       | RIM                       | FELGE                       | CERCHIONE                      | [2]                                          |
| 006 | 83300068 | 001 | PNEU "S.B.6 PLY" 16X6,5-8   | TYRE "S.B.6 PLY" 16X6,5-8 | REIFEN "S.B.6 PLY" 16X6,5-8 | COPERTURA "S.B.6 PLY" 16X6,5-8 | [2]                                          |
| 007 | 83300069 | 001 | CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON" | INNER TUBE "SUPERBALLON"  | SCHLAUCH "SUPERBALLON"      | CAMERA D'ARIA                  | [2]                                          |

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 008

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 008

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 008

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 008





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0429 A

## BRAS DE FOURCHES (AMOVIBLE)

## TINE ARM (REMOVABLE)

## ZINKENARM (ABNEHMBAR)

## BRACCIO A FORCHE (AMOVIBILE)

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>50086700</b> | 001 | GOUPILLE CAVALIERE            | TUBE PIN                     | ROHRKLAPPSTECKER           | PERNO                         |                                              |
| 002 | <b>57717410</b> | 004 | BRIDE DE FOURCHES ZBC         | TINE BRACKET ZBC             | ARMSCHEIBE ZBC             | PIASTRINA ZBC                 |                                              |
| 003 | <b>80061265</b> | 004 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3 | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 004 | <b>80061281</b> | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3 | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 005 | <b>80201230</b> | 005 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 006 | <b>80251336</b> | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3           | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      |                                              |
| 007 | <b>80281252</b> | 004 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC        | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 008 | <b>K8007120</b> | 001 | BRAS DE FOURCHES              | TINE ARM                     | ZINKENARM                  | BRACCIO                       |                                              |
| 009 | <b>K8011670</b> | 004 | FOURCHE                       | TINE, MULTIPLE               | ZINKEN                     | FORCA                         |                                              |
| 010 | <b>K8013700</b> | 001 | SUPPORT DE BRAS               | SUPPORT, ARM                 | ARMHALTERUNG               | SUPPORTO BRACCIO              |                                              |
| 011 | <b>K8024330</b> | 001 | COLL.BRAS DE FOURCHE GA6622   | KIT, UPDATE                  | NACHRUESTSATZ              | KIT RICONDIZIONAMENTO         | *                                            |

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 022

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 022

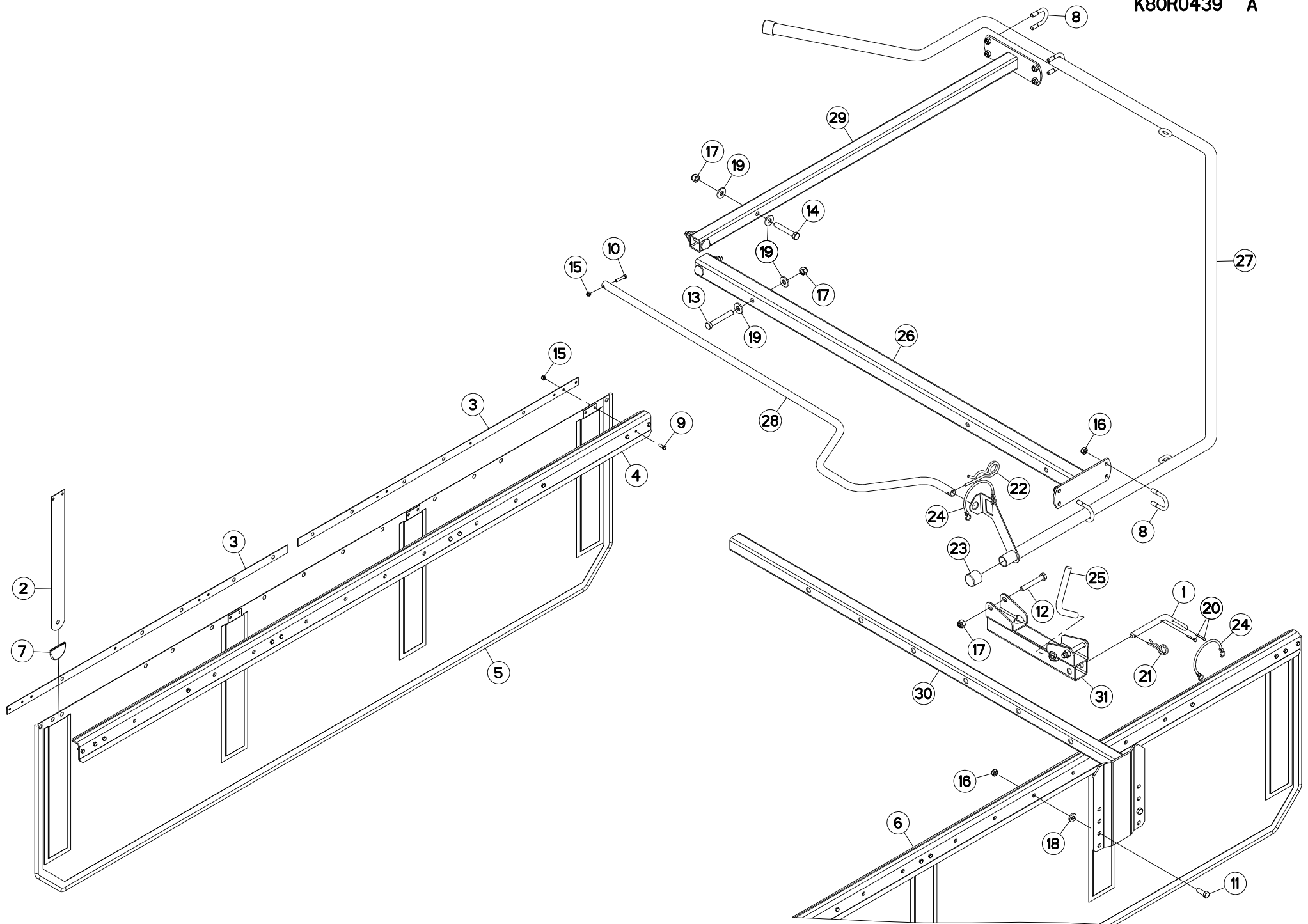
Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 022

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 022

\* : Voir Coll.rempl.K8024330

\* : See Coll.rempl.K8024330

\* : Siehe Coll.rempl.K8024330





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0439 A

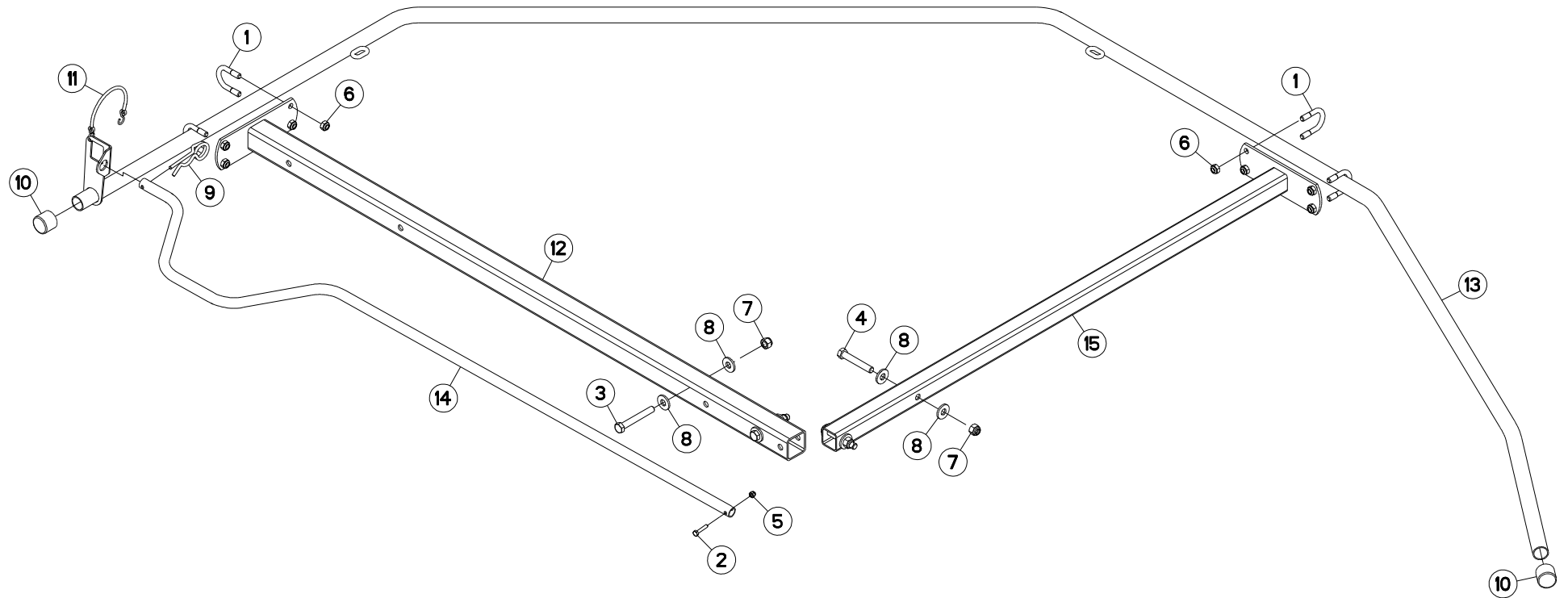
## PROTECTEUR (DROITE)

## SAFETY GUARDS (RIGHT)

## SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

## PARAPETTI (DX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 53047800 | 001 | AXE                           | PIN                          | ACHSE                          | ASSE                          |                                              |
| 002 | 57720900 | 004 | RAIDISSEUR                    | STIFFENER                    | VERSTEIFUNGSPLATTE             | BALESTRA                      | [1]                                          |
| 003 | 57721010 | 002 | BARRETTE                      | BLOCK, TERMINAL              | STOLLE                         | BARRETTA                      | [1]                                          |
| 004 | 57721100 | 001 | SUPPORT                       | SUPPORT                      | TRAEGER                        | SUPPORTO                      | [1]                                          |
| 005 | 57721200 | 001 | TOILE DE DEFLECTEUR           | DEFLECTOR CURTAIN            | SCHWADTUCH                     | TELA                          | [1]                                          |
| 006 | 57721400 | 001 | DEFLECTEUR                    | DEFLECTOR                    | ABWEISER                       | DEFLETTORE                    | [1] +[1]                                     |
| 007 | 57808100 | 004 | EMBOUT DE PROTECTION          | PROTECTION CAP               | SCHUTZ KAPPE                   | COPERCCIO                     | [1]                                          |
| 008 | 58533200 | 004 | ETRIER                        | U-BOLT                       | BUEGEL                         | CAVALLOTTO                    |                                              |
| 009 | 80060616 | 012 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 010 | 80060630 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 011 | 80061073 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 012 | 80061265 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 013 | 80061266 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 014 | 80061280 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 015 | 80200630 | 013 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | [1] 1 da N (7 lbf ft)                        |
| 016 | 80201040 | 010 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | [1] 3 da N (21 lbf ft)                       |
| 017 | 80201230 | 006 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 da N (62 lbf ft)                         |
| 018 | 80251127 | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3       | PLAIN WASHER FE/ZNXC3        | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      | [1]                                          |
| 019 | 80281252 | 008 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 020 | 80500422 | 002 | GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3      | SPLIT PIN FE/ZNXC3           | SPLINT FE/ZNXC3                | COPPIGLIA FE/ZNXC3            |                                              |
| 021 | 80570476 | 001 | GOUPILLE BETA FE/ZN           | SPRING COTTER PIN FE/ZN      | FEDERSTECKER FE/ZN             | MOLLA FE/ZN                   |                                              |
| 022 | 80570600 | 001 | GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3 | SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3   | FEDERSTECKER FE/ZNXC3          | MOLLA FE/ZNXC3                |                                              |
| 023 | 83040151 | 002 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                     | VERSCHLUSSSCHEIBE              | TAPPO DI CHIUSURA             |                                              |
| 024 | 83070063 | 002 | LIEN PVC                      | PVC CORD                     | SICHERUNGSBAND                 | CAVETTO                       |                                              |
| 025 | K8010640 | 001 | POIGNEE                       | HANDLE                       | HANDGRIFF                      | MANIGLIA                      |                                              |
| 026 | K8012510 | 001 | SUPPORT DE PROTECTEUR         | SUPPORT, GUARD               | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE           |                                              |
| 027 | K8012530 | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |
| 028 | K8012540 | 001 | MANIVELLE                     | CRANK                        | KURBEL                         | MANOVELLA                     |                                              |
| 029 | K8012560 | 001 | SUPPORT DE PROTECTEUR         | SUPPORT, GUARD               | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE           |                                              |
| 030 | K8012660 | 001 | BRAS                          | ARM                          | ARM                            | BRACCIO                       |                                              |
| 031 | K8013260 | 001 | GLISSIERE                     | GUIDE, SLIDE                 | GLEITSCHIENE                   | SLITTA                        |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0440 A

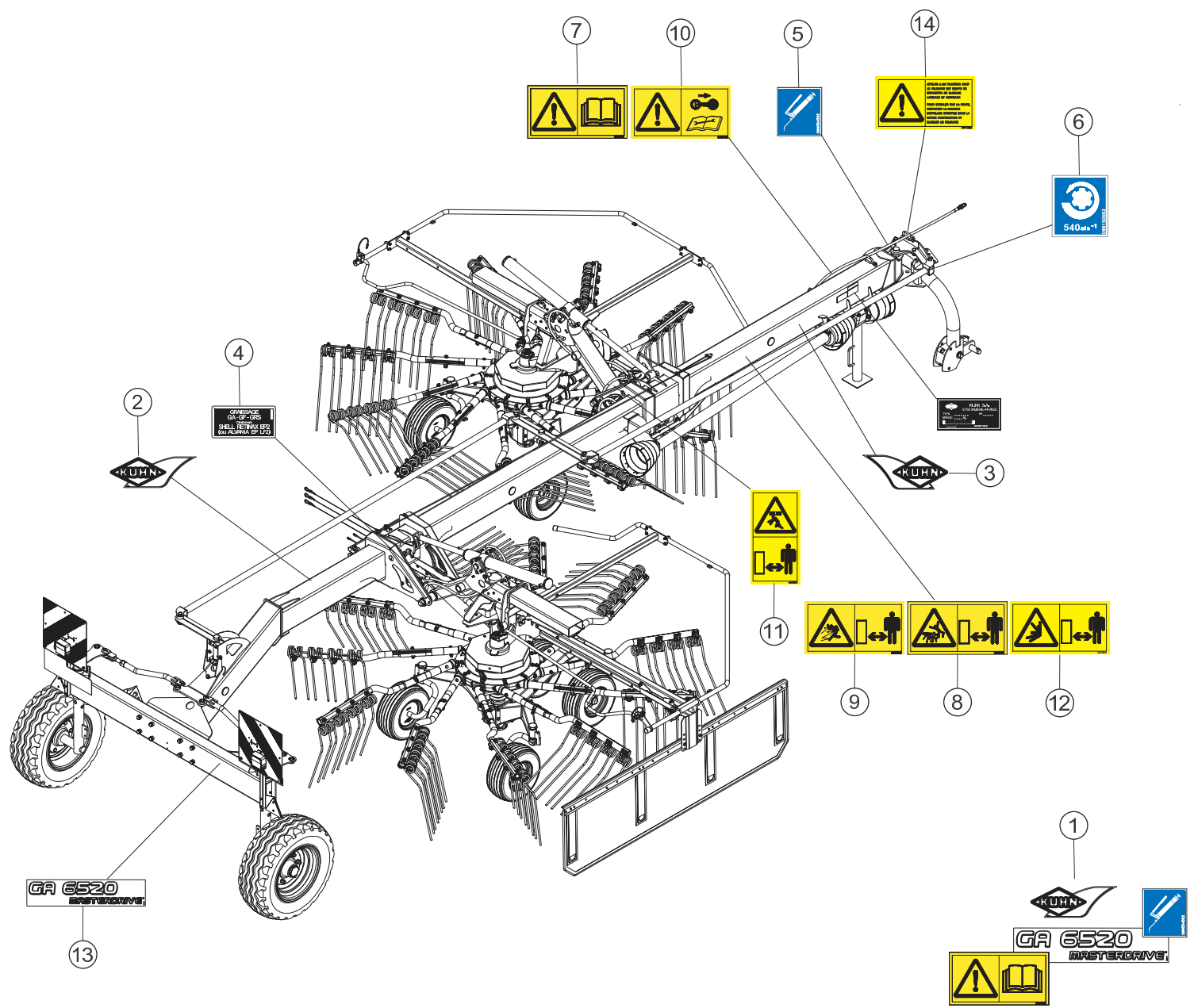
## PROTECTEUR (GAUCHE)

## SAFETY GUARDS (LEFT)

## SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

## PARAPETTI (SX)

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 58533200 | 004 | ETRIER                        | U-BOLT                       | BUEGEL                         | CAVALLOTTO                    |                                              |
| 002 | 80060630 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 003 | 80061266 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 004 | 80061280 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3  | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 |                                              |
| 005 | 80200630 | 001 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 1 daN m (7 lbf ft)                           |
| 006 | 80201040 | 008 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 3 daN m (21 lbf ft)                          |
| 007 | 80201230 | 004 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3     | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | 8,5 daN m (62 lbf ft)                        |
| 008 | 80281252 | 008 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC        |                                              |
| 009 | 80570600 | 001 | GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3 | SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3   | FEDERSTECKER FE/ZNXC3          | MOLLA FE/ZNXC3                |                                              |
| 010 | 83040151 | 002 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                     | VERSCHLUSSSCHEIBE              | TAPPO DI CHIUSURA             |                                              |
| 011 | 83070063 | 001 | LIEN PVC                      | PVC CORD                     | SICHERUNGSBAND                 | CAVETTO                       |                                              |
| 012 | K8012510 | 001 | SUPPORT DE PROTECTEUR         | SUPPORT, GUARD               | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE           |                                              |
| 013 | K8012520 | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                        | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                    |                                              |
| 014 | K8012540 | 001 | MANIVELLE                     | CRANK                        | KURBEL                         | MANOVELLA                     |                                              |
| 015 | K8012560 | 001 | SUPPORT DE PROTECTEUR         | SUPPORT, GUARD               | SCHUTZHALTERUNG                | SUPPORTO PROTEZIONE           |                                              |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0441 A

## COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

## SET OF STICKERS

## SATZ AUFKLEBER

## SERIE ADESIVI

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                    | Bezeichnung                     | Referenza        | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>K8014190</b> | 001 | COLL.ETIQ.ADHES.              | KIT, DECAL                     | SATZ AUFKLEBER                  | SERIE ADESIVI    | +[1]                                         |
| 001 | <b>K8014197</b> | 001 | COLL.ETIQ.ADHES.GA6520 CA     | SET OF STICKERS CA             | SATZ AUFKLEBER CA               | SERIE ADESIVI CA |                                              |
| 001 | <b>K8014198</b> | 001 | COLL.ETIQ.ADHES.GA6520 US     | SET OF STICKERS US             | SATZ AUFKLEBER US               | SERIE ADESIVI US |                                              |
| 002 | <b>K9530020</b> | 003 | ETIQ.ADH.                     | DECAL                          | AUFKLEBER                       | ADESIVO          | [1]                                          |
| 003 | <b>K9530030</b> | 002 | ETIQ.ADH.                     | DECAL                          | AUFKLEBER                       | ADESIVO          | [1]                                          |
| 004 | <b>09903310</b> | 002 | ETIQ.ADHESIVE GRAIS.GA-GF-GRS | TRANSFER                       | AUFKLEBER                       | ADESIVO          | [1]                                          |
| 005 | <b>09905400</b> | 014 | ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS  | TRANSFER                       | AUFKLEBER                       | ADESIVO          | [1]                                          |
| 006 | <b>09915000</b> | 001 | ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.  | DECAL                          | AUFKLEBER                       | ADESIVO          | [1]                                          |
| 007 | <b>59900000</b> | 001 | PICTOGR.H NOTICE D'INSTR      | PICTORIAL H INSTRUCTIONS       | PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG     | ADESIVO          | [1] *                                        |
| 008 | <b>59900100</b> | 003 | PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT    | PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.  | PIKTOGR.H GEFAHR DURCH ERFASSEN | ADESIVO          | [1] *                                        |
| 009 | <b>59900200</b> | 003 | PICTOGR.H DANGER PROJEC       | PICTORIAL H DANGER PROJECTION  | PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.    | ADESIVO          | [1] *                                        |
| 010 | <b>59900400</b> | 001 | PICTOGR.H ARRETER MOTEUR      | PICTORIAL H STOP ENGINE        | PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN       | ADESIVO          | [1] *                                        |
| 011 | <b>59900550</b> | 002 | PICTOGR.V ECRASEM.CORPS       | PICTORIAL V CRUSH. DANGER BODY | PIKTOGR.V QUETSCHGEF.KOERPER    | ADESIVO          | [1] *                                        |
| 012 | <b>59900600</b> | 003 | PICTOGR.H ECRASEM.TORSE       | PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO   | PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK     | ADESIVO          | [1] *                                        |
| 013 | <b>K9540011</b> | 003 | ETIQ.ADH.                     | DECAL                          | AUFKLEBER                       | ADESIVO          |                                              |
| 014 | <b>59911200</b> | 001 | PICTOGR.ATTELAGE 2 POINTS     | PICTOGR.TWO POINT LINKAGE      | PIKTOGR.ZWEIPUNKT-ANBAU         | ADESIVO          | ESP: FR                                      |

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

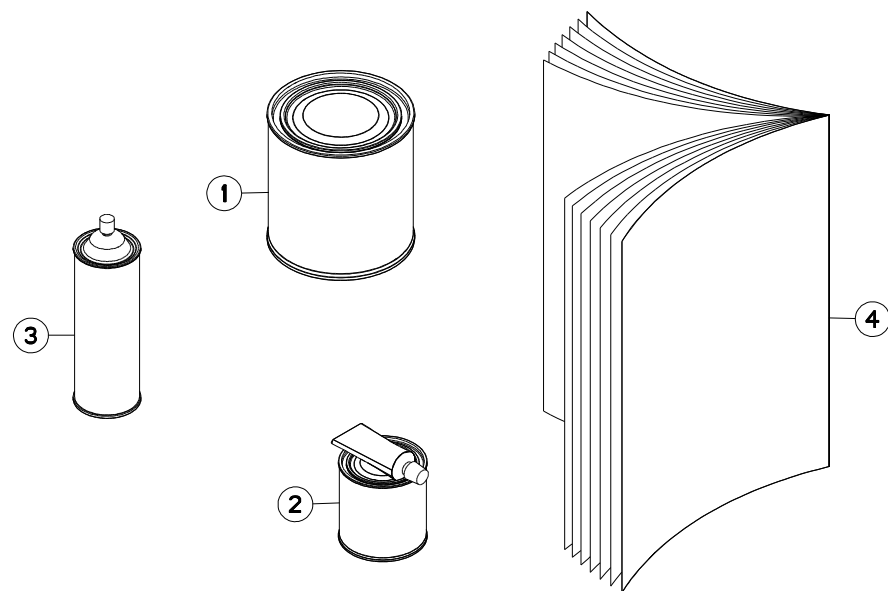
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern).





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0445 B

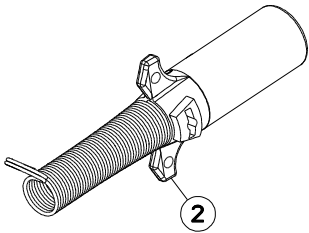
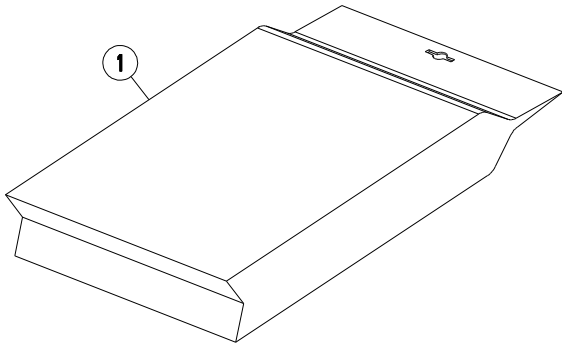
## DIVERS

## MISCELLANEOUS

## VERSCHIEDENES

## VARIE

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                 | Referenza                    | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>83503018</b> | 001 | BOITE 1L PEINT.ROUGE          | 1L RED PAINT CAN,            | DOSE FARBE ROT,1L           | VERNICE ROSSA KUHN           | OPT                                          |
| 002 | <b>83503019</b> | 001 | BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS | 0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER | DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP. | VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L   | OPT                                          |
| 003 | <b>83503026</b> | 001 | BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN      | RED SPRAY PAINT              | FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT     | VERNICE SPRAY ROSSA          | OPT                                          |
| 004 | <b>KN163B</b>   | 001 | NOTICE D'INST.                | OPERATOR'S MANUAL            | BETRIEBSANLEITUNG           | MANUALE D'USO E MANUTENZIONE |                                              |





GA6520

B 0001 > C 0000

K88R0252 A

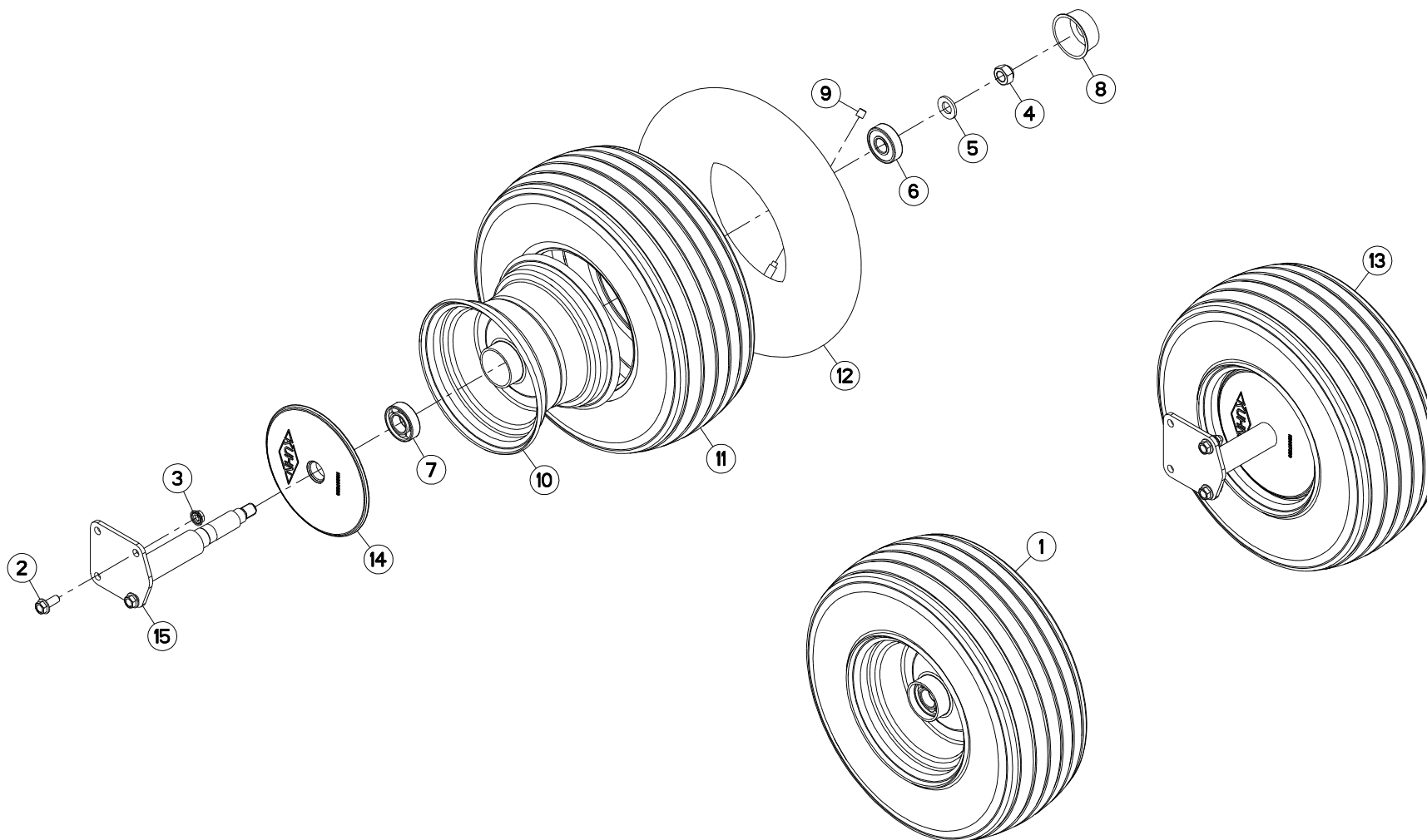
PRISE ELECTRIQUE

ELECTRICAL PLUG

ELEKTROSTECKER

SPINA ELETTRICA

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                  | Description                  | Bezeichnung                | Referenza                  | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |      |
|-----|-----------------|-----|------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|------|
| 001 | <b>58847400</b> | 001 | COLL.FICHE 7 POLES SAE J560B | SET OF PLUG 7 PINS SAE J560B | STECKERSATZ 7 P. SAE J560B | KIT SPINA 7 POLI SAE J560B | ESP :US                                      | +[1] |
| 002 | <b>83350020</b> | 001 | FICHE 7 POLES SAE J560B      | PLUG 7 PINS SAE J560B        | STECKER 7 P. SAE J560B     | SPINA 7 POLI SAE J560B     | [1]                                          |      |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0444 A

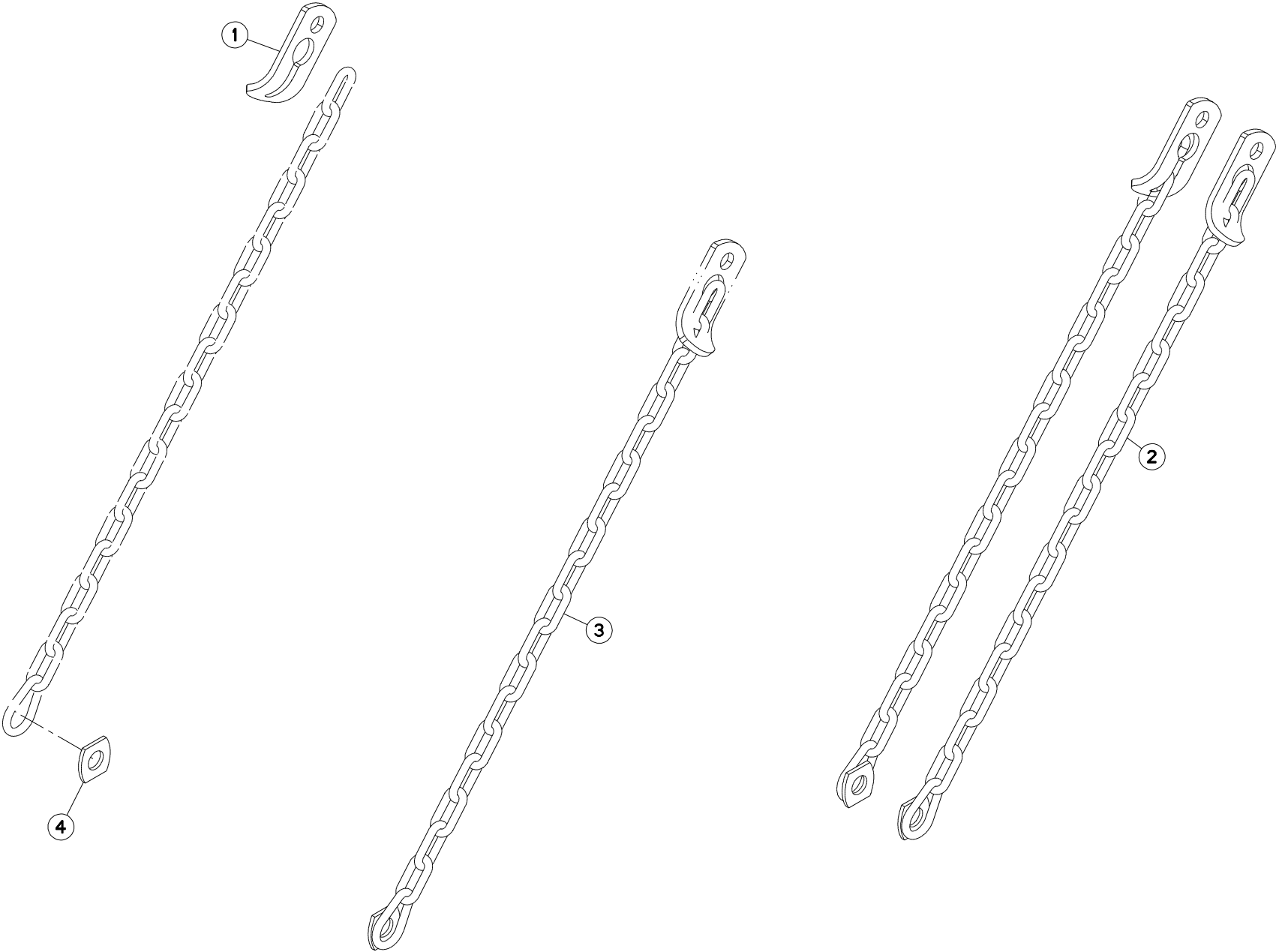
## ROUE DE SECOURS

## SPARE WHEEL

## ERSATZRAD

## RUOTA DI SCORTA

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                    | Bezeichnung                    | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 57726300 | 001 | ROUE                          | WHEEL AND TIRE ASSEMBLY        | RAD                            | RUOTA                          | + [2] [1]                                    |
| 002 | 80131026 | 002 | VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC      | UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC   | SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC    | VITE FLZNNC                    | [1]                                          |
| 003 | 80201053 | 002 | ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3   | UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3 | SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3  | DADO FE/ZNXC3                  | [1] 7,2 daN m (52 lbf ft)                    |
| 004 | 80201641 | 001 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    | [1] 12 daN m (89 lbf ft)                     |
| 005 | 80281600 | 001 | RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC  | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC   | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA CONICA FLZNNC         | [1]                                          |
| 006 | 81002053 | 001 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING                   | KUGELLAGER                     | CUSCINETTO A SFERE             | [3]                                          |
| 007 | 81002555 | 001 | ROULEMENT A BILLES            | BALL BEARING                   | KUGELLAGER                     | CUSCINETTO A SFERE             | [3]                                          |
| 008 | 83040093 | 001 | BOUCHON D'OBTURATION          | END PLUG                       | UNIVERSAL-SCHUTZSTOPFEN        | TAPPO DI CHIUSURA              | [1]                                          |
| 009 | 83300050 | 001 | CAPUCHON DE VALVE             | VALVE CAP                      | VENTILKAPPE                    | TAPPO VALVOLA                  | [2]                                          |
| 010 | 83300067 | 001 | JANTE                         | RIM                            | FELGE                          | CERCHIONE                      | + [3] [2]                                    |
| 011 | 83300068 | 001 | PNEU "S.B.6 PLY" 16X6,5-8     | TYRE "S.B.6 PLY" 16X6,5-8      | REIFEN "S.B.6 PLY" 16X6,5-8    | COPERTURA "S.B.6 PLY" 16X6,5-8 | [2]                                          |
| 012 | 83300069 | 001 | CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON"   | INNER TUBE "SUPERBALLON"       | SCHLAUCH "SUPERBALLON"         | CAMERA D'ARIA                  | [2]                                          |
| 013 | 1126330  | 001 | COLL.ROUE SECOURS"SUPERBALLON | EMERGENCY WHEEL 16 X 6,5-8     | ERSATZRAD SUPERBALL.16X6,50-8  | KIT RUOTE SCORTA SUPERBALLON   | OPT+[1]                                      |
| 014 | K8807350 | 001 | PROTECTEUR                    | GUARD                          | SCHUTZ                         | PROTEZIONE                     | [1]                                          |
| 015 | K8808270 | 001 | SUPPORT                       | SUPPORT                        | TRAEGER                        | SUPPORTO                       | [1]                                          |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0436 A

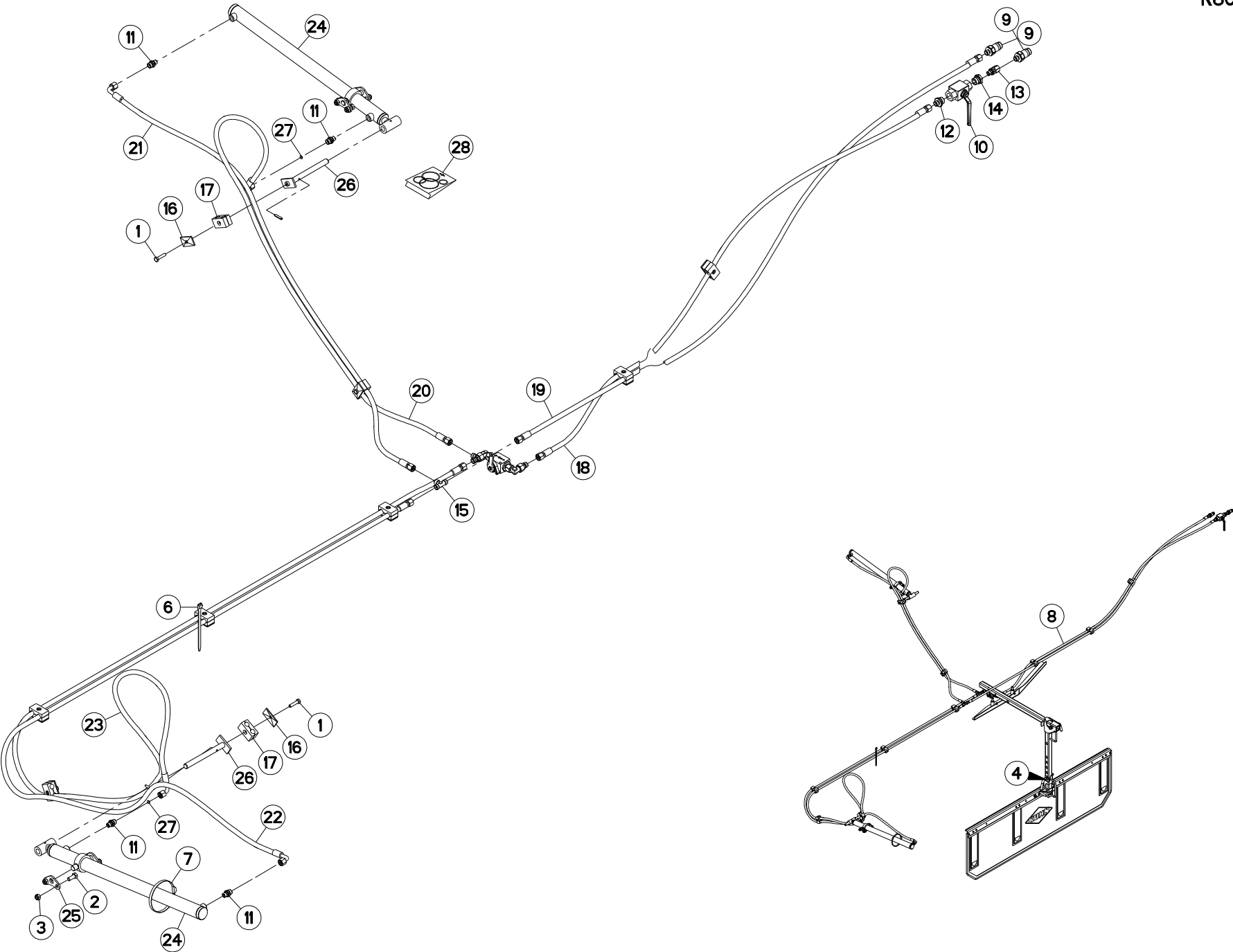
## CHAINES DE LIMITATION

## LIMITER CHAINS

## BEGRENZUNGSKETTEN

## CATENE LIMITAZIONE

| Rep | Nr              | Qt  | Designation       | Description  | Bezeichnung | Referenza         | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------|--------------|-------------|-------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>57758810</b> | 002 | ATTACHE           | ATTACHMENT   | HALTERUNG   | ATTACCO           | [1]                                          |
| 002 | <b>1146820</b>  | 001 | CHAINE DE RETENUE | RETAIN.CHAIN | HALTEKETTE  | KIT CAT. LIMITAT. | ESP :BE/FR/ES/US +[1]                        |
| 003 | <b>K7015890</b> | 002 | CHAINE            | CHAIN        | KETTE       | CATENA            | [1]                                          |
| 004 | <b>K8013230</b> | 002 | RONDELLE          | WASHER       | SCHEIBE     | RONDELLA          | [1]                                          |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0437 A

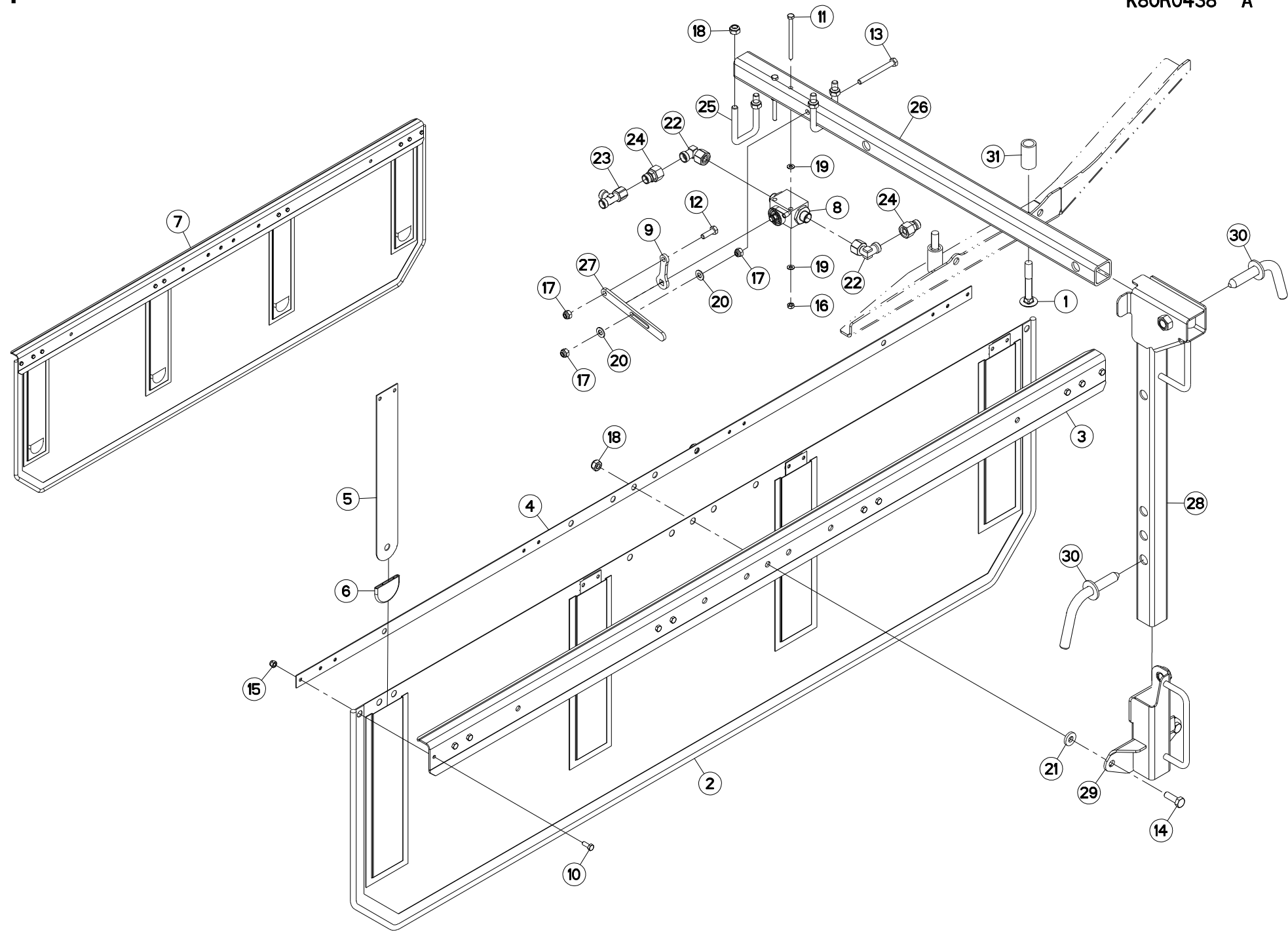
## COLL.2 ANDAINS

## 2 SWATH SET

## 2 SCHWADSATZ

## KIT ANDANE

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                 | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 80060835 | 010 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3 | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 002 | 80061026 | 008 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3 | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 003 | 80201040 | 008 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3   | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | [1] 4,9 daN m (37 lbf ft)                    |
| 004 | 80251636 | 002 | RONDELLE PLATE                | PLAIN WASHER                | SCHEIBE                        | RONDELLA PIATTA               |                                              |
| 005 | 80450631 | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC             | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 006 | 83090018 | 022 | COLLIER PLASTIQUE             | COLLAR                      | HALTEBAND                      | COLLARE                       | [1]                                          |
| 007 | 83090192 | 004 | COLLIER                       | CABLE TIE PLASTIC           | KABELBINDER PLASTIK            | ANELLO                        | [1]                                          |
| 008 | 1146790  | 001 | COLL.2 ANDAINS GA6520         | 2 SWATH SET GA6520          | 2 SCHWADSATZ GA6520            | KIT ANDANE GA6520             |                                              |
| 009 | A4074017 | 002 | COUPLEUR MALE                 | CONNECTOR MALE              | KUPPLUNGSTECKER                | INNESTO M16X150               | [1]                                          |
| 010 | A4075002 | 001 | ROBINET 2 VOIES 1/2 S/ EMBASE | 2 WAY VALVE                 | 2 WEGE VENTIL                  |                               |                                              |
| 011 | A4080400 | 004 | UNION MALE                    | MALE STUD CONNECTOR         | GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN      | GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3     | [1]                                          |
| 012 | A4080402 | 001 | UNION MALE                    | MALE STUD CONNECTOR         | GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN      | GIUZIONE DIRITTA ZBC          |                                              |
| 013 | A4080518 | 001 | ADAPTEUR ZBC                  | ADAPTER ZBC                 | GEWINDESTUTZEN ZBC             | ADATTATORE ZBC                |                                              |
| 014 | A4080522 | 001 | ADAPTEUR ZBC                  | ADAPTER ZBC                 | GEWINDESTUTZEN ZBC             | ADATTATORE ZBC                | [1]                                          |
| 015 | A4081002 | 001 | TE EGAL NU ZBC                | EQUAL TEE ZBC               | T-VERSCHRAUBUNG ZBC            | GIUNZIONE A T ZBC             | [1]                                          |
| 016 | A7260016 | 010 | PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18 | UPPER PLATE                 | OBERE PLATTE                   | PIASTRA                       | [1]                                          |
| 017 | A7260042 | 010 | COLLIER DOUBLE D15 NU         | CLAMP D.15                  | SHELLE D.15                    | COLLARE D.15                  | [1]                                          |
| 018 | A4921050 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | <->4650 mm                                   |
| 019 | A4921051 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | <->4900 mm                                   |
| 020 | A4921080 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | <->2200 mm                                   |
| 021 | A4921083 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | <->2700 mm                                   |
| 022 | A4921088 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | <->4550 mm                                   |
| 023 | A4921088 | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE          | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | <->4550 mm                                   |
| 024 | K8012240 | 002 | VERIN                         | CYLINDER, HYDRAULIC         | HYDRAULIKZYLINDER              | CILINDRO                      | [1]                                          |
| 025 | K8013680 | 004 | PALIER                        | BEARING, PILLOW BLOCK       | LAGER                          | SUPPORTO                      | [1]                                          |
| 026 | K8013950 | 002 | AXE                           | PIN                         | ACHSE                          | ASSE                          | [1]                                          |
| 027 | K8015730 | 002 | GICLEUR                       | JET                         | DÜSE                           | INIETTORE                     | [1]                                          |
| 028 | K8012250 | 001 | COLL.JOINTS DE VERIN          | SET OF OIL SEALS            | SATZ DICHTUNGEN                | SERIE GUARNIZIONI             |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0438 A

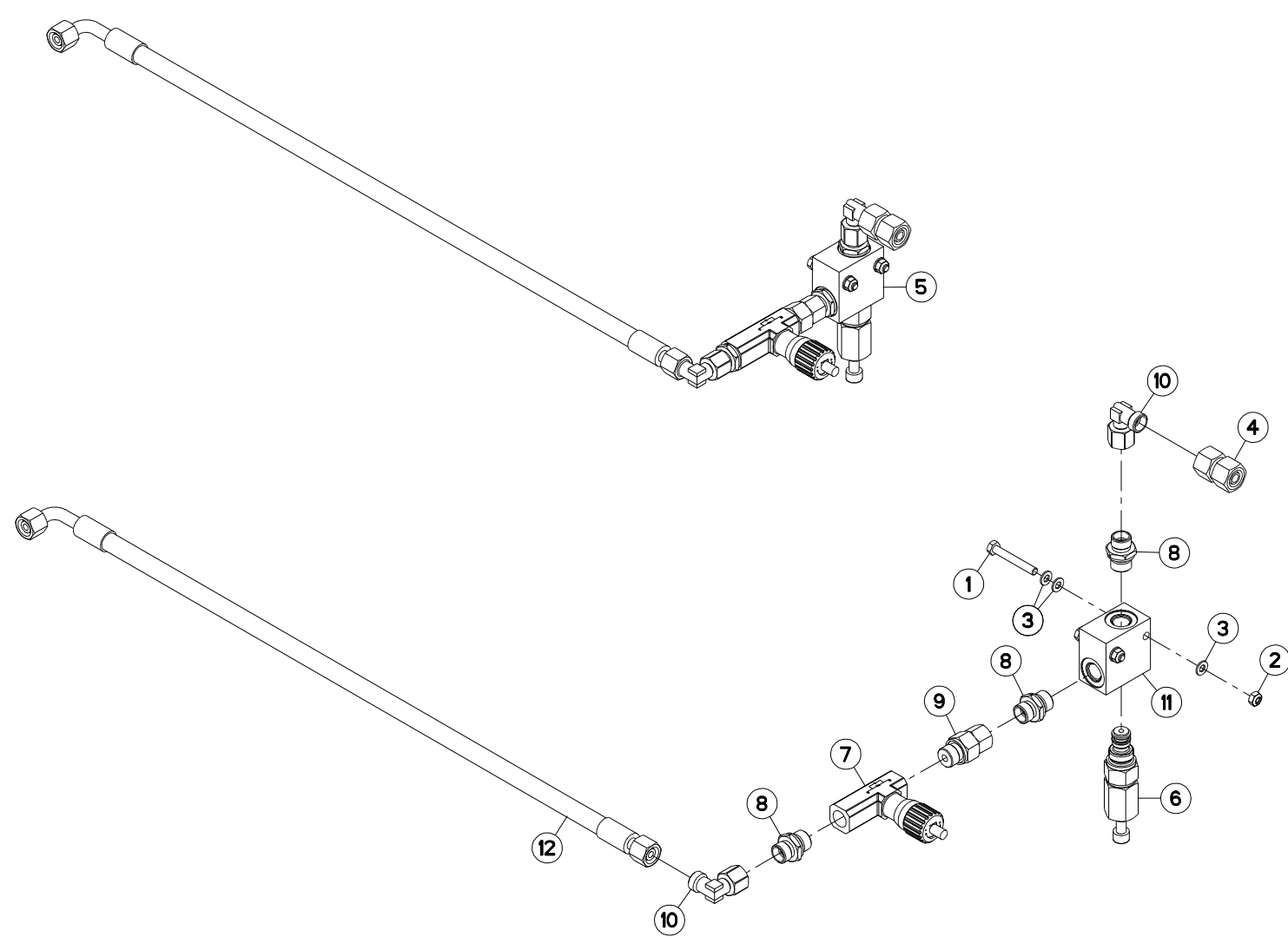
## DEFLECTEUR

## DEFLECTOR

## ABWEISER

## DEFLETTORE

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                    | Description                    | Bezeichnung                    | Referenza                      | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 50071700 | 002 | VIS J                          | BOLT, J                        | FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ       | VITE                           | [1]                                          |
| 002 | 57804720 | 001 | TOILE                          | CURTAIN                        | SCHUTZTUCH                     | TELO POSTERIORE                | [2]                                          |
| 003 | 57804820 | 001 | SUPPORT                        | SUPPORT                        | TRAEGER                        | SUPPORTO                       | [2]                                          |
| 004 | 57804920 | 001 | BARRETTE                       | BLOCK, TERMINAL                | STOLLE                         | BARRETTA                       | [2]                                          |
| 005 | 57805000 | 004 | RAIDISSEUR                     | STIFFENER                      | VERSTEIFUNGSPLATTE             | BALESTRA                       | [2]                                          |
| 006 | 57808100 | 004 | EMBOUT DE PROTECTION           | PROTECTION CAP                 | SCHUTZ KAPPE                   | COPERCCIO                      | [2]                                          |
| 007 | 57880020 | 001 | DEFLECTEUR D'ANDAINAGE         | SWATH DEFLECTOR                | SCHWADTUCH                     | DEFLETTORE                     | [1] +[2]                                     |
| 008 | 57915300 | 001 | ROBINET                        | VALVE, BALL                    | KUGELHAHN                      | ROBINETTO                      | [1]                                          |
| 009 | 57915400 | 001 | LEVIER DE COMMANDE             | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                           | [1]                                          |
| 010 | 80060616 | 010 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  | [2]                                          |
| 011 | 80060685 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  | [1]                                          |
| 012 | 80060826 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  | [1]                                          |
| 013 | 80060859 | 001 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  | [1]                                          |
| 014 | 80061073 | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3    | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3  | [2]                                          |
| 015 | 80200630 | 010 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    | [1] 1 daN m (7 lbf ft)                       |
| 016 | 80200640 | 002 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    | [1] 1 daN m (7 lbf ft)                       |
| 017 | 80200830 | 003 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3  | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    | [1]                                          |
| 018 | 80201040 | 006 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3      | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3    | [2] 4,9 daN m (37 lbf ft)                    |
| 019 | 80250611 | 004 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3        | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       | [1]                                          |
| 020 | 80250823 | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3        | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       | [1]                                          |
| 021 | 80251127 | 002 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3        | PLAIN WASHER FE/ZNXC3          | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3       | [2]                                          |
| 022 | A4082701 | 002 | COUDE TOURNANT                 | AJUSTABLE MALE STUD ELBOW      | EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN    | GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC | [1]                                          |
| 023 | A4083100 | 001 | TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3 | ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3 | EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3 | TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 024 | A4085309 | 002 | RACCORD REDUCTION FE/ZNXC3     | STRAIGHT REDUCING COUPLING     | GERADE REDUZIERSTUTZEN         |                                | [1]                                          |
| 025 | FLA1808A | 002 | ETRIER                         | U-BOLT                         | BUEGEL                         | CAVALLOTTO                     | [1]                                          |
| 026 | K8013450 | 001 | TUBE                           | TUBE                           | ROHR                           | TUBO                           | [1]                                          |
| 027 | K8013480 | 001 | LEVIER                         | LEVER                          | HEBEL                          | LEVA                           | [1]                                          |
| 028 | K8013500 | 001 | GLISSIERE                      | GUIDE, SLIDE                   | GLEITSCHIENE                   | SLITTA                         | [1]                                          |
| 029 | K8013510 | 001 | GLISSIERE                      | GUIDE, SLIDE                   | GLEITSCHIENE                   | SLITTA                         | [1]                                          |
| 030 | K8013520 | 002 | POIGNEE                        | HANDLE                         | HANDGRIFF                      | MANIGLIA                       | [1]                                          |
| 031 | K8013960 | 002 | BAGUE                          | BUSHING                        | HUELSE                         | BOCCOLA                        | [1]                                          |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0456 A

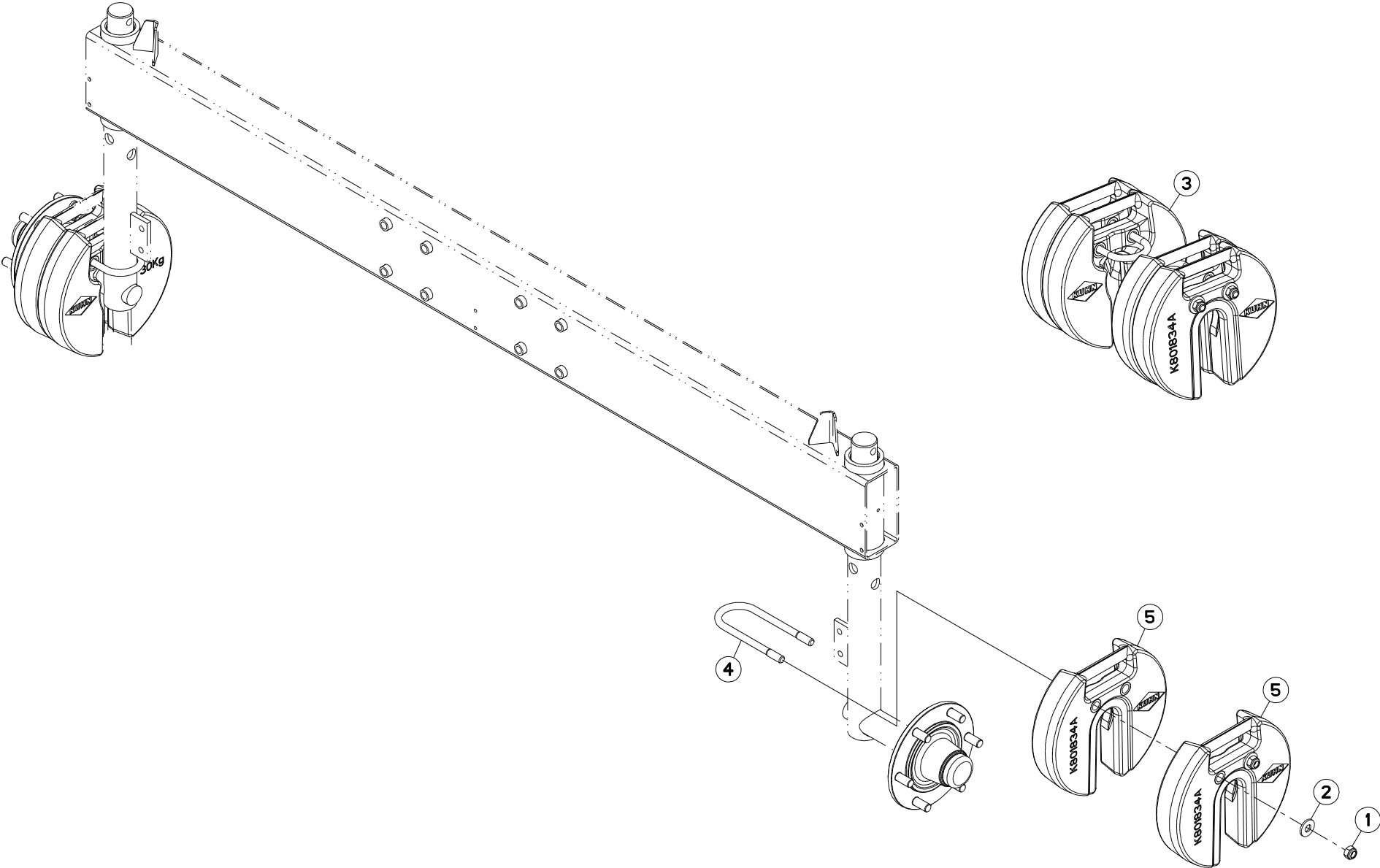
## RELEVAGE SEQUENTIEL ROTORS

## SEQUENTIAL LIFT

## SEQUENT.KREISELAUSHEBUNG

## SOLLEVATORE SEQUENZIALE

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                    | Description                 | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>80060645</b> | 002 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3   | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3 | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3     | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 002 | <b>80200640</b> | 002 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3  | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3   | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | [1] 1 daN m (7 lbf ft)                       |
| 003 | <b>80250611</b> | 006 | RONDELLE PLATE FE/ZNXC3        | PLAIN WASHER FE/ZNXC3       | SCHEIBE FE/ZNXC3               | RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3      | [1]                                          |
| 004 | <b>A4080313</b> | 001 | UNION DOUBLE FEMELLE FE/ZNXC3  | SWIVEL UNION FE/ZNXC3       | GERADE-VERBINDUNG FE/ZNXC3     | CONNETTORE                    | [1]                                          |
| 005 | <b>1146780</b>  | 001 | COLL.RELEV.SEQUENTIEL ROTORS   | SEQUENTIAL LIFT SET         | SEQUENT.KREISELAUSHEBUNGSATZ   | KIT SOLLEVAMENTO ROTORI       | OPT +[1]                                     |
| 006 | <b>A4056226</b> | 001 | VALVE                          | VALVE                       | VENTIL                         | VALVOLA                       | [1]                                          |
| 007 | <b>A4072017</b> | 001 | LIMITEUR DEBIT UNIDIR. 3/8 REG | DELIVERY LIMITER            | MENGEN BEGRENZER               | LIMITATORE DI PORTATA 3/8     | [1]                                          |
| 008 | <b>A4080401</b> | 003 | UNION MALE                     | MALE STUD CONNECTOR         | GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN      | GIUZIONE DIRITTA ZBC          | [1]                                          |
| 009 | <b>A4080521</b> | 001 | ADAPTATEUR MALE                | SWIVEL CONNECTOR            | EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE | ADATTATORE ZBC                | [1]                                          |
| 010 | <b>A4082700</b> | 002 | COUDE TOURNANT                 | AJUSTABLE MALE STUD ELBOW   | EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN    | GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE    | [1]                                          |
| 011 | <b>A4100022</b> | 001 | BLOC DE RACCORDEMENT           | BLOCK                       | MONTAGEBLOCK                   |                               | [1]                                          |
| 012 | <b>A4921067</b> | 001 | FLEXIBLE HYDRAULIQUE           | HYDRAULIC HOSE              | HYDRAULIKSCHLAUCH              | TUBO GOMMA                    | [1] <->670 mm                                |







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K80R0539 A

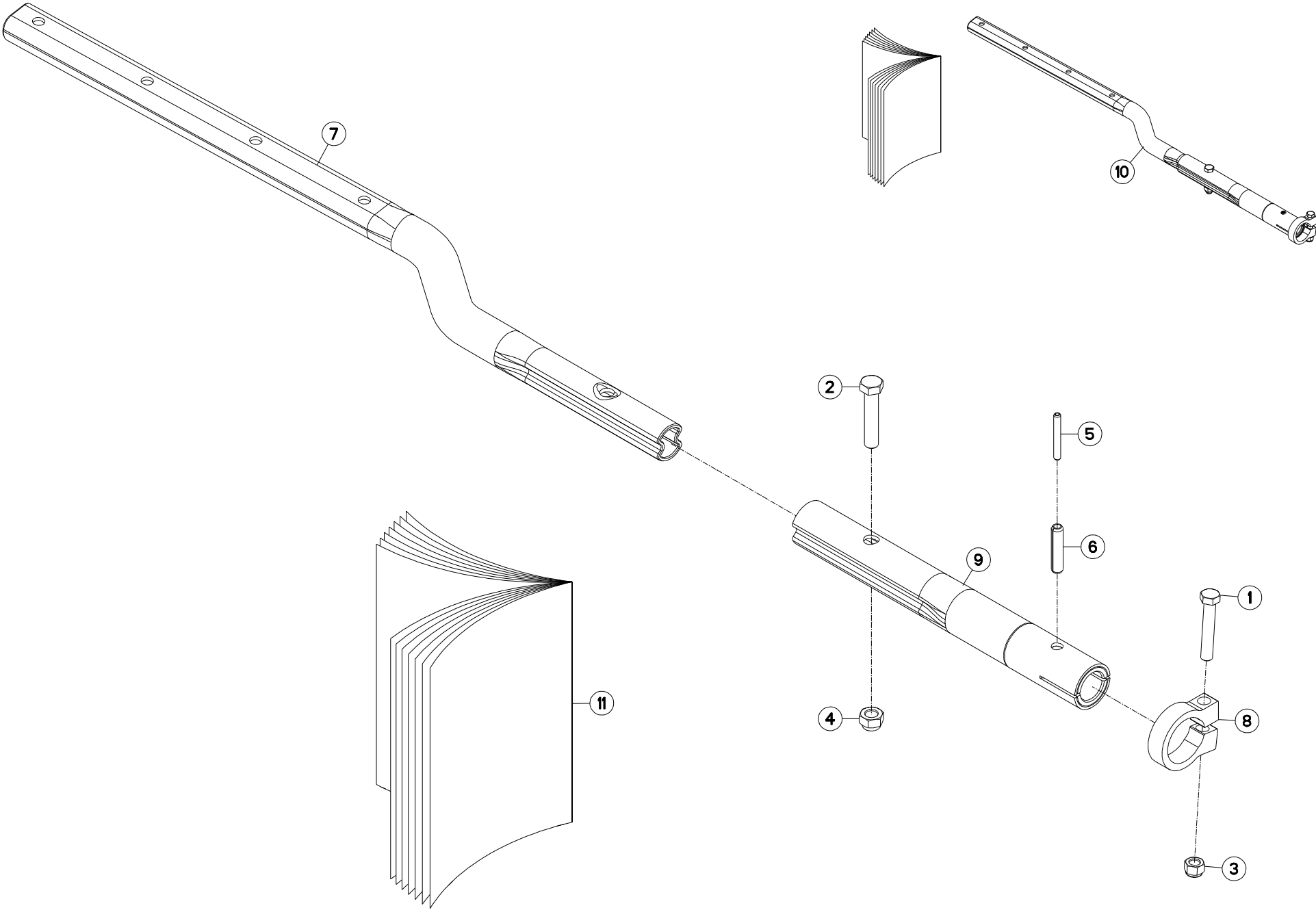
## COLL.MASSES ROUES

## BALANCE WEIGHT SET

## SATZ AUSGLEICHSGEWICHTE

## KIT CONTRAPPESO RUOTE

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                  | Bezeichnung                    | Referenza                   | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |       |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|-------|
| 001 | <b>80201640</b> | 004 | ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3    | SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3 | [1]                                          |       |
| 002 | <b>80281639</b> | 004 | RONDELLE RESSORT FLZNNC       | CONICAL SPRING WASHER FLZNNC | SPANNSCHEIBE FLZNNC            | RONDELLA A MOLLA FLZNNC     | [1]                                          |       |
| 003 | <b>1146890</b>  | 001 | COLL.MASSES ROUES             | BALANCE WEIGHT SET           | SATZ AUSGLEICHSGEWICHTE        | KIT CONTRAPPESO RUOTE       | OPT                                          | + [1] |
| 004 | <b>K8017090</b> | 002 | ETRIER                        | U-BOLT                       | BUEGEL                         | CAVALLOTTO                  | [1]                                          |       |
| 005 | <b>K8018340</b> | 004 | MASSE DE ROUE                 | WEIGHT, WHEEL                | AUSGLEICHSGEWICHT              | CONTRAPPESO                 | [1]                                          |       |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

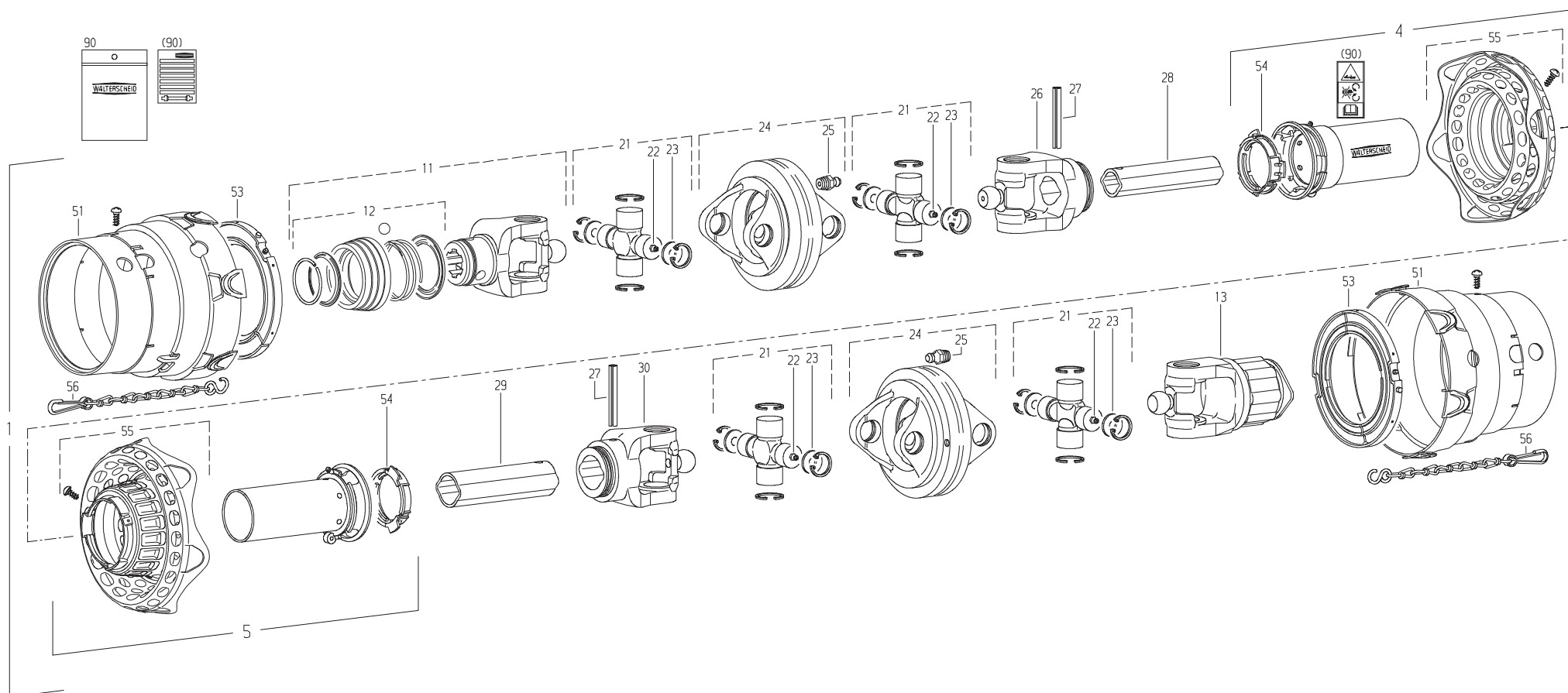
K80R0649 A

## COLLECTION DE REMPLACEMENT K80 REPLACEMENT KIT K8024320

## UMBAUSATZ K8024320

## KIT DI SOSTITUZIONE K8024320

| Rep | Nr       | Qt  | Designation                   | Description                         | Bezeichnung                   | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|----------|-----|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | 80061277 | 022 | VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC    | HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC           | SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC      | VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC | [1]                                          |
| 002 | 80061459 | 022 | VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3  | HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3         | SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3    | VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3 | [1]                                          |
| 003 | 80201230 | 022 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3           | SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3    | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | [1]                                          |
| 004 | 80201430 | 022 | ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3 | SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3           | SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3 | DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3   | [1]                                          |
| 005 | 80450752 | 022 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                     | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         | [1]                                          |
| 006 | 80451255 | 022 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC                     | SPANNHUELSE FLZNNC            | SPINA ELASTICA FLZNNC         | [1]                                          |
| 007 | K8007120 | 022 | BRAS DE FOURCHES              | TINE ARM                            | ZINKENARM                     | BRACCIO                       | [1]                                          |
| 008 | K8022881 | 022 | BRIDE                         | CLAMP                               | BUEGEL                        | STAFFA                        | [1]                                          |
| 009 | K8024190 | 022 | SUPPORT DE BRAS               | SUPPORT, ARM                        | ARMHALTERUNG                  | SUPPORTO BRACCIO              | [1]                                          |
| 010 | K8024320 | 001 | COLL.BRAS DE FOURCHE GA6520   | KIT, UPDATE                         | NACHRUESTSATZ                 | KIT RICONDIZIONAMENTO         | Rpl                                          |
| 011 | KV0242TL | 001 | NOTICE D'ASSIST.T.K8022911/21 | MAINTENANCE SERVICE MANUAL K8022911 | ASSIST.ANLEITUNG K8022911/21  |                               | [1] +[1]                                     |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K99R0269 B

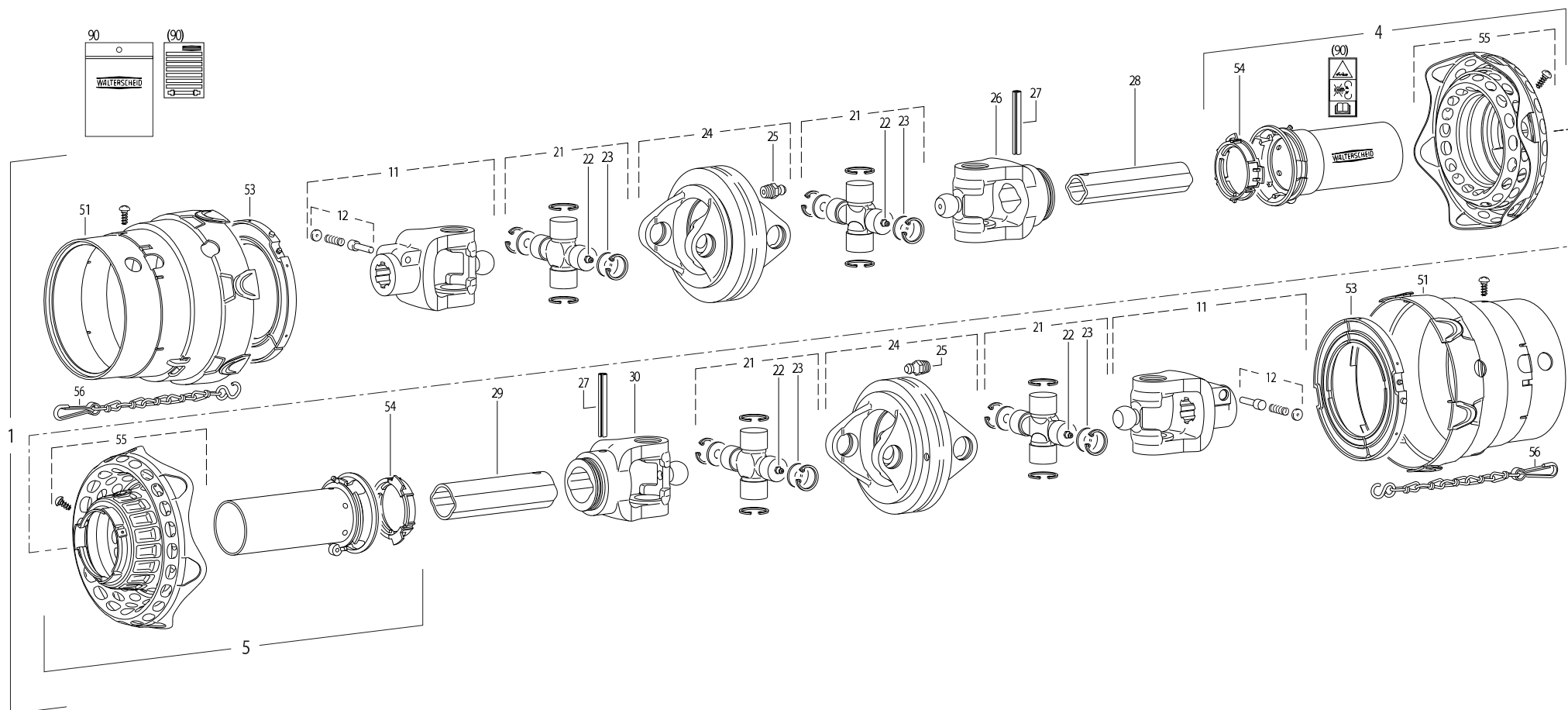
## TRANSMISSION 4600250

## TRANSMISSION 4600250

## GELENKWELLE 4600250

## TRANSMISSIONE 4600250

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                   | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>4600250</b>  | 001 | TRAN.WWZ2280 1 3/8-6 K33B 910 | PTO WWZ2280 1 3/8-6 K33B 910  | GELE.WWZ2280 1 3/8-6 K33B 910  | CARD.WWZ2280 1 3/8-6 K33B 910 |                                              |
| 004 | <b>4617358</b>  | 001 | 1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR      | OUTER GUARD-HALF              | AEUSSERE SCHUTZHAELFTE         | 1/2 PROTEZIONE ESTERNA        |                                              |
| 005 | <b>4616358</b>  | 001 | 1/2 PROTECTEUR INTERIEUR      | INNER GUARD-HALF              | INNERE SCHUTZHAELFTE           | 1/2 PROTEZIONE INTERNA        |                                              |
| 011 | <b>4603313</b>  | 001 | MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT | PULL TYPE LOCK YOKE CPLT      | AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT  | FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS |                                              |
| 012 | <b>4605105</b>  | 001 | VERROUILLAGE A BILLES CPLT    | BALL COLLAR KIT CPLT          | ZIEHVERSCHLUSS KPLT            | KIT COLLARE A SFERE           |                                              |
| 013 | <b>4610222</b>  | 001 | LIMIT.K33B-800 W2280 1 3/8-6  | CLUTCH K33B-800 W2280 1 3/8-6 | KUPPL.K33B-800 W2280 1 3/8-6   | LIMITA.K33B-800 W2280 1 3/8-6 |                                              |
| 021 | <b>4605009</b>  | 004 | CROISILLON                    | CROSS JOURNAL                 | KREUZGARNITUR                  | CROCERA                       |                                              |
| 022 | <b>4605055</b>  | 004 | GRAISSEUR                     | GREASE NIPPLE                 | SCHMIERNIPPEL                  | INGRASSATORE                  |                                              |
| 023 | <b>4613006</b>  | 008 | RONDELLE                      | WASHER                        | SCHEIBE                        | RONDELLA                      |                                              |
| 024 | <b>4613005</b>  | 002 | MACHOIRE DOUBLE               | DOUBLE YOKE                   | DOPPELGABEL                    | SNODO                         |                                              |
| 025 | <b>82200807</b> | 002 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3        | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | ENGRASADEIRA FE/ZNXC3         |                                              |
| 026 | <b>4603171</b>  | 001 | MACHOIRE A GORGE              | INBOARD YOKE                  | RILLENGABEL                    | FORCELLA                      |                                              |
| 027 | <b>80451059</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC               | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 028 | <b>4608196</b>  | 001 | PROFIL 0VGA LG 1000           | PROFILE TUBE 0VGA LG 1000     | PROFILROHR 0VGA LG 1000        |                               |                                              |
| 029 | <b>4608289</b>  | 001 | TUBE PROFILE                  | PROFIL TUBE                   | PROFILROHR                     | PROFILATO                     |                                              |
| 030 | <b>4603170</b>  | 001 | MACHOIRE                      | INBOARD YOKE                  | RILLENGABEL                    | FORCELLA                      |                                              |
| 051 | <b>4618031</b>  | 002 | CLOCHE                        | GUARD CONE                    | SCHUTZTRICH.                   |                               |                                              |
| 053 | <b>4620010</b>  | 002 | BAGUE DE GUIDAGE              | BEARING RING                  | GLEITRING                      | BOCCOLA GUIDA SD15 2280       |                                              |
| 054 | <b>41550010</b> | 002 | BAGUE DE GUIDAGE              | RING                          | GLEITRING                      | ANELLO                        |                                              |
| 055 | <b>4618220</b>  | 002 | CONE DE PROTECTION CPLT       | GUARD CONE CPLT               | SCHUTZKONUS KPLT               | CONO CPLT                     |                                              |
| 056 | <b>4618910</b>  | 002 | CHAINETTE                     | CHAIN                         | HALTEKETTE                     | CATENELLA                     |                                              |
| 090 | <b>4631000</b>  | 001 | COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE   | SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS | SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG | SERIE ADESIVI + MANUALE       |                                              |





GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K99R0272 B

## TRANSMISSION 4600253

## TRANSMISSION 4600253

## GELENKWELLE 4600253

## TRANSMISSIONE 4600253

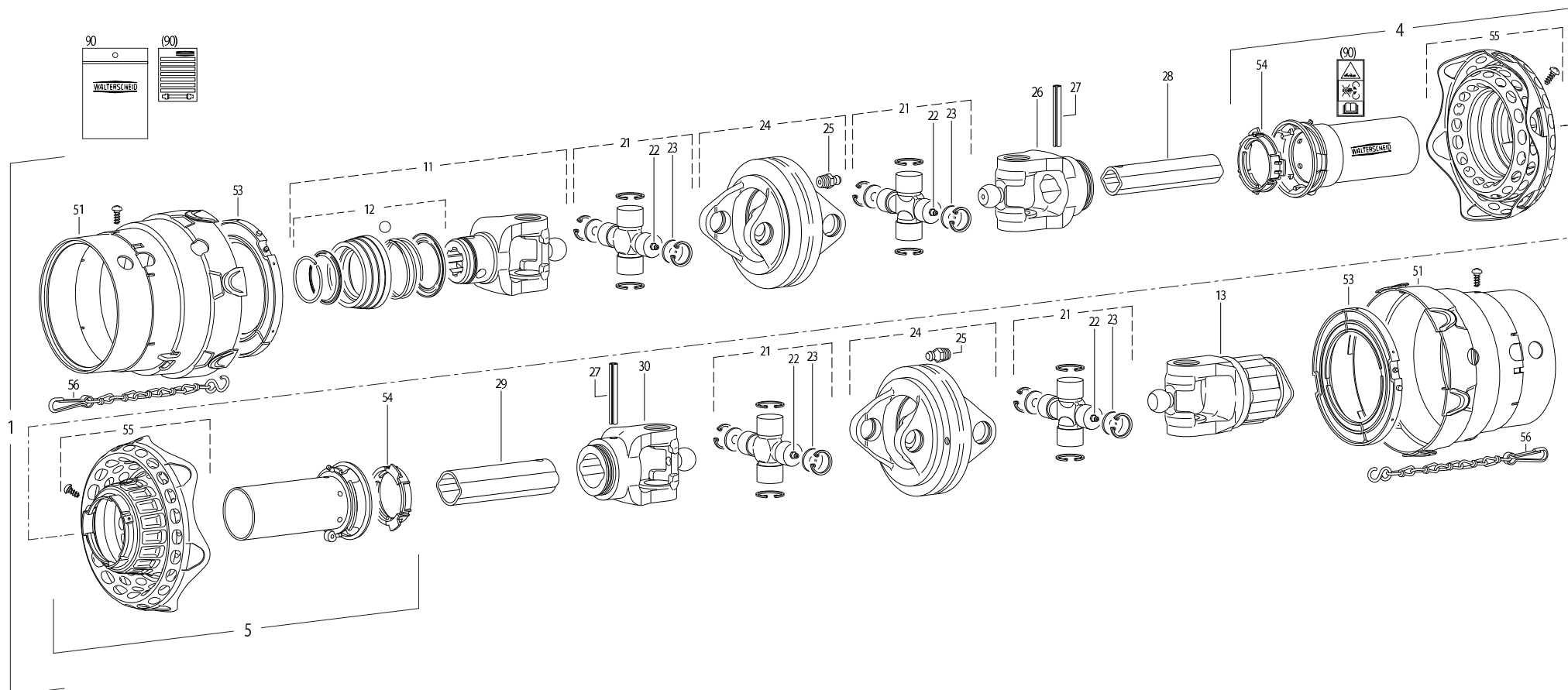
| Rep | Nr              | Qt  | Designation                  | Description                   | Bezeichnung                    | Referenza                 | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>4600253</b>  | 001 | TRAN.WWZ2280 1 3/8-6 1410    | PTO WWZ2280 1 3/8-6 1410      | GELE.WWZ2280 1 3/8-6 1410      | CARD.WWZ2280 1 3/8-6 1410 |                                              |
| 004 | <b>4617250</b>  | 001 | 1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR     | OUTER GUARD-HALF              | AEUSSERE SCHUTZHAELFTE         | 1/2 PROTEZIONE ESTERNA    |                                              |
| 005 | <b>4616250</b>  | 001 | 1/2 PROTECTEUR INTERIEUR     | INNER GUARD-HALF              | INNERE SCHUTZHAELFTE           | 1/2 PROTEZIONE INTERNA    |                                              |
| 011 | <b>4603118</b>  | 002 | MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE | QUICK DISCONNECT YOKE         | AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT | FORCELLA                  |                                              |
| 012 | <b>41330100</b> | 002 | POUSSOIR CPLT                | PUSH BUTTON CPLT              | SCHIEBESTIFT KPLT              | PULSANTE                  |                                              |
| 021 | <b>4605009</b>  | 004 | CROISILLON                   | CROSS JOURNAL                 | KREUZGARNITUR                  | CROCERA                   |                                              |
| 022 | <b>4605055</b>  | 004 | GRAISSEUR                    | GREASE NIPPLE                 | SCHMIERNIPPEL                  | INGRASSATORE              |                                              |
| 023 | <b>4613006</b>  | 008 | RONDELLE                     | WASHER                        | SCHEIBE                        | RONDELLA                  |                                              |
| 024 | <b>4613005</b>  | 002 | MACHOIRE DOUBLE              | DOUBLE YOKE                   | DOPPELGABEL                    | SNODO                     |                                              |
| 025 | <b>82200807</b> | 002 | GRAISSEUR FE/ZNXC3           | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3        | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | ENGRASADEIRA FE/ZNXC3     |                                              |
| 026 | <b>4603171</b>  | 001 | MACHOIRE A GORGE             | INBOARD YOKE                  | RILLEGABEL                     | FORCELLA                  |                                              |
| 027 | <b>80451059</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC    | ROLL PIN FLZNNC               | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC     |                                              |
| 028 | <b>4608206</b>  | 001 | TUBE PROFILE                 | PROFILE TUBE                  | PROFILROHR                     | PROFILATO                 |                                              |
| 029 | <b>4608290</b>  | 001 | TUBE PROFILE                 | PROFIL TUBE                   | PROFILROHR                     | PROFILATO                 |                                              |
| 030 | <b>4603170</b>  | 001 | MACHOIRE                     | INBOARD YOKE                  | RILLEGABEL                     | FORCELLA                  |                                              |
| 051 | <b>4618031</b>  | 002 | CLOCHE                       | GUARD CONE                    | SCHUTZTRICH.                   |                           |                                              |
| 053 | <b>4620010</b>  | 002 | BAGUE DE GUIDAGE             | BEARING RING                  | GLEITRING                      | BOCCOLA GUIDA SD15 2280   |                                              |
| 054 | <b>41550010</b> | 002 | BAGUE DE GUIDAGE             | RING                          | GLEITRING                      | ANELLO                    |                                              |
| 055 | <b>4618220</b>  | 002 | CONE DE PROTECTION CPLT      | GUARD CONE CPLT               | SCHUTZKONUS KPLT               | CONO CPLT                 |                                              |
| 056 | <b>4618910</b>  | 002 | CHAINETTE                    | CHAIN                         | HALTEKETTE                     | CATENELLA                 |                                              |
| 090 | <b>4631000</b>  | 001 | COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE  | SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS | SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG | SERIE ADESIVI + MANUALE   |                                              |

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002







GA6520

B 0001 &gt; C 0000

K99R0270 B

## TRANSMISSION 4600251

## TRANSMISSION 4600251

## GELENKWELLE 4600251

## TRANSMISSIONE 4600251

| Rep | Nr              | Qt  | Designation                   | Description                   | Bezeichnung                    | Referenza                     | Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni |
|-----|-----------------|-----|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 001 | <b>4600251</b>  | 001 | TRAN.WWZ2280 8X32X38 K33B 910 | PTO WWZ2280 8X32X38 K33B 910  | GELE.WWZ2280 8X32X38 K33B 910  | CARD.WWZ2280 8X32X38 K33B 910 |                                              |
| 004 | <b>4617358</b>  | 001 | 1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR      | OUTER GUARD-HALF              | AEUSSERE SCHUTZHAELFTE         | 1/2 PROTEZIONE ESTERNA        |                                              |
| 005 | <b>4616358</b>  | 001 | 1/2 PROTECTEUR INTERIEUR      | INNER GUARD-HALF              | INNERE SCHUTZHAELFTE           | 1/2 PROTEZIONE INTERNA        |                                              |
| 011 | <b>4603312</b>  | 001 | MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT | PULL TYPE LOCK YOKE CPLT      | AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT  | FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS |                                              |
| 012 | <b>4605106</b>  | 001 | VERROUILLAGE A BILLES CPLT    | BALL COLLAR KIT CPLT          | ZIEHVERSCHLUSS KPLT            | KIT COLLARE A SFERE           |                                              |
| 013 | <b>4610222</b>  | 001 | LIMIT.K33B-800 W2280 1 3/8-6  | CLUTCH K33B-800 W2280 1 3/8-6 | KUPPL.K33B-800 W2280 1 3/8-6   | LIMITA.K33B-800 W2280 1 3/8-6 |                                              |
| 021 | <b>4605009</b>  | 004 | CROISILLON                    | CROSS JOURNAL                 | KREUZGARNITUR                  | CROCERA                       |                                              |
| 022 | <b>4605055</b>  | 004 | GRAISSEUR                     | GREASE NIPPLE                 | SCHMIERNIPPEL                  | INGRASSATORE                  |                                              |
| 023 | <b>4613006</b>  | 008 | RONDELLE                      | WASHER                        | SCHEIBE                        | RONDELLA                      |                                              |
| 024 | <b>4613005</b>  | 002 | MACHOIRE DOUBLE               | DOUBLE YOKE                   | DOPPELGABEL                    | SNODO                         |                                              |
| 025 | <b>82200807</b> | 002 | GRAISSEUR FE/ZNXC3            | GREASE NIPPLE FE/ZNXC3        | SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3         | ENGRASADEIRA FE/ZNXC3         |                                              |
| 026 | <b>4603171</b>  | 001 | MACHOIRE A GORGE              | INBOARD YOKE                  | RILLENGABEL                    | FORCELLA                      |                                              |
| 027 | <b>80451059</b> | 002 | GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC     | ROLL PIN FLZNNC               | SPANNHUELSE FLZNNC             | SPINA ELASTICA FLZNNC         |                                              |
| 028 | <b>4608196</b>  | 001 | PROFIL 0VGA LG 1000           | PROFILE TUBE 0VGA LG 1000     | PROFILROHR 0VGA LG 1000        |                               |                                              |
| 029 | <b>4608289</b>  | 001 | TUBE PROFILE                  | PROFIL TUBE                   | PROFILROHR                     | PROFILATO                     |                                              |
| 030 | <b>4603170</b>  | 001 | MACHOIRE                      | INBOARD YOKE                  | RILLENGABEL                    | FORCELLA                      |                                              |
| 051 | <b>4618031</b>  | 002 | CLOCHE                        | GUARD CONE                    | SCHUTZTRICH.                   |                               |                                              |
| 053 | <b>4620010</b>  | 002 | BAGUE DE GUIDAGE              | BEARING RING                  | GLEITRING                      | BOCCOLA GUIDA SD15 2280       |                                              |
| 054 | <b>41550010</b> | 002 | BAGUE DE GUIDAGE              | RING                          | GLEITRING                      | ANELLO                        |                                              |
| 055 | <b>4618220</b>  | 002 | CONE DE PROTECTION CPLT       | GUARD CONE CPLT               | SCHUTZKONUS KPLT               | CONO CPLT                     |                                              |
| 056 | <b>4618910</b>  | 002 | CHAINETTE                     | CHAIN                         | HALTEKETTE                     | CATENELLA                     |                                              |
| 090 | <b>4631000</b>  | 001 | COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE   | SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS | SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG | SERIE ADESIVI + MANUALE       |                                              |



# INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

## TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

| Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr      | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. |
|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|---------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|
| A4056226 | 063  | 006  | KN163B   | 051  | 004  | K8012230 | 015  | 014  | K8013430 | 003  | 024  | K8014860 | 035  | 027  | 4603118 | 071  | 011  | 4620010  | 069  | 053  | 57529510 | 027  | 007  |
| A4072017 | 063  | 007  | KV0242TL | 067  | 011  | K8012230 | 017  | 014  | K8013430 | 011  | 014  | K8015170 | 037  | 019  | 4603170 | 069  | 030  | 4620010  | 071  | 053  | 57529510 | 029  | 005  |
| A4074017 | 021  | 012  | K7015890 | 057  | 003  | K8012240 | 059  | 024  | K8013441 | 011  | 015  | K8015170 | 039  | 016  | 4603170 | 071  | 030  | 4620010  | 073  | 053  | 57533300 | 031  | 007  |
| A4074017 | 059  | 009  | K8004170 | 003  | 020  | K8012250 | 059  | 028  | K8013450 | 061  | 026  | K8015180 | 037  | 020  | 4603170 | 073  | 030  | 4631000  | 069  | 090  | 57533300 | 033  | 007  |
| A4075002 | 059  | 010  | K8004230 | 015  | 011  | K8012280 | 007  | 036  | K8013480 | 061  | 027  | K8015180 | 039  | 017  | 4603171 | 069  | 026  | 4631000  | 071  | 090  | 57535100 | 031  | 008  |
| A4080313 | 063  | 004  | K8004230 | 017  | 011  | K8012290 | 007  | 037  | K8013500 | 061  | 028  | K8015290 | 035  | 028  | 4603171 | 071  | 026  | 4631000  | 073  | 090  | 57535100 | 033  | 008  |
| A4080400 | 059  | 011  | K8004360 | 009  | 033  | K8012300 | 007  | 038  | K8013510 | 061  | 029  | K8015370 | 023  | 026  | 4603171 | 073  | 026  | 50000800 | 031  | 001  | 57717410 | 043  | 002  |
| A4080401 | 019  | 010  | K8004551 | 009  | 034  | K8012310 | 007  | 039  | K8013520 | 061  | 030  | K8015370 | 025  | 026  | 4603312 | 073  | 011  | 50000800 | 033  | 001  | 57720020 | 031  | 009  |
| A4080401 | 021  | 013  | K8004640 | 009  | 035  | K8012310 | 009  | 039  | K8013560 | 005  | 025  | K8015730 | 059  | 027  | 4603313 | 069  | 011  | 50007500 | 031  | 002  | 57720020 | 033  | 009  |
| A4080401 | 063  | 008  | K8005270 | 027  | 028  | K8012351 | 015  | 015  | K8013570 | 005  | 026  | K8016070 | 013  | 044  | 4605009 | 069  | 021  | 50007500 | 033  | 002  | 57720300 | 031  | 010  |
| A4080402 | 059  | 012  | K8005270 | 029  | 026  | K8012351 | 017  | 015  | K8013580 | 005  | 027  | K8016080 | 013  | 045  | 4605009 | 071  | 021  | 50025300 | 031  | 003  | 57720300 | 033  | 010  |
| A4080518 | 059  | 013  | K8007120 | 043  | 008  | K8012360 | 019  | 017  | K8013590 | 005  | 028  | K8016090 | 013  | 046  | 4605009 | 073  | 021  | 50025300 | 033  | 003  | 57720900 | 045  | 002  |
| A4080521 | 063  | 009  | K8007120 | 067  | 007  | K8012360 | 021  | 022  | K8013600 | 005  | 029  | K8016100 | 013  | 047  | 4605055 | 069  | 022  | 50028300 | 031  | 004  | 57721010 | 045  | 003  |
| A4080522 | 059  | 014  | K8007270 | 031  | 031  | K8012390 | 015  | 016  | K8013610 | 005  | 030  | K8017090 | 065  | 004  | 4605055 | 071  | 022  | 50028300 | 033  | 004  | 57721100 | 045  | 004  |
| A4081002 | 021  | 014  | K8007270 | 033  | 031  | K8012390 | 017  | 016  | K8013620 | 023  | 024  | K8017500 | 019  | 018  | 4605055 | 073  | 022  | 50030700 | 013  | 003  | 57721200 | 045  | 005  |
| A4081002 | 059  | 015  | K8007350 | 009  | 036  | K8012430 | 013  | 042  | K8013620 | 025  | 024  | K8017500 | 021  | 023  | 4605105 | 069  | 012  | 50067500 | 035  | 001  | 57721400 | 045  | 006  |
| A4082700 | 063  | 010  | K8007350 | 011  | 011  | K8012460 | 013  | 043  | K8013630 | 023  | 025  | K8018130 | 013  | 048  | 4605106 | 073  | 012  | 50068300 | 027  | 001  | 57726300 | 041  | 001  |
| A4082701 | 019  | 011  | K8009730 | 031  | 032  | K8012470 | 015  | 017  | K8013630 | 025  | 025  | K8018340 | 065  | 005  | 4608196 | 069  | 028  | 50068300 | 029  | 001  | 57726300 | 055  | 001  |
| A4082701 | 021  | 015  | K8009730 | 033  | 032  | K8012470 | 017  | 017  | K8013680 | 059  | 025  | K8022881 | 067  | 008  | 4608196 | 073  | 028  | 50071700 | 061  | 001  | 57730200 | 003  | 006  |
| A4082701 | 061  | 022  | K8009760 | 031  | 033  | K8012480 | 015  | 018  | K8013700 | 043  | 010  | K8024190 | 067  | 009  | 4608206 | 071  | 028  | 50072500 | 023  | 001  | 57734200 | 005  | 004  |
| A4083100 | 061  | 023  | K8009760 | 033  | 033  | K8012480 | 017  | 018  | K8013830 | 007  | 041  | K8024320 | 067  | 010  | 4608289 | 069  | 029  | 50072500 | 025  | 001  | 57734200 | 007  | 002  |
| A4085309 | 019  | 012  | K8010640 | 045  | 025  | K8012510 | 045  | 026  | K8013830 | 009  | 041  | K8024330 | 043  | 011  | 4608289 | 073  | 029  | 50073300 | 005  | 001  | 57734900 | 031  | 011  |
| A4085309 | 021  | 016  | K8010862 | 013  | 039  | K8012510 | 047  | 012  | K8013950 | 059  | 026  | K8807350 | 037  | 021  | 4608290 | 071  | 029  | 50086700 | 043  | 001  | 57734900 | 033  | 011  |
| A4085309 | 061  | 024  | K8011010 | 033  | 034  | K8012520 | 047  | 013  | K8013960 | 061  | 031  | K8807350 | 039  | 018  | 4610222 | 069  | 013  | 52528500 | 003  | 001  | 57735010 | 031  | 012  |
| A4100022 | 063  | 011  | K8011670 | 043  | 009  | K8012530 | 045  | 027  | K8013970 | 007  | 042  | K8807350 | 055  | 014  | 4610222 | 073  | 013  | 52552900 | 003  | 002  | 57735010 | 033  | 012  |
| A4921050 | 059  | 018  | K8011702 | 013  | 040  | K8012540 | 045  | 028  | K8013970 | 009  | 042  | K8808270 | 055  | 015  | 4613005 | 069  | 024  | 52553000 | 003  | 003  | 57735100 | 027  | 008  |
| A4921051 | 021  | 017  | K8011720 | 007  | 034  | K8012540 | 047  | 014  | K8013990 | 007  | 043  | K9530020 | 049  | 002  | 4613005 | 071  | 024  | 53047800 | 045  | 001  | 57735100 | 029  | 006  |
| A4921051 | 059  | 019  | K8011730 | 015  | 012  | K8012560 | 045  | 029  | K8013990 | 009  | 043  | K9530030 | 049  | 003  | 4613005 | 073  | 024  | 55820400 | 003  | 004  | 57735400 | 031  | 013  |
| A4921067 | 063  | 012  | K8011730 | 017  | 012  | K8012560 | 047  | 015  | K8014000 | 007  | 044  | K9540011 | 049  | 013  | 4613006 | 069  | 023  | 55820400 | 011  | 001  | 57735400 | 033  | 013  |
| A4921069 | 021  | 018  | K8011860 | 031  | 034  | K8012640 | 023  | 023  | K8014000 | 009  | 044  | 09903310 | 049  | 004  | 4613006 | 071  | 023  | 56145700 | 005  | 002  | 57743200 | 009  | 027  |
| A4921075 | 019  | 013  | K8011860 | 033  | 035  | K8012650 | 025  | 023  | K8014020 | 009  | 045  | 09905400 | 049  | 005  | 4613006 | 073  | 023  | 56185700 | 005  | 003  | 57743200 | 009  | 028  |
| A4921075 | 021  | 019  | K8011870 | 031  | 035  | K8012660 | 045  | 030  | K8014190 | 049  | 001  | 09915000 | 049  | 006  | 4616250 | 071  | 005  | 57401200 | 003  | 005  | 57749500 | 013  | 005  |
| A4921080 | 059  | 020  | K8011870 | 033  | 036  | K8012730 | 035  | 021  | K8014197 | 049  | 001  | 09968310 | 013  | 001  | 4616358 | 069  | 005  | 57508800 | 013  | 004  | 57749700 | 011  | 002  |
| A4921083 | 019  | 014  | K8011891 | 003  | 021  | K8012740 | 031  | 037  | K8014198 | 049  | 001  | 09971400 | 013  | 002  | 4616358 | 073  | 005  | 57522210 | 007  | 001  | 57750000 | 011  | 003  |
| A4921083 | 059  | 021  | K8011960 | 007  | 035  | K8012740 | 033  | 037  | K8014501 | 035  | 022  | 1126330  | 055  | 013  | 4617250 | 071  | 004  | 57528200 | 027  | 002  | 57750520 | 003  | 007  |
| A4921088 | 059  | 022  | K8011960 | 009  | 037  | K8012750 | 031  | 038  | K8014510 | 035  | 023  | 1146780  | 063  | 005  | 4617358 | 069  | 004  | 57528200 | 029  | 002  | 57753300 | 003  | 008  |
| A4921088 | 059  | 023  | K8012050 | 003  | 022  | K8012750 | 033  | 038  | K8014520 | 035  | 024  | 1146790  | 059  | 008  | 4617358 | 073  | 004  | 57528600 | 027  | 003  | 57758810 | 057  | 001  |
| A7011511 | 015  | 010  | K8012071 | 013  | 041  | K8012760 | 031  | 039  | K8014530 | 035  | 025  | 1146820  | 057  | 002  | 4618031 | 069  | 051  | 57528700 | 027  | 004  | 57804720 | 061  | 002  |
| A7011511 | 017  | 010  | K8012081 | 011  | 012  | K8012760 | 033  | 039  | K8014560 | 035  | 026  | 1146890  | 065  | 003  | 4618031 | 071  | 051  | 57528800 | 027  | 005  | 57804820 | 061  | 003  |
| A7260016 | 019  | 015  | K8012140 | 031  | 036  | K8012870 | 031  | 040  | K8014690 | 037  | 015  | 41330100 | 071  | 012  | 4618031 | 073  | 051  | 57528800 | 029  | 003  | 57804920 | 061  | 004  |
| A7260016 | 021  | 020  | K8012180 | 029  | 027  | K8012870 | 033  | 040  | K8014690 | 039  | 013  | 41550010 | 069  | 054  | 4618220 | 069  | 055  | 57529040 | 027  | 006  | 57805000 | 061  | 005  |
| A7260016 | 059  | 016  | K8012190 | 029  | 028  | K8012960 | 007  | 040  | K8014700 | 037  | 016  | 41550010 | 071  | 054  | 4618220 | 071  | 055  | 57529040 | 029  | 004  | 57808100 | 045  | 007  |
| A7260042 | 019  | 016  | K8012200 | 011  | 013  | K8012960 | 009  | 040  | K8014700 | 039  | 014  | 41550010 | 073  | 054  | 4618220 | 073  | 055  | 57529100 | 031  | 005  | 57808100 | 061  | 006  |
| A7260042 | 021  | 021  | K8012210 | 009  | 038  | K8013230 | 057  | 004  | K8014710 | 037  | 017  | 4600250  | 069  | 001  | 4618910 | 069  | 056  | 57529100 | 033  | 005  | 57858700 | 023  | 002  |
| A7260042 | 059  | 017  | K8012220 | 015  | 013  | K8013260 | 045  | 031  | K8014710 | 039  | 015  | 4600251  | 073  | 001  | 4618910 | 071  | 056  | 57529400 | 031  | 006  | 57858700 | 025  | 002  |
| FLA1808A | 061  | 025  | K8012220 | 017  | 013  | K8013270 | 003  | 023  | K8014720 | 037  | 018  | 4600253  | 071  | 001  | 4618910 | 073  | 056  | 57529400 | 033  | 006  | 57876100 | 023  | 003  |



# INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

## TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

| Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. |
|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|----------|------|------|
| 57876100 | 025  | 003  | 80060826 | 015  | 002  | 80110525 | 013  | 010  | 80201230 | 047  | 007  | 80253006 | 025  | 011  | 80257560 | 035  | 006  | 80450856 | 009  | 017  | 81002555 | 041  | 003  |
| 57880020 | 061  | 007  | 80060826 | 017  | 002  | 80130812 | 009  | 007  | 80201230 | 067  | 003  | 80253008 | 023  | 012  | 80281052 | 009  | 030  | 80450856 | 023  | 018  | 81002555 | 055  | 007  |
| 57915300 | 019  | 001  | 80060826 | 061  | 012  | 80131017 | 005  | 007  | 80201240 | 007  | 017  | 80253008 | 025  | 012  | 80281052 | 011  | 010  | 80450856 | 025  | 018  | 81003572 | 005  | 020  |
| 57915300 | 021  | 001  | 80060835 | 019  | 004  | 80131026 | 007  | 013  | 80201240 | 009  | 010  | 80253042 | 035  | 005  | 80281252 | 005  | 015  | 80451058 | 003  | 015  | 81003580 | 005  | 021  |
| 57915300 | 061  | 008  | 80060835 | 021  | 004  | 80131026 | 055  | 002  | 80201240 | 015  | 005  | 80253048 | 023  | 013  | 80281252 | 015  | 006  | 80451059 | 069  | 027  | 81004094 | 027  | 022  |
| 57915400 | 061  | 009  | 80060835 | 037  | 002  | 80131240 | 031  | 016  | 80201240 | 017  | 005  | 80253048 | 025  | 013  | 80281252 | 017  | 006  | 80451059 | 071  | 027  | 81004094 | 029  | 020  |
| 57933400 | 023  | 004  | 80060835 | 059  | 001  | 80131240 | 033  | 016  | 80201240 | 019  | 008  | 80253048 | 027  | 010  | 80281252 | 023  | 014  | 80451059 | 073  | 027  | 81005501 | 031  | 027  |
| 57933400 | 025  | 004  | 80060851 | 013  | 006  | 80131650 | 035  | 003  | 80201240 | 021  | 008  | 80253048 | 029  | 008  | 80281252 | 025  | 014  | 80451061 | 023  | 019  | 81005501 | 033  | 027  |
| 57936500 | 035  | 002  | 80060859 | 061  | 013  | 80190820 | 013  | 011  | 80201240 | 023  | 008  | 80253538 | 037  | 007  | 80281252 | 043  | 007  | 80451061 | 025  | 019  | 81303572 | 013  | 023  |
| 58502200 | 007  | 003  | 80061020 | 005  | 006  | 80200540 | 013  | 012  | 80201240 | 025  | 008  | 80253538 | 039  | 005  | 80281252 | 045  | 019  | 80451063 | 013  | 020  | 81304079 | 027  | 023  |
| 58533200 | 045  | 008  | 80061020 | 023  | 006  | 80200630 | 019  | 006  | 80201253 | 007  | 018  | 80253555 | 037  | 008  | 80281252 | 047  | 008  | 80451255 | 067  | 006  | 81304079 | 029  | 021  |
| 58533200 | 047  | 001  | 80061020 | 025  | 006  | 80200630 | 021  | 006  | 80201253 | 009  | 011  | 80253555 | 039  | 006  | 80281254 | 019  | 009  | 80451265 | 007  | 026  | 81305090 | 013  | 024  |
| 58555410 | 007  | 004  | 80061026 | 007  | 008  | 80200630 | 031  | 017  | 80201430 | 067  | 004  | 80253556 | 037  | 009  | 80281254 | 021  | 009  | 80451265 | 009  | 018  | 81306095 | 027  | 024  |
| 58565100 | 037  | 001  | 80061026 | 013  | 007  | 80200630 | 033  | 017  | 80201630 | 003  | 010  | 80253556 | 039  | 007  | 80281254 | 031  | 021  | 80451450 | 031  | 026  | 81306095 | 029  | 022  |
| 58565100 | 039  | 001  | 80061026 | 059  | 002  | 80200630 | 045  | 015  | 80201630 | 013  | 015  | 80253756 | 037  | 010  | 80281254 | 033  | 021  | 80451450 | 033  | 026  | 81432542 | 035  | 015  |
| 58707010 | 005  | 005  | 80061045 | 007  | 009  | 80200630 | 047  | 005  | 80201640 | 065  | 001  | 80253756 | 039  | 008  | 80281600 | 037  | 011  | 80451661 | 013  | 021  | 81432543 | 035  | 016  |
| 58707010 | 007  | 005  | 80061051 | 013  | 008  | 80200630 | 061  | 015  | 80201641 | 037  | 006  | 80254040 | 027  | 011  | 80281600 | 039  | 009  | 80500318 | 007  | 027  | 81503504 | 007  | 028  |
| 58707010 | 023  | 005  | 80061067 | 009  | 003  | 80200640 | 061  | 016  | 80201641 | 039  | 004  | 80254040 | 029  | 009  | 80281600 | 055  | 005  | 80500318 | 009  | 019  | 82012042 | 035  | 017  |
| 58707010 | 025  | 005  | 80061067 | 011  | 004  | 80200640 | 063  | 002  | 80201641 | 055  | 004  | 80254041 | 027  | 012  | 80281639 | 013  | 019  | 80500422 | 045  | 020  | 82013572 | 005  | 022  |
| 58714600 | 007  | 006  | 80061073 | 007  | 010  | 80200830 | 013  | 013  | 80201651 | 035  | 004  | 80254041 | 029  | 010  | 80281639 | 023  | 015  | 80500470 | 013  | 022  | 82013580 | 005  | 023  |
| 58714600 | 009  | 029  | 80061073 | 045  | 011  | 80200830 | 019  | 007  | 80201850 | 013  | 016  | 80254042 | 027  | 013  | 80281639 | 025  | 015  | 80500581 | 003  | 016  | 82014090 | 027  | 025  |
| 58847400 | 053  | 001  | 80061073 | 061  | 014  | 80200830 | 021  | 007  | 80202475 | 011  | 006  | 80254042 | 029  | 011  | 80281639 | 065  | 002  | 80561155 | 003  | 017  | 82014090 | 029  | 023  |
| 59402900 | 009  | 001  | 80061241 | 015  | 003  | 80200830 | 037  | 004  | 80203065 | 027  | 009  | 80254060 | 007  | 021  | 80450440 | 031  | 022  | 80570476 | 009  | 020  | 82016087 | 027  | 026  |
| 59900000 | 049  | 007  | 80061241 | 017  | 003  | 80200830 | 061  | 017  | 80203065 | 029  | 007  | 80254060 | 009  | 014  | 80450440 | 033  | 022  | 80570476 | 045  | 021  | 82016087 | 029  | 024  |
| 59900100 | 049  | 008  | 80061241 | 019  | 005  | 80200851 | 009  | 008  | 80205519 | 031  | 019  | 80254556 | 007  | 022  | 80450546 | 011  | 007  | 80570600 | 045  | 022  | 82060040 | 027  | 027  |
| 59900200 | 049  | 009  | 80061241 | 021  | 005  | 80201030 | 009  | 009  | 80205519 | 033  | 019  | 80255072 | 013  | 018  | 80450555 | 003  | 013  | 80570600 | 047  | 009  | 82060040 | 029  | 025  |
| 59900400 | 049  | 010  | 80061249 | 009  | 004  | 80201030 | 011  | 005  | 80250611 | 061  | 019  | 80255670 | 005  | 009  | 80450555 | 007  | 023  | 80583000 | 023  | 020  | 82131824 | 005  | 024  |
| 59900550 | 049  | 011  | 80061265 | 043  | 003  | 80201030 | 013  | 014  | 80250611 | 063  | 003  | 80255671 | 005  | 010  | 80450555 | 009  | 015  | 80583000 | 025  | 020  | 82200600 | 009  | 021  |
| 59900600 | 049  | 012  | 80061265 | 045  | 012  | 80201040 | 007  | 014  | 80250823 | 061  | 020  | 80255672 | 005  | 011  | 80450555 | 023  | 016  | 80583500 | 005  | 016  | 82200600 | 011  | 008  |
| 59911200 | 049  | 014  | 80061266 | 031  | 015  | 80201040 | 023  | 007  | 80251021 | 005  | 008  | 80255677 | 031  | 020  | 80450555 | 025  | 016  | 80583500 | 037  | 012  | 82200616 | 015  | 007  |
| 80031230 | 007  | 007  | 80061266 | 033  | 015  | 80201040 | 025  | 007  | 80251021 | 007  | 019  | 80255677 | 033  | 020  | 80450610 | 035  | 007  | 80583500 | 039  | 010  | 82200616 | 017  | 007  |
| 80031230 | 009  | 002  | 80061266 | 045  | 013  | 80201040 | 045  | 016  | 80251021 | 023  | 009  | 80256370 | 005  | 012  | 80450623 | 031  | 023  | 80583800 | 005  | 017  | 82200800 | 007  | 029  |
| 80060616 | 045  | 009  | 80061266 | 047  | 003  | 80201040 | 047  | 006  | 80251021 | 025  | 009  | 80256370 | 027  | 014  | 80450623 | 033  | 023  | 80584000 | 027  | 020  | 82200800 | 013  | 025  |
| 80060616 | 061  | 010  | 80061274 | 037  | 003  | 80201040 | 059  | 003  | 80251032 | 009  | 012  | 80256370 | 029  | 012  | 80450623 | 035  | 008  | 80584000 | 029  | 018  | 82200800 | 015  | 008  |
| 80060625 | 031  | 014  | 80061274 | 039  | 002  | 80201040 | 061  | 018  | 80251127 | 003  | 011  | 80256371 | 005  | 013  | 80450631 | 059  | 005  | 80586000 | 035  | 009  | 82200800 | 017  | 008  |
| 80060625 | 033  | 014  | 80061277 | 067  | 001  | 80201053 | 007  | 015  | 80251127 | 045  | 018  | 80256371 | 027  | 015  | 80450660 | 023  | 017  | 80590000 | 035  | 010  | 82200800 | 031  | 028  |
| 80060630 | 045  | 010  | 80061280 | 045  | 014  | 80201053 | 055  | 003  | 80251127 | 061  | 021  | 80256371 | 029  | 013  | 80450660 | 025  | 017  | 80593200 | 035  | 011  | 82200800 | 033  | 028  |
| 80060630 | 047  | 002  | 80061280 | 047  | 004  | 80201070 | 007  | 016  | 80251227 | 007  | 020  | 80256372 | 005  | 014  | 80450740 | 031  | 024  | 80594200 | 035  | 012  | 82200804 | 031  | 029  |
| 80060645 | 063  | 001  | 80061281 | 007  | 011  | 80201230 | 015  | 004  | 80251227 | 009  | 013  | 80256372 | 027  | 016  | 80450740 | 033  | 024  | 80597200 | 005  | 018  | 82200804 | 033  | 029  |
| 80060655 | 019  | 002  | 80061281 | 009  | 005  | 80201230 | 017  | 004  | 80251336 | 043  | 006  | 80256372 | 029  | 014  | 80450752 | 067  | 005  | 80597500 | 035  | 013  | 82200804 | 035  | 018  |
| 80060655 | 021  | 002  | 80061281 | 043  | 004  | 80201230 | 031  | 018  | 80251631 | 003  | 012  | 80257070 | 027  | 017  | 80450765 | 007  | 024  | 80598000 | 005  | 019  | 82200807 | 069  | 025  |
| 80060685 | 061  | 011  | 80061295 | 007  | 012  | 80201230 | 033  | 018  | 80251631 | 013  | 017  | 80257070 | 029  | 015  | 80450765 | 009  | 016  | 80599000 | 027  | 021  | 82200807 | 071  | 025  |
| 80060816 | 019  | 003  | 80061295 | 009  | 006  | 80201230 | 037  | 005  | 80251636 | 059  | 004  | 80257071 | 027  | 018  | 80450851 | 031  | 025  | 80599000 | 029  | 019  | 82200807 | 073  | 025  |
| 80060816 | 021  | 003  | 80061459 | 067  | 002  | 80201230 | 039  | 003  | 80253003 | 023  | 010  | 80257071 | 029  | 016  | 80450851 | 033  | 025  | 81001532 | 035  | 014  | 83014045 | 015  | 009  |
| 80060820 | 015  | 001  | 80061646 | 003  | 009  | 80201230 | 043  | 005  | 80253003 | 025  | 010  | 80257073 | 027  | 019  | 80450856 | 003  | 014  | 81002053 | 041  | 002  | 83014045 | 017  | 009  |
| 80060820 | 017  | 001  | 80061666 | 013  | 009  | 80201230 | 045  | 017  | 80253006 | 023  | 011  | 80257073 | 029  | 017  | 80450856 | 007  | 025  | 81002053 | 055  | 006  | 83014555 | 007  | 030  |



# INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

| Nr       | Page | Rep. | Nr       | Page | Rep. | Nr | Page | Rep. | Nr | Page | Rep. | Nr | Page | Rep. | Nr | Page | Rep. | Nr | Page | Rep. |
|----------|------|------|----------|------|------|----|------|------|----|------|------|----|------|------|----|------|------|----|------|------|
| 83016065 | 035  | 019  | 83300067 | 041  | 005  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83023038 | 023  | 021  | 83300067 | 055  | 010  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83023038 | 025  | 021  | 83300068 | 041  | 006  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83030008 | 023  | 022  | 83300068 | 055  | 011  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83030008 | 025  | 022  | 83300069 | 041  | 007  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040060 | 037  | 013  | 83300069 | 055  | 012  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040060 | 039  | 011  | 83300167 | 013  | 036  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040093 | 055  | 008  | 83300240 | 013  | 037  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040097 | 031  | 030  | 83300250 | 013  | 038  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040097 | 033  | 030  | 83350020 | 053  | 002  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040151 | 045  | 023  | 83503018 | 051  | 001  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83040151 | 047  | 010  | 83503019 | 051  | 002  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83050010 | 003  | 018  | 83503026 | 051  | 003  |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83050012 | 009  | 022  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83070063 | 003  | 019  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83070063 | 009  | 023  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83070063 | 045  | 024  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83070063 | 047  | 011  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83070069 | 009  | 024  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090018 | 021  | 010  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090018 | 059  | 006  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090030 | 021  | 011  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090038 | 013  | 026  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090039 | 013  | 027  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090042 | 013  | 028  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090043 | 013  | 029  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090046 | 009  | 025  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090050 | 035  | 020  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090192 | 059  | 007  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090202 | 007  | 031  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090202 | 009  | 031  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090205 | 007  | 032  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83090205 | 009  | 032  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240007 | 013  | 030  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240010 | 013  | 031  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240014 | 007  | 033  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240014 | 009  | 026  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240014 | 011  | 009  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240202 | 013  | 032  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240400 | 013  | 033  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240401 | 013  | 034  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83240404 | 013  | 035  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83300046 | 037  | 014  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83300046 | 039  | 012  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83300050 | 041  | 004  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |
| 83300050 | 055  | 009  |          |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |    |      |      |

## **EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE**

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

## **EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY**

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

## **AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE**

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

## **ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI**

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,  
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

---

**For your safety and to get the best from your machine,  
use only genuine KUHN parts**

---

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer  
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

---

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,  
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)**

**Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03**

**[www.kuhn.com](http://www.kuhn.com)**

Imprimé en France par KUHN  
Printed in France by KUHN